工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七（[illegible]）　營業部：七二三四九二（[illegible]）　廣告部：七二九三零七　社長室：七二四五八四　總編輯：七二七二二二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二二式五四三九、二式一式八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六一九零號

擔心北越向美讓步
越共發表強硬聲明

【巴黎二十日合衆國際社電】美國與北越今日開始了停火會談，而越共却指摘尼克遜總統對和平無誠意。

越共發出一項憤怒的聲明，要求南越總統阮文紹辭職，並說不能對和平協議草案作出任何的修改。

該項聲明是當基辛格、黎德壽和春水等在巴黎郊外的一處秘密地方舉行會議，謀求達成越南停火及和平的最後細節時所發表的。

「美國政府的評論，謂它希望『在所有國家建立一項公平及光榮的和平之說』，祇是一項欺騙。」

發表上述聲明的越共和平代表團說：該項聲明是「一項正式的政府聲明，因此，在和談的新回合開始時，十分重要」。

該聲明說：「『越共臨時革命政府』認為，大量武器運往南越、台灣的美國空軍的增加，以及加速運輸新式武器前往金邊等，是戰爭升級的極端嚴重的行為。」

該聲明說：「現有新的証據証明美國正準備再度更嚴重的破壞它已經予以同意的協議，並且是對忠於世界輿論的和平及公平的一項傲慢蔑視。」

上述由越共發表的聲明較北越當局最近所發表的任何公開聲明更為強硬，這可能反映出越共担心北越可能會屈從美國的要求，在若干基本範圍方面作出讓步。

基黎密談
西貢與越共代表俱被拒參預聽聞

【巴黎二十日美聯社電】美國總統安全顧問基辛格與北越的談判代表黎德壽，於星期一日在巴黎一處未加透露的地方，恢復舉行他們的秘密和談。

雙方的發言人均拒絕提供任何有關該會議的消息，而會議的目的是意圖澄清基氏與黎德壽於上月所擬就的和平協議。

記者曾目睹昨晚由華盛頓抵達此間的基辛格，在當地時間上午十時後不久，即由美國大使官邸乘坐一輛白色的德國汽車外出。

據消息靈通人士說：基氏與黎德壽的會議，將「依照原訂時間」開始舉行，但他們拒絕說出確實的時間，一般估計該次會談全日舉行。

西貢及越共代表均被拒絕參加此項秘密會談。

毛俄邊境緊張 隨時發生戰事

【華盛頓二十日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌說：「蘇俄與中共之間的緊張形勢，已越來越尖銳，越危險。」

該雜誌說：「北平說，蘇俄前時在中共與蘇俄雙方的邊界上駐有百萬大軍、核子武器、火箭和其他最現代化的武器。當冬季來臨時，邊界的河水將會結冰，因此邊界突擊是比較容易展開和較難阻止的。雙方均同意在微小的事件上都會引起戰事，而戰事將會引起大戰。雖然不是一定會這樣，但可能性是仍然存在的。」

囍

承 家長命 我倆經於公曆一九七二年十一月二十日（農曆壬子年十月十五日）在馬來西亞吉隆坡婚姻註冊局舉行結婚禮 特此 敬告 各親友

陳駿宏　梁月娟　謹啟

本酒樓昨（廿）日舉行開幕，荷蒙 市政局議員張有興先生O.B.E.蒞臨主持揭幕 亞洲影后[illegible]小姐 亞洲影帝柯俊雄先生 賈紹松先生 莊重文先生 梁振邦先生 胡楓先生 鄭君綿先生 吳多泰先生 吳逢金先生 車炳榮先生 葉謀遒先生 剪綵 司儀 社會賢達 同業先進 各界友好 光臨指導 [illegible] 厚賜多珍 高誼隆情 銘感無涯 僅以招待未週深感歉疚 敬希亮鑒 謹致

謝忱

慶今逢酒樓有限公司

董事長 [illegible]　副董事長 [illegible]　總經理 [illegible]　副總經理 [illegible]　常務董事 [illegible]　董事 [illegible]

九龍彌敦道六〇七號新興大廈六、七樓 電話：三一八四一三（十綫）

慶今逢大酒樓開幕誌慶

地址：九龍彌敦道六〇七號新興大廈六、七樓 電話：K三一四三八一（十綫）。（定菜部）K三一〇八一壹

徐家祥 丁熊照 陳偉昌 胡文江 胡忠 慈綏山街坊福利會 慈雲山街坊會 恭華小學 楊瑞瑞 衛紹漢 衛氏宗親會 碧雅餐廳 衛棉 美麗華 美麗斯 源興米行 顏興順公司 海天花園酒家 顏興順 顏文基 黃偉慶 黃鴻文 丘禮通 韓培坤 梁國威 源潤嚴 新華紙品廠 江滙初 江金榮 游啟初 游昌龍 吳坤泉 吳錫清 吳劍魂 冠亞紙品廠 吳光能 吳俊 澳洲地毯製造香港有限公司 佳麗製衣廠 國際地毯廠 國際地毯公司 吳劍洪 新雅園藝公司 紅寶石酒樓 林成誠 紅寶石發展公司 義德建築裝飾 嶺南國際公司 登龍部 鶴記營造廠 洪記建築公司 利德企業公司 捷成建築公司 永業園 豐年醬油廠 業勳 電訊工程公司 全體同人 嘉華銀行 林纖興 林思頤 林思淮 陳銳光 東方會 李少白 陳杏林 吳少雄 旅港吳氏宗親總會 吳十 吳社威 吳欽堯 吳德興 吳毓綿 吳守仁 吳偉根 吳一嚴 吳楚雲 吳惠連 吳水奇 吳錫昭 吳瑞成

吳曬如 吳泰賜 文記花店 香港潮州酒家 大三元粵菜館 紅梅閣酒樓 蕭炳灶 麥新生 陳豐泉 黃世佳 阮錦泉 利子良 吳勝進 吳亮 吳基宏 吳乃微 吳郁 吳茂榮 吳成燦 吳應林 吳浩生 吳桂乾 吳振坤 吳漢興 吳汝劍 吳錫濤 蕭開先 沈瑞國 邱禮勳 許錫智 盧金劍 溫振明 吳文廣 吳松坤 吳錫豪 吳仲朝 吳漸深 吳儆 吳煥章 吳道三 吳弟恭 吳為宜 吳輪登 吳肅陵 吳友文 吳逸德 吳寶豐 吳典明 吳能根 吳茂典 吳照昶 吳世英 吳瑞星 吳鴻茂 吳道常 吳偉豪 吳劍雲 吳世邦 吳惠 吳定邦 吳輔庭 吳何復榮 吳永昌 吳英鑑 吳明 吳鑾 吳發 吳友德 吳東 吳桂銘 吳偉文 吳頌堯 吳炸 吳壽喜 吳廣劍 吳源 吳碧穎 吳永錫 香港惠來同鄉會 惠來同鄉會福利委員會 潮僑塑膠廠商會

粉嶺潮州會館 偉生珠飾製品廠 國際七彩電鍍廠 振發水電工程公司 生昌隆米號 萬昌隆米號 裕昌米號 裕發號 協興士多 吳惠連醫務所 寶麗美容公司 陳德昌糧食公司 黃茂記飯店 怡梨潮劇團 萬興行 合泰士多 海運公司 造寸公司 花都公司 蒙妮妲美容公司 陳權 賴木榮 方鳴山 方文邦 陳運然 黃佳 黃振中 方耀德 鄭雲濤 鄭韶良 方文衡 胡漢波 黃克剛 羅介堂 趙鳳 翁惠東 方德明 黃朝梁 吳祖武 陳建我 張金三 方友忠 方光輝 盧松 柯武熙 林烈 方文杰 魏仲波 林奎 方昌鴻 楊樹華 史峰 方乃斌 余振坤 陳景陸 方以誠 陳運杰 方暢佳 黃朝治 吳炳森 方月德 方良 林振英 溫漢新 黃大章 相九 方俊棵 英汝彬 張銘任 鄭翼雲 盧鶴生 陳少梅 林琮 方世英 方錫勳 方王玉妹 方錫航 方錫昆 方錫藩

方金興 吳開明 方成源 方惠豪 方江城 陳春風 方陽明 方兆雄 方保衡 陳鑄華 鄭漢英 顏慶豐 梁國權 柯克韜 簡華炎 林錦甲 賴德斌 陳來 黎惠容 林仲偉 梁松就 李啓勳 趙淑榮 胡偉祺 陳漢生 黃新興 方暢茂 張經武 黃忠強 周傑鴻 陳木城 陳頌豪 林熊 許玉昇 周昭平 吳婦倫 鄭定武 巫振記 吳炳貞 余德城 陳明 龔東 龔洲 龔定強 陳劍影 李冰妍 謝光榮 鄭鐵屏 盧民生 謝雲祥 吳以鑑 陳茂庚 吳強華 吳玉蓮 吳玉闌 林木秋 吳保輝 吳丁祥 楊欣之 李發 方陳克仁 江翠屏 馬玉英 陳東記 大生肉食公司 東寶肉食公司 永安牛肉公司 永興植記號 泉記大寶號 大利鴉鴨號 麥林記大寶號 蔡茂記 順興時菜 兩合大寶號 秋記（亞寶）魚翅 合利坤記 豐泰行 南中國醬油 合益醬園 德豐油莊 和昌泰米行 吳才記 梅芳茶莊 嘉美蛋莊 成記鮮魚

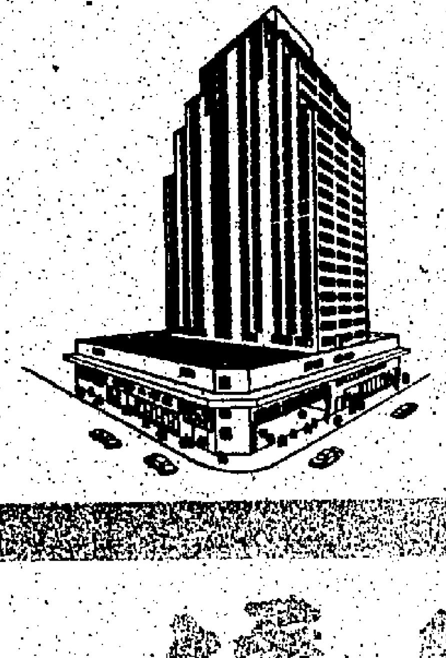
鐘和海鮮 海泰祥海味 安興海味號 陳永泰且行 永鴻肉食公司 英利海鮮 天華牛肉 德興海味號 德明粉麵廠 榮記油米行 和昌行 興記生腸 南華光管 義達行 萬生油行 大昌貿易行 楊誠先生 人人米行 永成魚翅 生益米行 兩益雞鴨 大利雞鴨 新永隆米行 東興米行 美香醬園 豐年醬油 生力啤酒廠 輝（雞鴨）記 寶興隆 和記祥行 成波號 義德祥行 權記鮮且 陳枝記刀庄 祥興行 泰記布行 陶玉行 世界貿易公司 寶達公司 海興行 公益隆 仲偉印刷廠 東洋廣告公司 祥泰行 合利公司 建興油行 卓記 華記視水行 聯豐泰酒 金定公司 生記乳豬 大喜鹽味 正興辦館 鑫越常 羅智光 吳偉根 新昌營造有限公司 大新銀行全體同人

同敬賀

泰盛發展有限公司

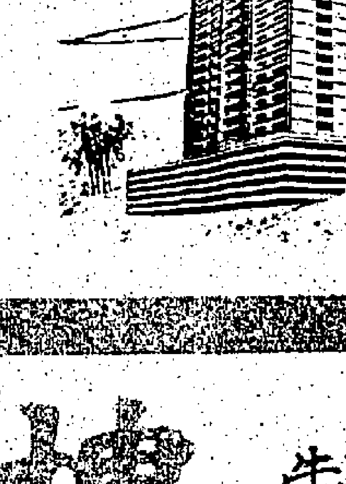
香港德輔道中61—65號華人銀行大厦十五樓1501室・電話：5-254571.5-254572

・以下物業部份出售部份出租・
短期內開始分層出售



萬景樓
香港仔地段 333號
戲院・酒樓・商業・住宅
佔地面積 6,426平方呎
發展面積共 64,841平方呎

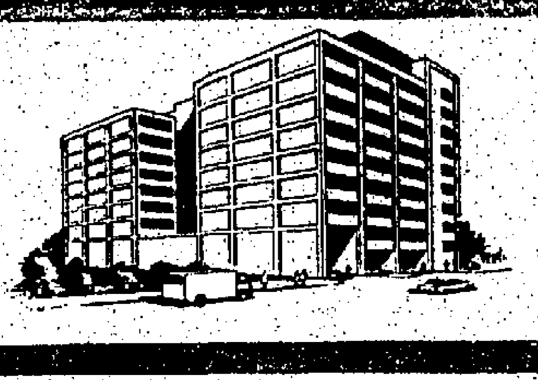
億景樓
大坑徑地段 7959號
花園洋樓
佔地面積11,000平方呎
發展面積共59,385平方呎

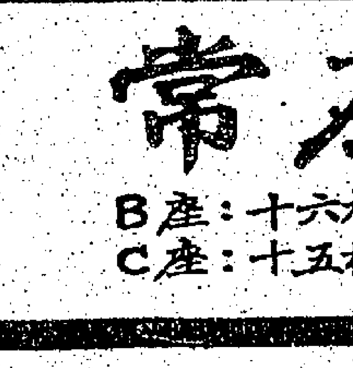


兆景樓
牛頭角道 5237地段
戲院・酒樓・商業・住宅
佔地面積16,270平方呎
發展面積共185,781平方呎

・以下物業全部用作收租・

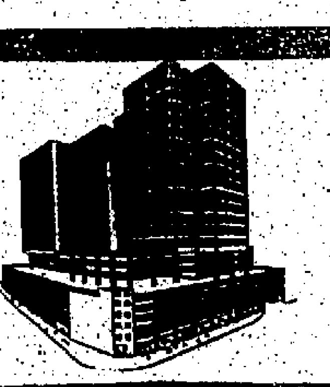
德景工業大樓
柴灣利衆街
樓高九層・樓面面積：94,582平方呎





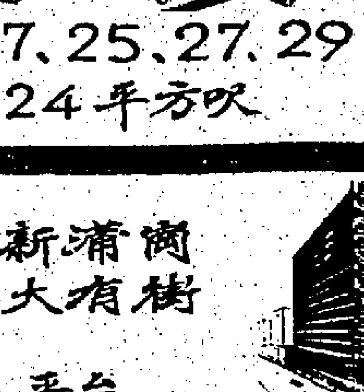
常康園
九龍常盛街
B座：十六樓至二十樓
C座：十五樓至十九樓
樓面面積：19,943平方呎

康景停車場
新蒲崗爵祿街
八層停車場・可泊車452架
鋪位四間・樓面面積：153,703平方呎

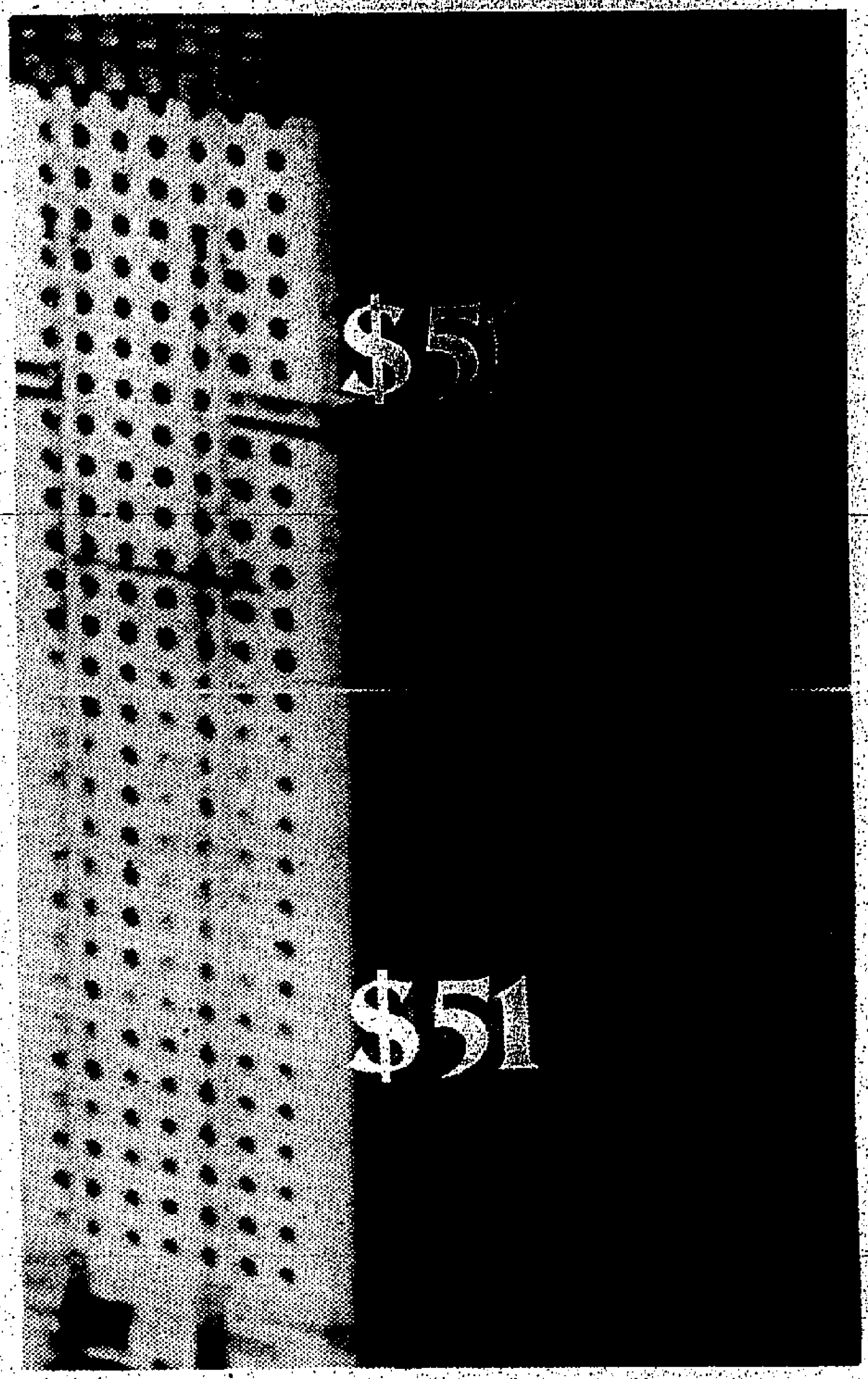


順景樓
官塘嘉樂街
鋪位四間 17、25、27、29號
面積：3,024平方呎

旺景工業大樓
新蒲崗大有街
食堂壹間：佔地：地下及二樓・平台
面積：19,970平方呎

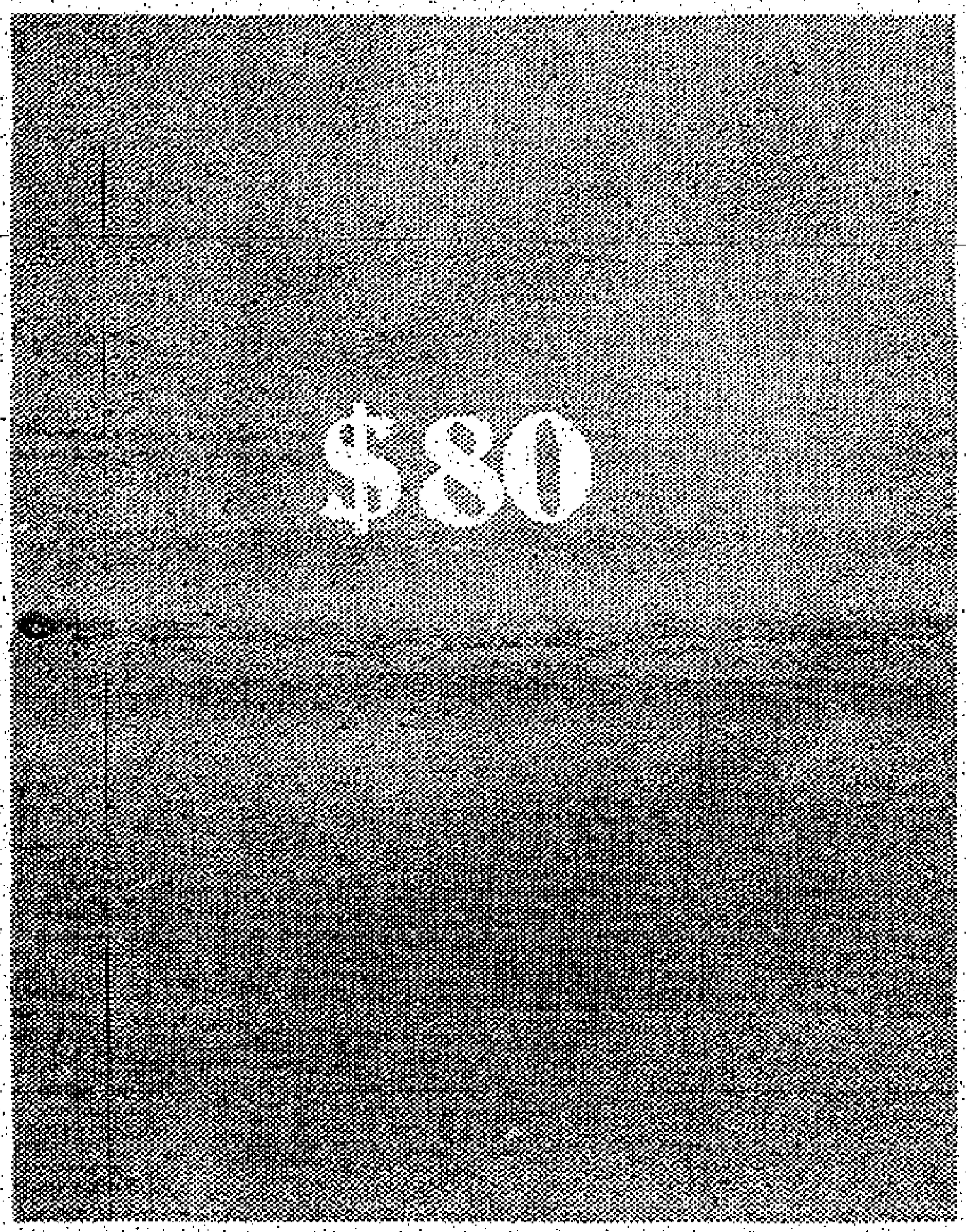


兩股置地股票



一百零二元

壹股牛奶股票



八十元

香港置地地產經專家估價後，與牛奶公司地產專家估價後，雙方股票之資產淨值比較如上。

（香港置地之地產經由特許測量師TONY PETTY & ASSOCIATES負責估價）

敬請牛奶公司全體股東審慎權衡

香港置地每股在最近之將來賦予　台端之：

- 收　益　增　加
- 股　息　增　加
- 產　値　增　加

香港置地擁有發展地產之專業人材，而該專業人材將絕無條件用以發展牛奶公司之地產而不必任外人染指。香港置地無意將牛奶公司改組爲物業機構；只欲增强其貿易盈利及替其僱員帶來更美好之前程。　台端可以共享香港置地多采多姿之前景。故爲

台端本身利益計，本公司敦請　台端接納換股建議

香港置地有限公司謹啓

卅四國代表明開會 決定歐洲未來命運
討論廢除軍事集團促使全面和解

【巴黎二十日法新社電】來自卅四個國家的四百名左右的代表，將於星期三日開始在赫爾辛基舉行會議，為明年的東西方國家的雙重談判準備基礎。明年的東西方面國家的談判，將會決定歐洲在未來歲月的命運。

赫爾辛基會談，將為一次討論有關歐洲安全與合作問題的會議作出籌備。有關兵力相互均衡削減的談判，將與是次會談平行舉行。

雙重談判的長遠目標，將是廢除軍事集團及歐洲各國的全面和解，以及它們間的關係的正常化，而使歐洲大陸確保持久性安全的安排。

據目前的預測：倘歐洲國家打開一個合作（包括美國及加拿大在內）的新紀元，這個渴望獲得的目標是可能會獲致的。

這將是歐洲安全與合作會議的目標。將出席在本星期在赫爾辛基所舉行的一次為是次會議作出多邊籌備的會談的來自卅四國的大使，將會決定會議日期與地點，同時擬就一項確切的議程。

他們的討論是規定該三項題目的每一個的內容（這需要徹底的討論），而不單是起草一系列語意不清的題目。

該項程序的第一部分，預料會在明年六月開始，參予國的外長會舉行一個「一般辯論」會議，而且會擬具該合作三方面的每一方面所要達成的目的。第二部分是安全、經濟和文化的特別委員會，將會在專家的水平工作，向會員國的外長提出報告。這些外長可能會在明年九月開始這會談的第三部分，他們會作最後的總結。

對於程序的一致意見而產生了一連串的變遷。這個程序是由法國提議的，它是第一個對召開這種會議表示興趣的西方國家。很少法國的西方盟友對歐洲安全合作會議表示熱心。它們有些認為困難可能會在赫爾辛基發生，舉例來說，人民、思想和新聞可以自由傳播──對於這一點，蘇俄的立場表現得非常勉強。

法國並相信裁軍的平衡是很難達到。其中部分原因是因為美國是距離歐洲二萬五千哩，而蘇俄却是在歐洲本土。而另外一個原因就是因為這樣做法引起歐洲中部的「芬蘭化」。

依照法國的觀點，成功的裁軍行動是要在歐洲中部（包括西德），宣佈中立後才可達成。但到那個時候，西歐勢難與強大的蘇俄匹敵，因此，在軍事方面的均衡形勢就會遭到推翻。法國似乎是為了此等原因而拒絕參加兵力相互均衡削減談判，法國這行動是獲得蘇俄的支持。這表示蘇俄自從去年拒絕北大西洋公約組織會受派遣前秘書長布羅西奧（義大利人）前往莫斯科負責一項調查任務後，對法國重新表示友好。

但蘇俄領袖們的態度自從今年五月的莫斯科高峯會議後，已大為改變，這項高峯會議將美蘇關係帶入了一個新紀元，現在有些觀察家相信，莫斯科與華盛頓已對歐洲安全合作會議和兵力相互均衡削減談判達成默契。

東、西方相互均衡削減駐歐軍隊的準備性會談，將於明年一月三十一日召開，地點大概在瑞士──法國並沒有參加。任何時候參加這次會談的國家，將會是北大西洋公約組織八個會員國（比利時、英國、加拿大、西德、盧森堡、荷蘭、美國，以及來自北大西洋公約組織兩「翼」的一國）和華沙公約組織的五個會員國（捷克、東德、匈牙利、波蘭及蘇俄）。雖然美國與蘇俄領袖已同意聯結上述兩項會議，但法國最低限度已獲得一項正式的讓步。上述兩項會議的連串談判，將不會立即在同一地點舉行。北大西洋公約組織秘書長倫斯的談話稱：它們將隨着兩條平行的軌跡，有如兩輛火車，通往相同的目標。

相互均衡削減駐歐軍隊的準備性會談，將會在赫爾辛基會談閉幕後兩個月開始舉行，至於會議本身則在明年七月──歐洲安全及合作會議正式召開後一個月開始舉行。

但倘若歐洲安全及合作會議能夠於明年底結束的話，相互均衡削減駐歐軍隊的準備性談判將仍在其初步階段。

西貢派出五千人員 遍訪全國大小村莊
教導村民如何在停火後對付越共

【西貢二十日法新社電】西貢政府今日正式宣佈：在一項為了在停火來臨時加強西貢立場的全國性運動中，五千名南越官員和軍校學生，將會前往訪問各大小村莊。

其中有二千名人員將會在南越人口密度最高的產米地區──湄公河三角洲展開活動，而其餘的是前往南越的其他荒僻地區。

該批人員曾受過數日的政治戰方法的訓練，他們將會向村民們解釋任何在停火後對付越共企圖破壞政府在外圍村莊的控制權的「策略」。

六百名西貢公務員、學院的學生亦在西貢週圍的特別地區內，進行一項心理戰運動，這項運動到明年一月中旬才會結束。

駐台中幽靈機 展開戰術操練

【台中空軍基地廿日中央社電】美國空軍F四C幽靈式全天候戰鬥轟炸機進駐台灣後，這支空中勁旅，顯得成為自由世界在西南太平洋空防上極具重要的力量。美軍單位說：進駐台中基地的是美國空軍四十四和六十七戰術戰鬥機中隊，隸屬於美軍第十八戰術戰鬥機聯隊；從琉球嘉手納基地抵達台灣的，包括卅六架幽靈式飛機，近百名飛行員和大約九百名後勤支援人員。

這兩個中隊的飛行員，目前正在台灣中部上空，展開各種戰鬥戰術操演和訓練，後勤支援人員也開始飛機的維護和修護工作，各種正常的行動任務，已分別持續進行。

幽靈機是自由世界飛得最快而又最高的戰鬥機，過去六年來曾經創造過十五次世界紀錄。

幽靈機可以攜帶八噸重的武器，相當於第二次世界大戰期間空中堡壘轟炸機的兩倍，這些武器包括，響尾蛇和麻雀三式空對空飛彈、小公牛和百舌鳥空對地飛彈、以及其他傳統和核子武器。最近的改革是在外翼上加上廿厘米的多管機關砲，這使幽靈機更適於近距離空戰，以及對地面的密集支援。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六一點零零美元，比前市尾盤價升六角半。

龐大英商代表團 今將抵北平訪問
加强雙方科技接觸

【北平二十日路透社電】訪問中共的英國最大的代表團之一，將於明日抵達此間，作為期兩星期的訪問，這一次訪問是為了加強中共和英國在科技方面的長遠計劃的接觸。

這一個二十二人的代表團，代表十八間將會與中共官員舉行廣泛會談的廠商，他們將會舉行一連串的演講，放映電影，和討論他們所代表的工業。

對於把英國的整匹化學製造廠售與中共一事，將會在他們訪問時繼續商討，但預料不會有任何最後決定。

這一次訪問是在中共代表於今年一連串訪問英國之後舉行的。中共的代表包括機械器材、電子、紡織和化學工業的代表團。在過去十二個月，代表倫敦、蘇格蘭和威爾斯商會的商人，亦有訪問中共。

最近一次的訪問團是由「四十八個與中共貿易的英國商人」所組織的，這包括英國通用電氣公司、罕勃特公司、盧卡斯汽車材料公司、派伊無綫電公司和惠康基金的代表。

領導該代表團前往北平是該團的顧問保嘉。

英女王伉儷銀婚日 西敏寺內舉行慶祝
全國佈置一如廿五年前 數以千計臣民夾道歡呼

【倫敦二十日合眾國際社電】英國今日展開盛大儀式，慶祝英女王的銀婚紀念。

手持繫有皇族旗幟的金色喇叭的皇室喇叭手，在英女王及菲臘親王進入西敏寺大教堂參加感恩彌撒時，吹奏一首雄壯的進行曲。女王伉儷在二十五年前的今日，是在此同一地方結婚的。

英國在今日女王的銀婚紀念日中，將全國佈置得如同英女王在二十五前結婚時一樣，到處掛滿婚禮鐘，各學校放假一天，街道出現一隊皇族的馬車儀隊，及英國最著名的彩色繽紛的壯麗行列。

英女王及菲臘親王在晴朗天氣中，帶着微笑及愉快的心情抵達西敏寺大教堂，參加感恩彌撒。他們在儀式的行列中在教堂的通道拾級而下，進入大教堂。該教堂在百年來，是英帝王及后登基之處。

一枝裝飾在英女王的禮帽上的鴕鳥羽毛，柔弱般下垂至英女王的臉龐左面，女王當時穿一襲以白貂皮裝飾的碧綠色的絲質禮服。而菲臘親王則穿着一套晨禮服，但查理皇子、安妮公主、安德列皇子及年僅八歲的愛華德皇子等打扮得很爲隨便。

當該皇族家庭驅車前往西敏寺大教堂參加彌撒時，數以千計的臣民在掛滿旗幟的林蔭道兩旁，與高彩烈地歡呼。

社論

對警員截停搜查的一點意見

香港政府當局鑒於治安情況的極端嚴重，邇來已對此事予以重視，謀求善策應付。自港督以下至各有關部門的首長，各就各的職掌範圍，提出不同建議，方法雖互異，但大家都朝着一個總目標全力以赴，這個目標就是克盡維持治安的應有責任，保赤安良，掃蕩破壞法紀的暴行。就這一方面來觀察，應是一項可喜的現象，因爲人們覺得港九治安的日趨惡化，人爲的因素佔了大部分，對暴力的縱容，往往是任何社會法紀蕩然的導因，港府當局如果出以決心，對暴力展開無情的打擊，治安一定能夠好轉，這是可以預卜的事。若對暴力繼續縱容，那麼，港九的治安也就要每下愈況了。

自港督於上月在立法局提出施政報告，強調改善治安後，港九居民除熱烈響應之外，且對此寄以殷切期待，咸盼港府當局遵照港督的指示，採取新的措施。律政司羅弼時在本月十五日的立法局會議中發言時，曾提出了若干項具體的建議，以期戰勝破壞本港治安的挑戰。羅氏強調港府一貫方針「是着重在新教育罪犯，惟鑒於當前環境，不得不採取較嚴峻的態度」。因此，他建議採取下列措施：㈠任何人在公衆地方，非法或無適當理由而藏有攻擊性武器者，均屬違法，得判監禁或羈留不少於六個月；而最高刑期由兩年提高至三年。㈡授權警員，隨時在公衆地方，截停搜查任何市民，確定是否懷有攻擊性武器。㈢對暴力罪案中受害者，實施賠償。羅氏同時聲言，有關上述措施的修訂法案，將不久提請港督會同行政局核准。

律政司上述建議發表後，普獲社會人士的支持，因爲凡此舉措，俱表示港府當局已對各方面謀改善治安的呼聲，有了更進一步的反應，表現出當局從善如流的政風。不過，羅氏所提出的授權警員隨時隨地搜查措施，仍有商榷的餘地。本報港聞版曾於十八日把社會各界人士對此的意見，加以綜合報導。扼要而言，值得商榷之處有下列各點：

第一、任何法治地區，警員奉命對人民隨時隨地截搜，通常是處於非常時期（例如戒嚴），此因民主制度的法律，保障人身的自由，不可侵犯。街坊首長甄子傑和市政局議員黃夢花、陳子鈞與教師會主席古茂建所發表的意見，亦強調此點。推而廣之，目前我們所面臨的一個問題，就是假使加強個別警員的權力，對扭轉治安究竟可以發生何等作用？如果有作用的話，是好的作用抑是壞的作用？這是值得深入去考慮的一個基本問題。陳子鈞議員的話很中肯，他說：「如果警員係以良知去懷疑而進行搜查的話，將不會有濫用權力的情形發生；但是『良知』却是高度的修養，正確的判斷及良好的品性等涵養表現，故此要有良好的警員質素。」陳氏所指的，就是警員質素問題。香港警員目前有兩個問題，一是人力不足，二是質素未符理想。一般而論，絕大多數的警員俱是奉公守法，而且勤事敏思，但不能諱言良莠不齊的現象始終存在，復因急於補充人力，新加入警員行列的人，難免瑜瑕互見。如果授以隨時隨地截搜的權力，則其後果可能有二：一是使此民主社會，淪爲「警察統治之區」，予世人話柄；二是質素低的警員，假公濟私，可能發生擾民的情事，甚至使治安未見其利，先受其害。

第二、律政司的發言中，對警員截搜並未明確的說明是若干警員（或一小組）或者個別警員，可以有權隨時隨地截搜市民，這似須加以硬性的規定，因爲一小組警員與個別警員執行截搜的任務，此中有重大的區別，宜起碼在二名警員或者以上，進行此項行動（搜查行動）時，誠如黃夢花議員所說的：「警方這樣當可避免公報私仇或混水摸魚等濫用權力的現象。」推而明乎此，就可以設想到如果個別警員俱可有權截搜，則流弊所及，恐與當局的原意背道而馳，治安也無從改善了。如必須授權警員截搜，則一定要小組行動，始能發生積極性的防暴作用。

以我們所見，港九治安的惡化，歹徒的敢於正面向法律挑戰，主要原因是一直未能實踐「治亂世用重典」的原則，此無異鼓勵不法之徒的肆無忌憚。此外，我們始終缺乏一項嚴密的戶口調查，譬如近如台灣，治安良好的因素頗多，但對戶口動態的瞭如指掌，懲治歹徒的嚴峻，厥爲主因。如果當局能對戶口動態加以充份掌握，歹徒就無容身之地，而縱有罪行發生，亦可增加破案速度，再輔以加重刑罰，則歹徒方有所畏，而不敢輕易以身試法。此是防暴基本工作，希望當局考慮及之。

PEEBLES LONDON
Lowe·Donald & Co. Ltd
英國三魚牌恤令廠
英國西裝衣料，品質最佳.

首首動聽
陳達蒯編著，有聲「新小學音樂」共十二冊，唱片四大張（另名兒童獨唱歌曲大全）。課本可散買。定購請電K32657英利公司洽，世界，業聲，通利，娛樂，華聲，中廣均有代售。

離職啟事
韓曼斯女士MISS MANCY HON經於本年十一月十八日脫離本公司化粧品部，由該日起，嗣後其人在外之一切行動，概與本公司無涉，本公司不負任何責任，特此聲明。
香港永安有限公司啓

離職啟事
劉慧敏小姐MISS OLIVIA LAU歐陽麗英小姐MISS BETTY AU-YEUNG陳麗貞小姐MISS NANCY CHAN及董玲玲小姐MISS IDA TUNG，以上四人經於本年十一月十八日脫離本公司化粧品部由該日起嗣後其四人在外之一切行動概與本公司無涉本公司不負任何責任，特此聲明
香港永安有限公司

鼎大金屬製品廠有限公司召開股東常會啓事
敬啓者本公司訂於一九七二年十二月七日正午十二時在九龍青山道六百六十六號本公司註册寫字樓召開股東常會議省覽一九七一年度結册選舉董事及聘請下屆核數師等事宜敬希本公司各位股東屆時移玉參加指示一切爲荷。本公司股票由一九七二年十一月廿一日起至十二月七日止在此期間暫停過戶
承董事局命秘書王書專啓

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，脚腫面脹，腸胃脹痛，咳，屢醫不癒，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市。工友清貧優待不用書藥秘方時間晨十至二晚六至八
名醫 風濕專家陳少奇謹啓
新址：油蔴地彌敦道497號六樓麗星大厦橫門入電梯按六

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東傑 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。 十一月廿八日收貨 三十日開行
東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。 十二月廿七日收貨 卅一日開行
總經理怡和有限公司啓
電話：香港H 229011 九龍K 940231

啓事
陳國煒又名陳德華經於一九七二年十一月十三日離職嗣後該員在外之一切行動概與本公司無涉
香港商業航空公司謹啓

サウナー
凱撒殿
特設芬蘭浴
能令君疲容盡消
精神百倍
（並設日式按摩）
九龍美麗華酒店商場八十号室

全港清潔運動
清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

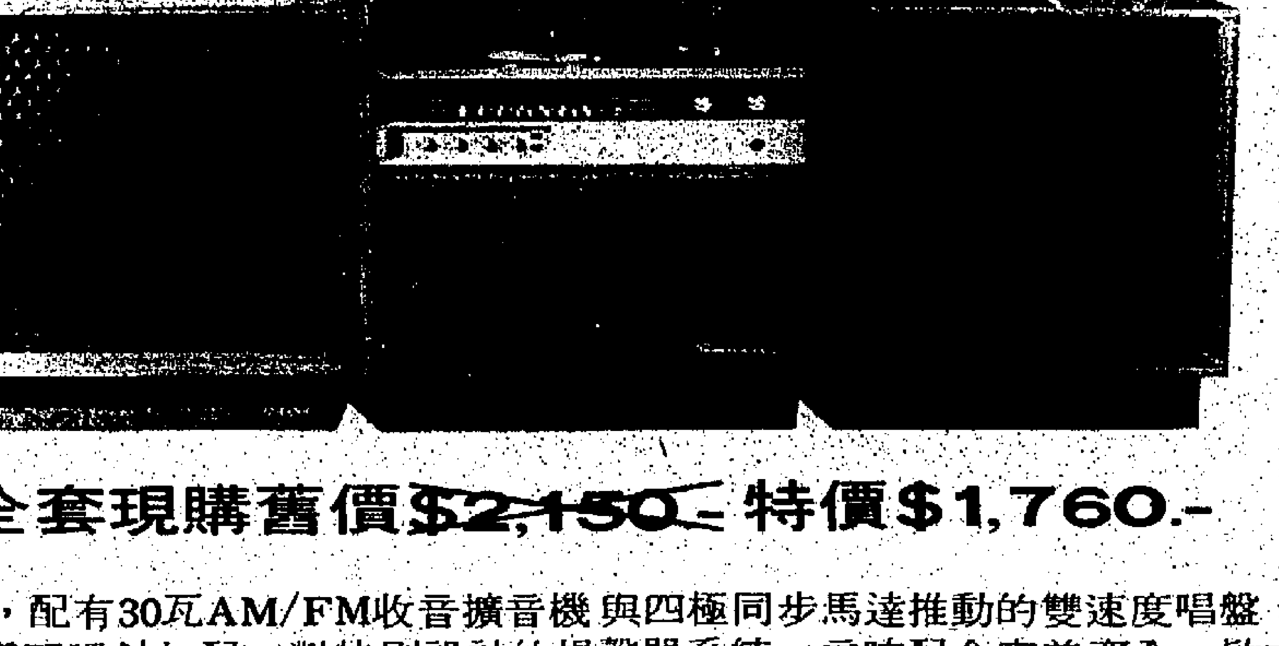
分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
東區	健康東街至西面海傍與模範里至東面海傍	（一）渣華道在英皇道六六一號後面 （二）七姊妹道與健康東街
西區	（一）古蓮台—桃李台—學士台—薄扶林道	（一）山市街一號L前面
	（二）卑路乍街—李寶龍路—觀龍台—山市街—石山道—士美非路	（一）卑路乍街十八號前面 （二）山市街一號B前面
灣仔	黃泥涌道—司徒拔道—灣仔道—石水渠街—皇后大道東	（一）東山台十五號前面 （二）肇輝台二號C對面 （三）隆安街廟宇側
北角	銅鑼灣道—華倫街—運動場—安庶庇道	（一）書館街十一號前面 （二）新村街十七號前面 （三）布朗街公廁附近
尖沙咀	沿彌敦道東面—由窩打老道至加士居道之區域—及以加士居道—志和街—茂林街與彌敦道爲界之區域	在石壁道與彌敦道交界處附近
紅磡	馬頭圍道—落山道—土瓜灣道及漆咸道與馬頭圍道交界處	九龍城道土瓜灣街市側
九龍城	彩虹道—四美街—景福街—七寶街—八達街與大有街	六合街與七寶街交界處
旺角	通州街—太子道—塘尾道—通州街—菩提街—福全街—楓樹街	必發道六十八號側
深水埗	荔枝角道—南昌街—通州街—大角咀道與界限街	醫局街一〇四號
長沙灣	警察宿舍與長沙灣廠租屋宇	東京街警察宿舍附近
觀塘	寶德大厦—彩石里—彩石道—與觀塘道	彩石里與觀塘道交界處

清潔香港 清潔香港

山水APS-900豪華型Hi-Fi身歷聲柜機 Sansui

特價大貢獻

月付$140.- 免首期



全套現購舊價~~$2,150.-~~ 特價$1,760.-

APS-900型套裝柜機，配有30瓦AM/FM收音擴音機與四極同步馬達推動的雙速度唱盤、唱臂能自動返回原位，用磁性唱頭及鑽石唱針加配一對特別設計的揚聲器系統，音响配合完美齊全，欵式高尚華麗，可配府上傢俬，美觀高貴，音响效果適合大細廳房。

總代理：和記電業有限公司 香港皇后大道中50號陸佑行五樓 電話：H-231036 陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：H-768425

「人民日報」與「紅旗雜誌」不協調
周恩來與姚文元醞釀新權力鬥爭

【台北二十日法新社電】此間的英文「中國日報」今日報導：中共在「虛假的表面統一底下」，正醞釀一個新的權力鬥爭。

該報說：中華民國的中共事務專家因注意到中共的兩大宣傳刊物「人民日報」和「紅旗雜誌」，已逐漸出現分歧而作出上述的結論。

該批專家注意到該兩大宣傳刊物，在過去在報導政治事件時都是步伐一致的。「人民日報」差不多每天都轉載「紅旗雜誌」——北平的一份專門闡述理論刊物的重要文章。

但自今年九月開始，「人民日報」已逐漸減少轉載「紅旗雜誌」的文章，在九月和十月這兩個月內，「人民日報」祗轉載了兩篇「紅旗雜誌」的文章。

另外一項顯示該兩份刊物已可能分裂的跡象，就是該兩份刊物在報導重要的政治事件時已不再步伐一致了。

該批專家注意到「人民日報」在最近曾刊登一篇抨擊「無政府主義」的文章，從文章的長度看來，這文章顯然是與中共政權的政治決策有關連。

但「紅旗雜誌」却對該篇文章隻字不提。

該批專家相信造成這兩份刊物的分裂的主要人物是中共「總理」周恩來和姚文元。

他們說：「人民日報」是由周恩來所領導的中共政權所控制，而「紅旗雜誌」在過去是受到已被清算的陳伯達所影響，而現在該雜誌是由毛澤東的親信姚文元和毛妻江青所控制。

西德選民踴躍投票創新紀錄
和平政策受支持 勃蘭特大選獲勝

【波昂二十日路透社電】隸屬西德社會民主黨的勃蘭特總理與其聯合的年青搭檔施爾，在大選中獲大勝後，須經數天的加強政策會談後，始提名一個新內閣。

施爾的自由民主黨在這次大選中出乎意料，一鳴驚人，他們在國會中取得的議席，自三十席增至四十二席，該黨可能在新的政府中佔有四個部門——比他們在以往由十七名閣員組成的內閣中所佔有的多一個。

預料這兩位聯盟的黨領袖，在他們提出一項各方面同意的政府計劃前，將會致力於若干坦直的會談，討論克服對在稅政策及工人加入工業管理的歧見的基本問題。

勃蘭特及施爾將不會於今日較早時提出任何有關新政府成員的預言，但若干重要部門的部署已經漸趨明確。

【波昂二十日路透社電】據官方投票結果顯示：總理勃蘭特的聯合政府，將在西德新的國會中，獲得四十八個席位多數。

官方暫時的結算：社會民主黨獲得兩百三十席，自由民主黨獲得四十二席，基督民主黨獲得二百二十四席。

社會民主黨佔投票總數的百分之四五點九，與之聯盟的自由民主黨佔百分之八點四，反對黨（基督民主黨）佔百分之四四點八。

西德的合格投票人約四千一百萬人，進行投票的人佔其百分之九一點二，成數之高創了西德的紀錄。

【巴黎廿日法新社電】法國總統蓬培度今天對西德總理勃蘭特在選舉中獲勝致賀，認為這表示他的「和平政策」受到普遍支持。

蓬培度總統發給勃蘭特總理的一封賀電中，蓬培度總統對社會民主黨昨日的勝利，表達他的「非常熱烈的祝賀」。

布里什涅夫患有心臟病與肝硬化

【紐約廿日美聯社電】「新聞週刊」星期日說：俄共主席布里什涅夫是病夫，患肝硬化，又曾經兩度心臟病發及患其他病症。

又說：此乃莫斯科試圖加速六十四歲的布里什涅夫與尼克遜總統原定明年四月舉行的華府會談的理由。

南韓對憲法修改今舉行公民投票
決定朴正熙與北韓會談權力
南北韓紅會作第四回合會談

【漢城二十日路透社電】南韓將於明日舉行公民投票，決定朴正熙總統是否應獲得其所尋求的一種與北韓舉行會談的龐大權力。

祇少數人懷疑朴正熙將會贏得是次公民複決，倘朴氏獲勝，他可以終生繼續擁有權力。

在一千五百六十七萬六千三百九十五萬的合格選民中，約有百分之八十預料會對修改憲法一事投票。該憲法的修改，是朴氏在實施全國戒嚴令十日後於十月廿七日宣佈的。

投票將在上午七時開始，持續十小時。投票結果料於星期三日宣佈。投票將首次為一組北韓人所看見——他們是一個卅四人的北韓紅十字會代表，以及與他們同行的廿五名記者。他們將於明早較後時間抵達此間。

【漢城廿日合衆國際社電】一個北韓代表團將於星期二日抵達漢城，為南北韓紅十字會舉行第四回合的會談，目的在於帮助一千萬分隔家庭成員重聚及建立聯繫。

據南韓紅十字會稱，該個三十四人的北韓代表團，在二十五名記者的隨同下，將於下午二時（格林威治時間上午五時）越過邊境，進入南韓。

南北韓紅十字會第四次會談將在星期三日分兩次會議舉行，北韓代表團在一連串觀光南韓旅遊之後，將於星期五日返回北韓。

在漢城這次會談中，南北韓預料會實質討論如何去找尋失散的家庭成員，帮助他們互通消息及安排他們的重聚。這並非表明南北韓將在漢城這次討論中，會達成一項較重要的協議，南北韓將盡力縮短雙方之間廣泛不同立場的距離。

對美懷敵對態度 法外長傳將掛冠

【紐約廿日美聯社電】巴黎人士打聽法總統蓬培度將於明春免掉外長徐滿的職位，理由是徐滿對美國毫不掩飾其敵對態度。

美國巴黎和談首席代表波特曾坦率對法國國會議員說：美政府不再信任徐滿，蓬培度亦曾在高階層國際會議中，被迫阻止徐滿對美國的無理批評。

吉隆坡財政部消息透露
無意准「中國銀行」在馬來西亞設分行

【吉隆坡二十日路透社電】根據此間的財政部消息今日透露：馬來西亞無意准許「中國銀行」在馬來西亞開設分行。

一份星加坡報紙曾報導說：自從馬來西亞政府與「中國銀行」香港分行人員接觸後，該銀行極可能於明年在馬來西亞開設分行，而該消息來源就是針對這一項報導而發表上述的評論。

根據目前馬來西亞的銀行法例，任何由國家經營的銀行，均不准在馬來西亞展開活動。

該消息來源說：馬來西亞的新法例，對一些有百分之五十的貨幣發行或已繳資金是由外國擁有，而且是由外國控制的銀行，禁止發予營業執照。

該消息來源並說，財政部的官員從不知道「中國銀行」的人員曾與馬來西亞政府接觸，和商討有關該銀行在馬來西亞開設分行的事情。

被控與孟加拉作戰有罪
東巴總督馬里克終身被逐出孟國

【孟加拉國．達卡二十日美聯社電】被指控從事與孟加拉國作戰的東巴基斯坦總督馬里克博士，於星期一日被判有罪，且終身被驅逐出這個新國家（指孟加拉國）。

在經過歷時一個星期的審訊後，法官卡杜里宣讀其判罪。馬里克曾否認一切控罪。它們包括蔑視及憎恨孟加拉國政府：在去年內戰的最後三個月，曾與巴基斯坦軍串謀等控罪。馬氏自九月起，即任職為東巴總督，至一九七一年十二月十六日，在達卡被印度軍佔領後才停職。

替其辯護的律師辯稱：孟加拉國並無審判權，因為在馬氏任東巴總督時，孟加拉國並不存在。而控方的主要指控是：孟加拉國是由一九七一年三月廿六日存在，而東巴是在當時宣佈獨立。

東德申請加入聯國文教組織

【巴黎廿日美聯社電】東德政府今天遞交一份加入聯合國文教組織的申請書。

該項行動是在簽署東西德之間正常關係條約一星期後而採取的，該項承認正常關係，將打開東西德兩國成為聯合國會員國的途徑。

聯合國文教組織秘書長馬希爾已通知執行委員會，該會將於今天下午開會考慮該項申請。

這可能將該項申請推薦給於星期二日結束會議的聯合國文教組織大會，該大會已於今晨接獲通知該項申請及可能的推薦。

該項申請是由東德外交部副部長莫度特遞交給馬希爾的，並由東德外長溫塞爾具名。

安妮公主又惹麻煩
女王大為不快 曾與王夫吵嘴

【倫敦二十日美聯社電】英女王伊利沙伯二世的唯一女兒——安妮公主，因前往獵狐而於星期一日再度發生麻煩。

安妮公主於其雙親的銀婚紀念日，因她騎獵活動，破壞英國皇室的不成文的規例，而成為英國報紙的頭條新聞。英女王及菲臘親王曾為安妮公主此次事件而發生爭吵。英國反對此種殘酷遊戲運動的組織（防止虐畜會）稱安妮此次的騎獵為一項有失體面妥事件。

白金漢宮一名發言人評論說：「英女王可能會為此事而感到不高興」。

防俄擴張北歐海上勢力
北約軍事專家提出機密建議

【波昂二十日路透社電】據今日透露的「北大西洋公約組織」軍事專家的機密建議說：戰爭一旦發生時，在波羅的海的蘇俄艦隊，必須以散於波羅的海各出口的水雷與部署於海岸一帶的飛彈，加以堵截。

這些機密的建議，將在「北約」大會在今日與明日在此間所舉行的秘密會議中討論。

這是他們就鞏固「北約」北翼的防衛，防止蘇俄在北歐海域的海上勢力增加而提出的若干非正式建議之一。

又說：大會官員，今日敦促英國，應在挪威海岸部署海軍艦隻。

斷讀：這是一輛有着一百四十卡的運輸火車於十一月十八日早晨出軌的島歐國，該輛「海岸線」號車，於十七日從洛磯山出發至朴次茅斯。大約有一哩長的鐵軌全部拔起，而且有些車卡幾乎跌及附近的房屋。（合衆國際社無線電傳真）

泰國學生抵制日貨運動
首天並無意外事件
他儂謀減少與日貿易赤字

【曼谷二十日路透社電】由於泰國進行為期十日的抵制日本貨物運動，警方於今日對此間的學生保持嚴密的監視，但据報並無意外事件發生。

超過五十名以上的便衣警探及穿着制服的警察，正在曼谷市內出售日本貨物最大規模的「大丸百貨公司」當值，禁止學生們進入該幢建築物。

較早時，警方曾把約一百名學生逐離該公司，但沒有發生意外事件。近一百名警察被派往克蘭吐港，四百八十名來自日本大學的學生，已抵達該處，進行為期兩天的教育性訪問。但現時並無跡象顯示任何泰國學生會抗議日本學生的訪問。

這項為期十天的運動，由聲稱擁有二十萬學生支持的全國學生中心籌備，這項運動是抗議所指的日本「經濟控制泰國」。

執政的國家政務委員會主席他儂於今日說：國家政務委員會曾要求外交部長和商業部長籌求辦法，減少與日本貿易的赤字。

他儂在與五名學生代表商討抵制日貨運動後，不久便向記者發表這項聲明。

他說：國家政務委員會並沒有下令終止學生抵制日貨的運動，但他又說：「一定要沒有暴力事件發生。」

學生代表較早曾給他儂一封信，請求他對於減少泰國貿易赤字，採取行動。

全國學生中心的秘書邦密說：這些代表向國家政務委員會提議，盡快訂下一項新的法律來管制受僱於此間的外國人，和修訂現時的勞工法例，來加強這些控制。

他說：國家政務委員會不應該准許外國人在此間開設百貨公司，而那些已經開設的，則限定它們最低限度要售賣百分之四十的泰國貨品。

台首座大型原子爐即將進行試車

【台北二十日中央社電】我國向加拿大購置的重水型研究用核子反應器，經過三年的興建，即將進行試車，不久將成為國內第一座大型原子爐，使我國原子能和平應用發展邁向一個新的階段。

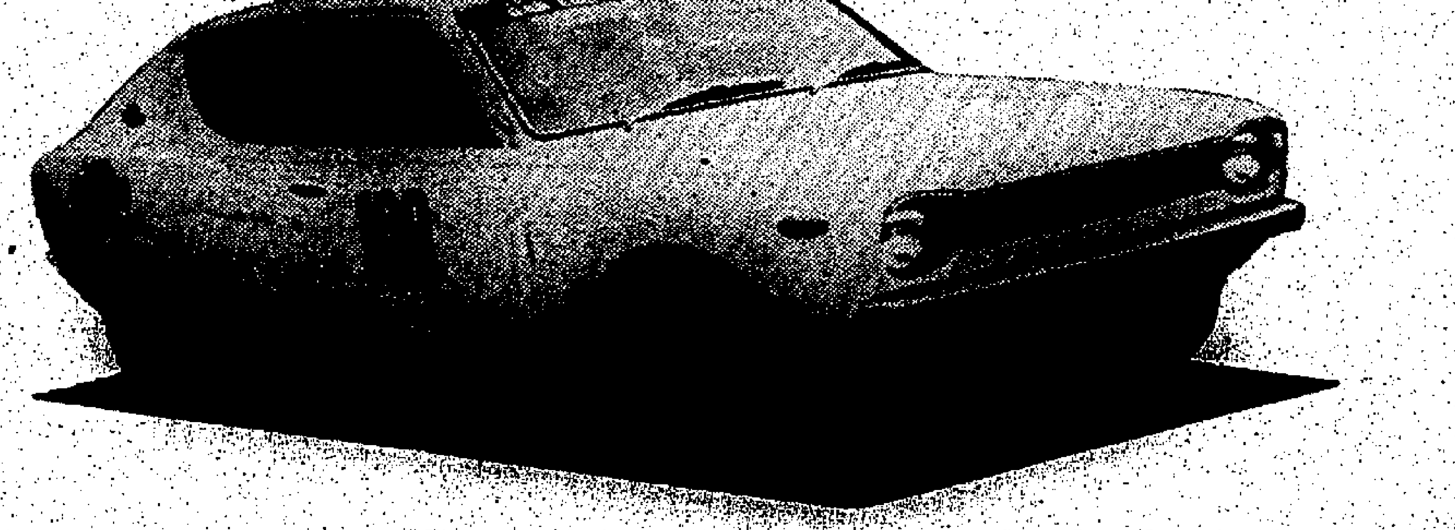
這座性能優異的四萬瓩熱能反應器，造價約三千五百萬美元，于民國五十八年向加拿大購置，不久前已完成裝置「爐心」的工作。

這座反應器在裝置完成後，平均每年可生產人造元素的鈽約二十多磅，且能生產大量供醫、農、工業方面應用的同位素。

美總統競選運動共化費一億美元
其餘各種選舉共耗費三億

【紐約二十日時事社電】「紐約時報」十九日報導稱：十一月七日全美舉行的包括總統選舉在內的各項選舉，全部費用共達四億美元左右，此與過去最高記錄（一九六八年的選舉）所費三億美元增加百分之三十以上，再創新記錄。其化費分配是總統選舉費了一億美元；參衆兩院議員選舉共費一億美元；州長、州議會選舉約費一億美元；其他各種選舉也約費一億美元。又總統選舉以外，使用競選費最多的是共和黨參議員塔瓦，用了二百五十七萬九千九百五十二美元，該議員選票數為一百八十五萬九百八十三票，因此，每得一票等於費了一點三九美元。按全美一九七二年競選運動全部支出及捐款類的最後正式數字，定於一九七三年一月三十一日正式發表。

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購



日產「得勝」100A房車在本屆澳門大賽車
東望洋二百哩（53圈）長途賽
榮獲C級組冠軍
車號：100號 駕駛員：何翰德

一鳴驚人

NISSAN
總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
香港銅鑼灣道8號 電話：5-772310, 787014
九龍窩打老道69號D 電話：3-641222, 850094
（澳門經銷處）
昌隆公司
澳門新馬路2號I 電話：4034
利豐洋行有限公司
澳門南灣街51-51A號 電話：6150

英國濾咀長煙
•選用精良直紋煙紙
•獨特秘方配製
•煙質香醇吸食暢順
秉承優良傳統

精良直紋煙紙捲製

PER 45C1 II

花墟聯賽昨爆冷門
南華演出走樣　九巴勝二比零

【本報訊】甲組足球聯賽昨日南華在傷疲交併之下，以零比二敗在九巴腳下，爆出一個冷門，花墟球場這個「爆冷」溫床，又告應驗了。序幕戰九巴預備組勝南華預備組三比一，入場人數有三千二百二十五人，收入八千零卅九元七角。

九巴昨伕變陣登場，新加盟的馬興強及吳志強均披甲上陣，使到攻守力均神補不小。而且各將爲了搶分護級，均肯多走一步，他們的表現，確實較南華爲優。他們昨伕憑龍志城射入兩球而取勝，第一球實屬有點够運，而第二球是一球「世界波」。所以，昨伕九巴獲勝，也可說是贏了球運。

九巴的後防漏洞仍多，因黃衆球受傷個動，迫得由陳展安及楊偉業串演中堅。下半場九巴竟然一開始便採取守勢，南華發動的攻勢是甚有威脅的，但「幸運之神」却遠離了他們，兩次必入之球，均告中柱。

九巴的推進頗快，鋒綫中以張浩權最爲出色，由於他的威脅大，使到南華的守衞放鬆了龍志城，而梁棨洪與馬興強兩人則在中路策應，所以，龍志城才有機會替九巴帶來勝利。雖然九巴昨日取了兩分，要護級，仍須繼續努力。

南華昨伕雖然有賓權益與玉春華兩人缺陣，但演出先驕後亂，所失兩球，仇志強亦難辭其咎。

南華在上半場的表現是懶洋洋的，祇有陳國雄最有戰意，惟獨力難支，前鋒綫的陳朝基大失水準，毫無威脅，下半場調出的符志光也一無是處，加上多次叩射不是中柱便被九巴門將救出，已註定南華吃敗仗，相信南華以目前的近況來說，星期五對東昇時，也不易言勝。

仇志强把關失水準　上半場九巴勝兩球
下半場南華反攻但球運不濟

比賽展開後，兩隊球來球往，戰至十二分，九巴進攻，龍志城左路扭過駱德輝近底綫抽射，本來皮球去勢乏力，仇志强一時大意，被球兒溜入網內，一比零，九巴打開紀錄，續戰至廿三分，龍志城捲土重來，重施故技，但此次球兒去勢快而準，仇志强欲救無從，又告失手，二比零，南華落後兩球。九巴氣勢更盛，卅五分，張浩權交上，梁棨洪在梁兆華力迫之下，仍然起脚叩射，仇志强卧地接半，直至卅七分鐘，南華始有第一次的威脅性攻門，陳錫祥闖出角球，陳朝基近門頭捶叩關，但被張劍思接獲。四十四分，黃文偉近門抽射，被人膽擋去，陳朝基截得交給陳錫祥欲射，可惜慢一步，被張劍思救去。九巴上半場以二比零領先。

易地續戰，南華由符志光替陳朝基，並竭力反攻，十分鐘陳錫祥扭過麥樹渠再挑出中路，劉志光面對守門員竟然射高，失去必入良機。十六分，符志光交黃文偉近射，但被張劍思救出。廿二分，張劍思眼蓋流血傷出，九巴由溫錦華大替上陣把關。卅分，陳志佳交黃文偉十二碼點抽射，又中柱彈出，卅四分，九巴劉家駿替張浩權。南華攻勢仍多。四十一分，陳錫祥傳中，符志光躍頂，球兒中楣彈出。迄完場時屆，南華終無法攻入一球，卒以零比二飲恨花墟，在聯賽初嘗敗績。雙方陣容如下：

（九巴）
張劍思
黃錦波　陳展安　楊偉業　麥樹渠
馬興強　楊少年　吳志強
龍志城　梁棨洪　張浩權

（南華）
仇志強
陳世九　梁兆華　駱德輝
馮志明　羅桂生　陳國雄
陳錫祥　黃文偉　陳朝基　陳志佳

·黃文偉抽射·

九巴昨以二比零擊敗南華爆出冷門。圖爲南華反攻，黃文偉（右）抽射，九巴楊偉業（左）鼎脚擋出險球。（李就攝）

東方流浪陣容

（東方）
勞鐵全
馮紀光　周興熾　陳融章　黃振烈
古秋航　余成才　盛松江
陳若奇　畢振南　馮成明

（流浪）
邱志强
宗啓明　連和平　石志全　黎榮富
黎英彬　鄧鴻昌　曾錦洪
畢偉康　科士打　郭家明

四海保齡球場　增設餅屋開幕

四海保齡球場爲向球友提供更完善之服務，增闢四海餅屋供應餅食，已於前天舉行開幕禮，並設雞尾酒會，該場總經理吳仲達與經理鮑景賢、潘達强及成映光等，分別招待，場面十分熱鬧。

【又訊】四海保齡球場二樓球道，昨日開始大修，使達到國際標準。在二樓舉行所有比賽暫停一週。原定廿四日舉行之「鑣牌五人保齡賽際決賽」亦要順延。

花墟今演聯賽護級戰
流浪狀態低落　東方有隙可乘

【本報訊】甲組足球聯賽東方對流浪，今日在九龍花墟球場舉行，下午三時半開賽，預備組於下午一時三刻交鋒，門券一律收二元五角。

東方在聯賽現在位居榜末，最近才迫和東昇，獲得一分，東方在聯賽已戰七場，一和六負，成績欠佳，如不急起直追，便有降班之危。該隊爲增强實力，先後邀請陳融章、馮成明及余成才三位大馬球員加盟，又獲「蘇援」畢振南助陣，實力大增，今日如演出水準，可望向流浪脚下搶得兩分。

流浪今屆人脚不整，已非上屆可比，由於中鋒武倫，最近亦已離隊返回祖家，流浪實力更打折扣，雖然邀得黎英彬、連和平、畢卓明等分別投効，但對全隊實力却裨補不大。

雖然流浪陣中仍有曾錦洪、鄧鴻昌、科士打、郭家明等支撑大局，但其餘人脚不濟，日前在聯賽出戰警察，亦處下風（這一伕遭球證腰斬，當時紀錄是警察以一比零佔先）。

因此人脚上流浪雖不會比東方遜色，推狀態低落，如東方前鋒有佳作，流浪不難敗陣。

籃球聯賽今有三仗　甲組均安戰青年會

【本報訊】籃球聯賽今夕有七場，九龍伊館舉行，七時女子Ａ組南華對旺角，八時男子甲二組天天對公民，九時男子甲一組均安對青年會。

女子組南華對旺角，雖則南華獲得該組次席入閘已無疑問，但因旺角勝負無關重要，仍圖威脅强敵，因此南華必須提高警覺，利用快攻以期取得勝利。

甲二組天天對公民，後者實力較强，可佔勝面居多。

甲一組均安對青年會，兩隊均未打開勝利之門，此役必力爭初捷，惟均安本屆新人較多，鬥志堅强，氣力充沛，倘能採取消耗戰，仍可挫青年會。

亞洲女籃賽　韓大勝香港

【合衆國際社台北廿日電】韓國女子籃球隊，今晚以狂風掃落葉的威勢，以一百一十一比十八大勝香港隊，在本屆亞洲女籃錦標賽中，創得分最高紀錄。

韓國隊猛烈的攻勢，使香港隊難以招架，上半時就以五十三比十二領先了四十分。

【台北廿日中央社電】參加第四屆亞洲杯女子籃球賽的五個球隊，明天將以一整天的時間到台北近郊的風景名勝遊覽。

【台北廿日中央社電】泰國女子籃球隊，今天晚上在第四屆亞洲杯女子籃球賽中，以六十八比五十一擊敗印尼隊，上半場，泰國隊以廿五比廿二領先。

足總昨開會決定　派隊赴伊朗　參加亞青盃

【本報訊】足總青訓小組委員會，昨日召開會議，席上通過派隊參加明年四月廿三日在伊朗舉行的亞洲青年盃足球賽。

有關派隊的經費預算，則需由執委會通過。伊朗主辦當局，將負責全隊廿二位職球員單程飛機票及食宿費用。港隊將可派十八名球員，三名職員和一名球証前往。

青訓小組並討論青年球員集訓和學生訓練問題

詢問足球戰果　請撥專線電話　七三〇七〇八

玫瑰崗校運會　今在加山揭幕

【本報訊】香港玫瑰崗中小學第六屆校運會，今晨八時三刻，在加山南華運動場揭幕，賽期兩天，今日爲首天角逐，本月廿三日展開最後決賽，是日下午四時全部決賽完畢，請足球總會會長霍英東蒞場致訓詞並主持頒獎。本屆校運參加競賽運動員逾二千人，並加插千人操及綜合體操等項目精采表演，田徑比賽項目有六十公尺、百公尺、四百公尺、千五公尺接力，四百和千六公尺接力，跑、跳、低欄、拔河，跳高、跳遠、推鉛球、鐵餅和持蛋賽跑等項目。今屆大會由潘柏榮主持升旗禮。同時加山場中將有一番熱鬧。

國際足球賽　麗的電視映

最吸引球迷注意的「國際足球賽」，今天開始在麗的電視中英文台分別播出。

此場由德國隊對瑞士隊賽事，麗的電視中文台播映時間爲今日星期二晚上十時十五分至十一時四十五分，至於英文台，則會在星期四晚上九時五十五分起播映

最不轟動而又最廉宜簡便的
節育注射劑受厄於美國
許多國家已使用五年的針藥，雖然有效及安全，但美國當局恐其打擊口服避孕丸生意，迄未批准。

古代的埃及人則製了一種節育的藥物，其中的成分包括有鱷魚的最噁心的部分。其後，埃及妖后克里奧柏特拉加以改善，首創一種外子宮節育器，是用一小塊怪形怪狀的金片製成的。

現時，節育已經發展爲一種複雜、高度技術的科學，而且是一種價值達數以十億元計的工業，由最近的發展顯示，幾年後，避孕丸可能被視爲落後而淘汰。目前，避孕丸已受到一種新藥的挑戰。少數試驗過這種新藥的女士們極力擁護，她們叫它做「打針」。

這種注射液，是一種濃縮的黃體激素，由美國一間著名藥廠提煉出來，商標名是「戴寶——潘維拉一五零」據說，目前它是最簡便、最便宜、而又最安全的節育方法。

「戴寶——潘維拉一五零」每三個月注射一次，當這些荷爾蒙注入臀部肌肉時，便慢慢滲透入血管內。此種藥物的試驗，迄今爲止是百分之一百有效的，但它的面世，並不像避孕丸那樣轟動。這間藥廠的科學研究人員是在多年歡工作下得到這個成就的。這種藥，在一九六零年開始研究，但當時祇知道它可用來預防小產，它的避孕作用最初還未有人發現。到了被人發現時，又要向美國食品與藥物總署重新登記，同時，又要重新進行一連串的試驗。

由一九六三年起，這種藥已開始在診所及醫院內試用，而過去五年來，其他國家亦有這種藥物出售。現在，有七十個國家批准了「戴寶——潘維拉一五零」在市面出售。世界各地，大約有一百萬名婦女已經採用它，但美國則仍在試用中。紐約、洛杉磯、底特律及芝加哥等地的節育指導所正在使用這種藥，紐約的山格研究所對這種藥試驗了七年，所得的報告沒有問題，在五百名自願接受試驗的婦女中，未聞有人懷孕。但儘管如此，美國食品與藥物總署仍然遲遲不肯批准「戴寶」上市。

藥廠的首腦人員對於這種拖延批准的態度，並未作出評論，因爲申請書仍在研究中。不過，他們的製成品早已成爲人們的爭論焦點。

由於「戴寶」的地位未明，常引起謠言，說這種藥會使女性永久不育，或甚而可能會導致乳癌，但這種謠言已被否認。贊成使用「戴寶」的人士，指責美國食品與藥物總署讓這些謠言流傳下去，並故意拖延發給批准書，因爲害怕頓的一些議員，力圖阻止新產品代替目前賺錢率極高的避孕藥。有些較爲溫和的人士則認爲，「食品與藥物總署之所以拖延批准，純粹是因爲避孕丸先入爲主的觀念。假使這種「戴寶」不是要取代避孕丸，則可能早已通過了。美國家庭計劃醫生協會的會員，對於這種拖延甚爲不滿。他們準備發表聲明，抨擊政府的態度。該協會認爲「戴寶」是一種安全而「重要」的避孕藥。但食品與藥物總署對此不作評論，而大多數美國婦女對於這種藥，也就不知爲何物了。有關它的資料也未見披露。藥廠自然不能够公開宣傳，而政府的有關人員也不可以隨便談論。

其他國家，對於這種新藥的面世，則採取較爲寬容的態度。在今年八月，三百五十名來自世界各地的節育專家，在西梨舉行首次會議，討論「戴寶」及其他新避孕藥。

世界首要的節育權威，英國科學家波特在會後說，與會代表一般對於這種「打針」極爲贊同，但他補充說：「對於那些仍未生養過的婦女，我們不會推薦她們使用。」

這位年輕英俊的醫生，分析了對「戴寶——潘維拉一五零」的意見，其中有好也有壞的。

他說，這種新藥最好的方面是便宜，有效期持續良久，對於發展中國家來說，這是特別重要的。注射這種藥，祇需護士便成，無需由醫生照料。在比較上，這種藥還有一個重要的優點，它不會令母奶乾涸。但目前有二千萬名婦女使用的避孕丸，則會影響乳汁分泌，而且產生許多問題。

「打針」也不會像避孕丸那樣，令服食者的情緒低沉。據英國醫生說，在五名服食避孕丸的婦女當中，有三名是多少會有情緒低落的現象的。

不過，「打針」本身也有缺點，其中有些是頗令人失望的。但有關它會引起癌症及不育的傳說，完全是不確的。「戴寶」的一個副作用是擾亂經期，漸漸地，經過一年半載後，大多數婦女便會少了一些經期，但停止注射後，月經便恢復正常。再經過四個月到半年期間，她便可以懷孕。

「戴寶」有時候也會造成頭暈或頭痛，有些個別事例更造成性冷感。不過，這些現象多數是由於情感因素形成的。

總括來說，對於那些不能服食避孕丸的婦女，「戴寶」是最好不過的。（阿希）

阿根廷前獨裁者培隆其人

流亡十七年後，阿根廷的前獨裁者培隆，終於十七日返回故國。

對於拉丁美洲人來說，這是近時甚有意義的大事，因爲他們沒有忘記培隆對他們生活的巨大衝擊。此種影響，在他一九五五年失勢流亡後還持續一段很長時間。

理由不難找出，因他雖是獨裁者，但同時又是拉丁美洲的工人社會主義及工人勢力的創始人。

他生於中等家庭，受國立學校教育，成爲青年陸軍軍官。

一九四三年，他是策動政變的年青軍官之一，將不得人望的總統卡斯泰蘇推翻，並出任新設的勞工及福利部長。據說，這是出於培隆本人的要求的。

培隆藉福利工人與無綫電台藝人伊娃的宣傳，成爲全國最享盛譽的人物，稍後他與伊娃結了婚。

培隆取得政權後，即逐漸進行獨裁統治。他於一九四九年至五一年，爲駐義軍事參贊時，即很崇仰墨索里尼，所以他執政後走上法西斯路綫。將國會變成一個劃活機構。

培隆曾實行五年計劃，想把阿根廷的經濟工業化，並想使阿根廷成爲强大而自足的現代國家。

他用國有化手段來打開國家寶庫。他反對倚藉出口貿易，反對藉外國資金來開發資源，反對富農想國家繼續以牲口與羊毛賺外滙的經濟政策。

培隆利用工會使商人就範，又賦予女人以選舉權，使她們加入他的黨。

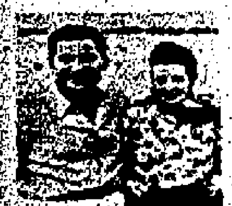
他有計劃地粉碎憲法，使國會、政府、電台與報紙都成爲他的工具。

一九四六年的阿根廷還是拉丁富庶國家，培隆爲了滿足他的工會，不斷增加工資。撥鉅欵購買軍事裝備，建造洋巨輪、民航飛機，與及大造商船，致國庫日重。

到一九五一年伊娃病死，他的法術也漸不靈驗。他無法控制通貨膨脹，或穩定生活費，祇有凍結工資與停止工業貸欵。

他給予私生子以合法權利，觸怒了天主教，而種種不滿，形成了一九五五年的教會、陸軍、商人、中間階層及智識分子聯合反對，使培隆不得不下野逃亡。

他獲得西班牙法朗哥的同情，准其在馬德里作寓公，以迄最近。（壹）



培隆夫婦早年

美國性診療所蓬勃

許多的計劃，也強調高潮應該被視作性活動的標的。治療員們說：這使到人不斷的對他自己的活動能力評價或猜測。他們說，人們應該注意接吻、擁抱和愛撫等的樂趣，而不理會那些後果。

曾受馬斯特和約翰遜訓練的哥倫比亞長老會醫學中心的治療員羅西醫生說：「人是屬於性的。他們生來就有性慾。我們所做的是幫助人們克服障礙。一旦這些障礙消除，性的樂趣自然來了。」

經營裸體接觸集團的施柏德卻有不同的說法：「我們的標的是不着重於性愛的甜品，而是着重於開胃品（接吻及非性愛的身體接觸）以及副菜（愛撫及全身接觸）。我們假定，如果你「扭開」你全部的皮膚和你身體的其餘部份，生殖器會自己照顧自己。」

這些治療所，通常不須領取執照的，祇要男女，不一定是夫婦的，獨身者必須自備伴侶。

多數的治療員，不管甚麼形式的治療計劃，同意的說美國人多數對於甚麼是良好的和正常的性功能，有錯誤的概念和神秘的謎。例如，許多人相信他們有一個因難問題，如果他們間中有過性無能的現象。事實上，由於疲倦、飲酒過多、神經緊張，或其他的環境的結果，大多數的正常的人都時常有性無能的經驗。

男人的另一個錯誤的概念是，一個男人應該能够在性愛時持久。許多男人於一兩分鐘達致高潮，他們却認爲他們早洩，因而是不正常的。事實上，調查研究揭露了性愛時間的長短，以正常的人來說，祇是十五秒鐘至五分鐘。

另一種迷信是男女同時達致高潮，曾經寫在那些婚姻指南書中，被列爲性快樂的最終極的。事實上，據許多治療員說，這是幾乎不可能達致的，也不比一個人先於另一個人達致高潮的更快樂。但許多夫婦拚命設法以求同時達致高潮，因爲他們的精神太過集中於這件事，以致時常不能享受性的快樂。

許多治療專家說，甚至有無高潮，對於性的快樂都沒有影響。施柏德說：「誰說你每次性愛都要有高潮？有些時候，最美好的事情，可能是靜悄悄的在床上互相擁抱，而感覺他們的溫暖。」

（續完）

西班牙的未來國君
卡羅斯王子伉儷官式訪英

十一月廿日官式訪問英國的西班牙未來國君，是由獨裁者推擧，並逐漸得到反對佛朗哥的民主人士支持。

卡羅斯王子和他的希臘籍妻子蘇菲亞，係赴倫敦參加英女王伊利沙白和菲臘親王銀婚之慶。西班牙政界人士認爲，卡羅斯這次訪問，不會給是皇室人員間的酬酢那麼簡單。

西班牙的社會主義者，絕對不會湧到卡羅斯的宮殿，向他大呼「萬歲」，但有許多民主人士及政府的反對派，對他期望甚殷。

西班牙的反對派──起碼部分反對派人士──認爲卡羅斯是一個理想人選，最宜於在佛朗哥政府結束後，領導新政府，彌縫政府與反對派之間的裂痕。

佛朗哥時代結束後將會出現裂痕，是許多西班牙人聞而色變的。雖然，有部分人士，則希望利用這種分裂，爭取革命利益。

每一個西班牙人都瞭解，西班牙此刻正處在一個時代的末端，有關內戰的回憶，令他們思潮起伏。西班牙在過去卅六年間，不論是社會或經濟，均已出現激烈的變化。但佛朗哥一旦下台或去世，爆發另一次內戰的可能性，仍然存在。

內戰結束後，西班牙出現了一個勢力龐大的中等階級。這個階級的人士，佔了全國人民的大多數。由於他們的生活舒適，因此力主維持現狀。他們在政治上，屬於保守派。

過去三十年，西班牙的生活水平，有了巨著的進步，雖然目前的工資，未能與不斷上漲的物價維持合理的平衡。

西班牙有進步的一面，亦有落後的一面。佛朗哥政權被認爲是一個極權政府，拒絕向民主組織作任何讓步，亦拒絕給予政治自由。此外，佛朗哥政權對工會組織及地方分裂主義運動，例如巴士克及加泰隆尼亞民族主義運動，經常採取鎮壓措施。

在佛朗哥將軍長期執政下，西班牙人，若非中年人，並無在自由民主國家裡進行政治活動的經驗，雖然西班牙過去的民主試驗，並非愉快。

佛朗哥政權本身亦分「鷹」派和「鴿」派。目前政府中最反動的分子，似乎已佔了上風，溫和派處於下風。這正是西班牙的民主人士對現年卅四歲的卡羅斯王子，寄以極大希望的原因。

卡羅斯的父親胡安，原是應登的王位的合法繼承人，但佛朗哥却捨棄他，任命他（胡安）的兒子出任未來國君。

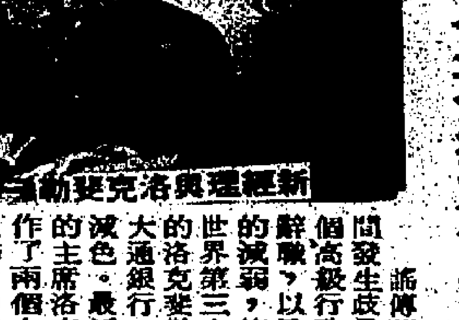
在葡萄牙過着半流浪生活的胡安被冷落，是由於他具有自由主義傾向，並且希望恢復英國式的君主政體。

他的兒子卡羅斯，是一位個性樂觀的青年，一位服從上司命令的軍官，一向忠於佛朗哥，並且沒有獨立思想。這一切，正好成爲他被推選爲未來國王的有利條件。

卡羅斯其實是一個機敏的人，効忠於現政權，並極力避免發表任何可能引起議論的談話。不過他於去月十八日發表的談話，據說曾受到半官方通訊社所刪改。當時卡羅斯在工人大學發表講話，提及「社會公正自由，團結及同胞的愛國行動」。他的演說中的這一段文字，在半官方發表的公佈中刪掉。

（維）

與寶通競爭生意
大通銀行總經理易人



新經理與洛克斐勒

謠傳董事之間發生歧見，一個高級行政人員辭職，以及競爭的減弱，使號稱世界第三大銀行的洛克斐勒的「大通銀行」稍爲減色。最近該行的主席洛克斐勒作了兩個有關的宣佈：㊀該行本年第三季的盈利爲三千五百萬美元，比去年同期跌了百分之十。㊁該行的總經理柏德森業已辭職，遺缺由該行副主席兼計劃部主任巴特察遞補。柏德森年四十七歲，曾在該行服務了二十三年之久，最近三年的薪俸達每年一十七萬二千五百美元，因此他的辭職，頗令人驚詫。

據所知，巴特察的升級，完全是爲了要對大通銀行的業務作新鮮的，以及決定性的改革。原因是，近年來，大通銀行在紐約市的業務，不管在存款方面，或是在盈餘方面，都已被「寶通銀行」超前。因爲在過去，大通銀行的業務重點在替其他銀行以及大的公司行號服務，而寶通銀行的重點，却集中在日益蓬勃中的國際投資業務與零售業務。在吸收私人及中型公司行號的存款與貸款業務方面，寶通銀行的工作做得比大通銀行出色。寶通銀行在若干方面，例如替客戶安排抵押，從一輛小汽車到一架噴射飛機之類，都有服務。

巴特察現年四十六歲，自一九四七年在大學畢業後，即投入大通銀行爲職員。他在大通銀行的海外投資部當過主任，也在大通很多家分行裡當過經理，因此對海外投資以及當地的放款業務頗有經驗。洛克斐勒稱之爲一個有作爲，有魄力的人材。洛氏本人喜歡作決策人，而把每天的例行公事交給手下的行政人員辦理。

洛克斐勒是大通銀行中最大的單獨股東，持有該行的百分之一股權，約值一千七百萬美元。去年，他從該行獲得一百多萬，包括薪給、利息及紅利，雖然對新的左右手巴特察推崇備至，但他本人却無意退休。他今年雖已五十八歲，外表看來還很年青。

（長福）

一週時事測驗

你知道：中共有何人正式訪問倫敦？港地下鐵路計劃有何進展？

政治

㊀台北日大使館將於何時關閉？關閉後另設甚麼機構？
㊁那一國輪船在港與警對峙？爲了甚麼？
㊂中共的那些人員被整肅的有若干？
㊃中共何人近日官式訪英？又有那一要員即將訪英？顯示甚麼？
㊄阮文紹與海格會談有無結果？
㊅中共與日本建交眞正企圖是甚麼？
㊆日本國會已於何時解散？何時舉行大選？
㊇南、北韓於何時開始甚麼敵對的行動？
㊈巴基斯坦現已完全倒向那一方？又與誰建交？
㊉本屆聯大會期至何時始行結束？美國在聯合國是否將會孤立？
⑪當選後的尼克遜的對外政策將是怎樣？對美政府又如何？

軍事

㊀中共能否用核子彈攻擊莫斯科？
㊁蘇俄軍隊若干集結中蘇邊境？導致甚麼？
㊂在越戰可望結束之際，越戰展望如何？
㊃日本與美國談判甚麼基地問題？何時完成？
㊄美國緊急軍事援助計劃，現擴及那一國？
㊅以色列與敘利亞空戰後的形勢爲怎樣？
㊆中共揭發蘇俄擴充核武器，六年來增加了多少？

經濟

㊀那一世界性的商業組織，近在何處召開甚麼大會？
㊁興建地下鐵已達甚麼階段？
㊂東江水輸港，將增加若干？
㊃日元改值爲何難於避免？有甚麼後果？
㊄日本與中共的航空談判基本方針爲何？
㊅日本將怎樣協助蘇俄開發油田？
㊆美國股市指數何日創下新紀錄？

社會

㊀大陸逃亡潮之後，又發生何潮？
㊁三名劫機黑人，以甚麼[illegible]？
㊂黎巴嫩全國工人總罷工是否徹底？

體育

㊀一九七六年冬季奧林匹克運動大會由誰主辦？
㊁港府對體育運動採甚麼態度？

科技

那一國建議西歐設立甚麼？

答案

政治

㊀日本駐台北大使館將於本年內關閉。關閉後另設「台日文化交流協會」的民間組織，由外相大平正方主持設立。
㊁一艘蘇俄輪因拒絕載運遞解蘇諜離境，被警方監視，在船洲與警方對峙。現俄輪已委律師向政府提出反對，官方可能於日間答覆。
㊂自林彪去年九月死亡以來，中共的軍職人員被整肅的，現在有三萬多人，高級共幹被處死的有十二人。
㊃中共「副外長」喬冠華，於十四日首次官式訪英三天。又「外長」姬鵬飛則將於明年赴英訪問。顯示英與中共關係行進一步發展。
㊄阮文紹與海格會談，南越祇能部分同意和平草約，堅持北越撤軍，望美能與北越再進行會談。傳北越已願撤退小部北越軍，并謂撤退已在進行中。
㊅中共與日本建交的眞正企圖爲陰謀赤化日本，將來在日成立「日本人民共和國」。
㊆日本國會經已解散，十二月十日舉行大選，正式競選將於十一月二十日開始角逐。
㊇南北韓爲實行協調會成立的協議，已於十一日[illegible]開始互相停止攻心[illegible]，不再越界散傳單。
㊈巴基斯坦現已完全投向中共懷抱，并於九日宣佈與北韓建立關係，這一事係由中共促成。
㊉本屆聯大會期勢將延至一九七三年始結束。美國在聯大已有二十七年歷史，現已開始感到孤立。在一次投票中，美國是唯一反對者，贊成者則有一零二票，成爲一對一零二。
⑪當選後的尼克遜的外交政策將採新立場。美政府已在着手計劃改組行政機構。國務卿及國防部長均將辭職。

軍事

㊀美國國防部有關人士透露：中共現在擁有的核子導向飛彈，已可射達莫斯科，進行攻擊。
㊁蘇俄約有大軍百萬集結在鄰近中共的邊境，導致中俄共關係更爲惡化，對立尖銳。
㊂在越戰即將結束傳說之際，雙方正忙於儲備軍火，地面戰已在醞釀中，有續時爆發可能。
㊃日外相在國會說：日本與美國談判減少東京週圍美軍基地問題，可望於今年內完成。
㊄美國緊急軍事援助計劃，現已擴大將援助對象包括高棉在內，大批飛機已運往金邊。
㊅以色列與敘利亞發生空戰後，以軍封閉邊境，敘陸軍則日夜戒備，以將後進襲敘境巴游基地，形勢緊張。
㊆中共揭發：蘇俄積極擴充核子武器，五年以來，已增加了五倍以上，蘇俄的揚言禁用核武器，實口是心非。

經濟

㊀國際青年商會於十三日在台北召開二十七屆大會，同時還有太平洋旅遊協會十三日在台北舉行全區委員大會。
㊁雷里次官訪港，商本港興建地下鐵有關問題，顯示興建地下鐵已達最後階段，財政司則分赴英、日，與有關方面進行探討投資及技術問題。
㊂東江水輸港，每年約增加三十五億加侖。
㊃由於美元加速流入日本及貿易出超，今年增達九十億美元之故，日元改值已無法避免。如成事實，將引起政治責任，日本政府已鼓勵美元流出，准旅客無限制攜帶美元出境。
㊄日本與中共的航空談判，基本方針爲要求日機航大陸能設三條航綫，每週能有五班。
㊅日本準備以三十億美元貸與蘇俄，以助開發雅庫次克油田及庫勒島海底石油與石油氣。
㊆美國股市杜鍾斯指數，於上星期二收市後創下突破一千大關的新紀錄。反映美國經濟好轉。

社會

㊀大陸在發生逃亡潮之後，現又發生逃荒潮。大陸上很多農民已變成飢民，紛紛由長江以北省區，向東南逃荒，中共正無法應付，感到頭痛。
㊁三名劫機黑人，以手榴彈威脅炸美核子站，勒索一千萬美元，挾持達三小時之久，飛到三個國家，經過了四十六小時之後，終於在古巴釋放了三十一名乘客及機員，結束驚險場面。
㊂黎巴嫩全國工人十四日起總罷工，甚爲徹底，所有工業交通運輸及各公用工人以及銀行低級職員，十四日已不上班。

體育

㊀一九七六年冬季奧林匹克運動會本由美國科羅拉多州丹佛市主辦，但現已撤回，九個北美城市正爭取中。
㊁政府否認對體育洩不關心，並謂已計劃在港九興建體育館與運動場。

科技

㊀英國航空部長建議，設立太空署，西歐國家共同合作，進行太空發展計劃，以省經費。

你知道：台北日使館將于何時關閉？香港一俄輪發生甚麼風波？

啟德遊樂場

鑽石戲院　每晚兩場七點．九點　星期日加開四點
東方歌藝團
兩週年紀念巡迴公演

明星歌院　每晚八點半一場
凱聲歌藝團
集中一流紅歌星聯合大會串

粵劇好景劇團夜演　新美人計　梁漢威　梁少梨　龔山良　趙寶珍　何其昌　鄧鳳鳴　陳劍棠

荒艷團體　蕩婦思春

西片　平魔蕩寇誌　亞歷山大加力

中片七彩　祗羨鴛鴦不羨仙　甄珍主演

如蒙惠刊本報廣告請電七三零七零八

尚有戲院廣告刊登在第七頁

東城　域多利　國華

美權司新獻　高公旗實！大獲好評今天五場

懸疑滿佈峰迴路轉曲折異常

直追驚險殺萬機！快重緊張非！出　飛命剌車激戰搏　徒拼手狠辣，大異常！

賊公計勝狀元才！　李察朗次　毛根斯　領銜主演傑作

兒童不宜

大俘黑霸王

皇后　文華　金門　國都

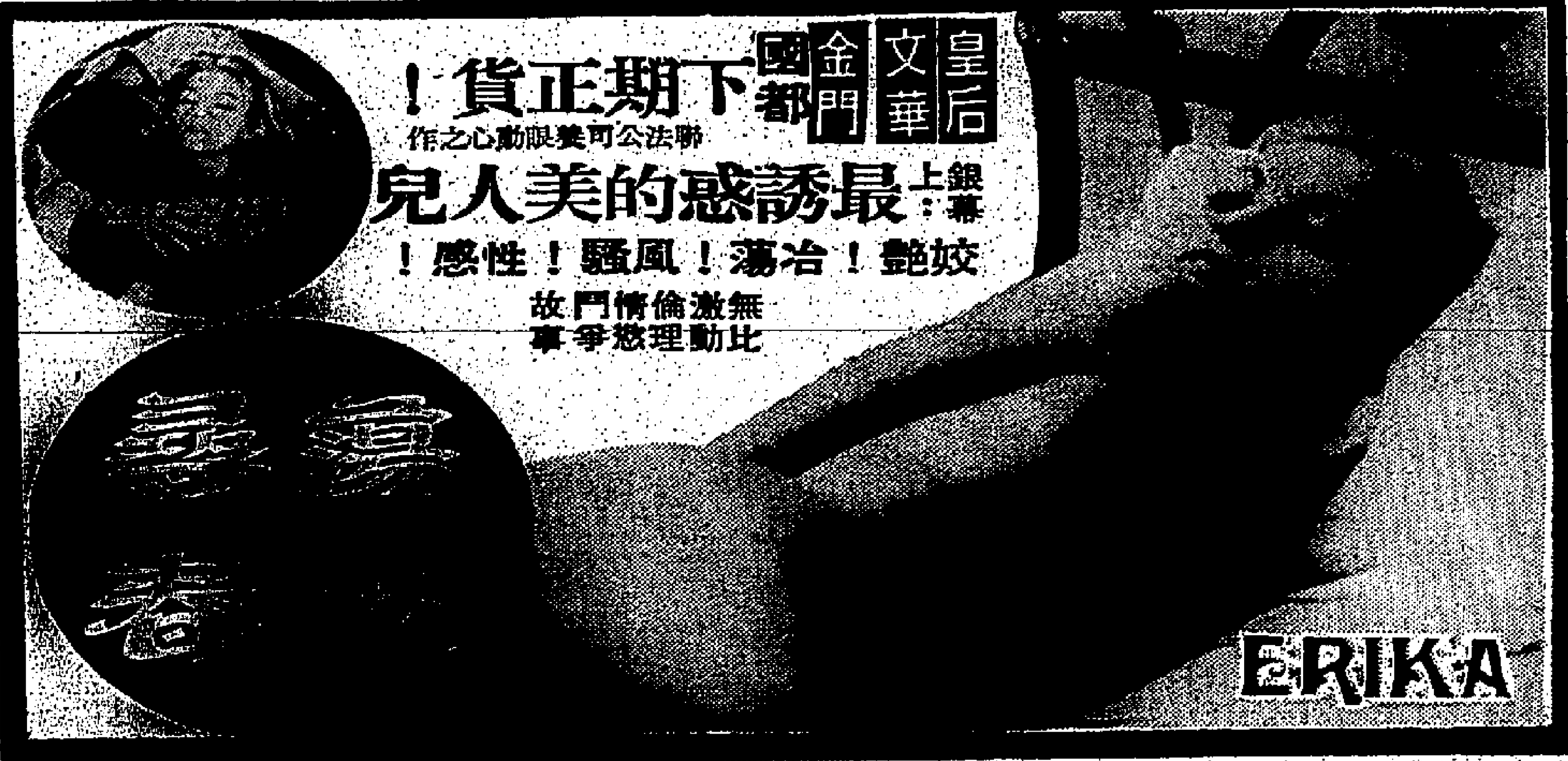
下期正貨！

聯法公司美眼心動之作

銀幕上：最誘惑的美人兒

姣艷！冶蕩！風騷！性感！

無比激動倫理情慾門爭故事



東方·凱聲

後天盛大獻映

新聯國際影業公司發行環球公司驚心動魄懸疑巨片

特藝七彩

奪命狂兇

聚張大師　希治閣　本年最新傑作

聚張大師生平最緊張的傑作

到處創最高賣座紀錄！

小生英俊　鍾芬治　藝術女星　安娜瑪茜　性格巨星　巴利　打士　合演

兒童不宜觀看

豪華　快樂　金門

明天五場獻映　爆格巨片

七金剛　風人再拼打打更傑　雲物火命生死成作

絕頂刺激！

黑幫各出惡人招馬　你死我活

槍戰激烈　打鬥兇狠

洲立公司榮譽發行七彩巨片

總統　華盛頓　國華

環球出品　國際發行　大爆滿今天五場

佐治畢柏　米高沙拉辛　姬絲汀　寶貝　合演

神施計假追兇追奇看似底針胸成實長約魚見不宜童！

辣手連環計

國華　明天加入聯映

豪華·快樂·金門

最後五場　柔道龍虎榜　姿三四郎　最受歡迎電視片集搬上七彩大銀幕

今午夜場　快樂　亡命快手　槍手

金門最後五場　拳頭枕頭　大膽色情打鬥巨片

明天全綫盛大聯映　大賊黑吃黑　全部刺激動作巨片

東方·凱聲

最後兩天　加開十二點半　聚張神秘恐怖疑懸片

佐治希爾頓　安妮史達汀

THE CAGE OF THE ...　殺人王手

後天盛大獻映　希治閣最新傑作　奪命狂兇　世界各地均創最高賣座紀錄

翡翠　娛樂　荷李活　倫敦　黃金

寶座　創紀錄四天超過壹百萬

今天全綫五場

李翰祥導演　風月奇譚

成人最暗．兒童不宜

今明兩天最後獻映　ANY SPECIAL WAY　影電眼斐

鬼男爵

今天五場　新都：窄梯　樂都：合氣道　仙樂：滾紅滾綠滾到黑　英京：笑三　英華：寶蓮燈

最後一天　拳頭枕頭

破胆案

風流神丹

今天四場　希治閣大師傑作

樂聲·麗聲

最後今明兩天

妙不可言香艷抵死有味巨片

鐵金剛　胭脂馬上

兒童不宜

後天盛大獻映　欲海迎春花

海運·明珠

最後兩天　加開十二點半七彩巨片

李翰祥繼大軍閥後又一精心傑作

風月奇譚

後天盛大獻映

轟動世界最受談論的影片！

教父火併大煞星！

比密探更火爆利！

京華·新聲

最後兩天　大膽香艷抵死超級第一片

關度山布卡

吾妻正斗

後天五場盛大獻映　妙製貞操帶

今天五場獻映　新世界娛樂公司色情恐怖巨片

色慾魔王

越映越旺今仍五場　肉彈　個個正斗

今天最後獻映　何日君再吻　楊甦

黃浦灘頭

國民·新舞台·國都　H713619　K862123　H721504

今天四場仍映　拳頭枕頭

鐵金剛勇破火箭嶺

今天六場加夜午場　風月奇譚　大導演李翰祥　得意大傑作

東城·域多利·國華

今天五場　美高公司貢獻全部爆炸動作巨片

李察朗次　毛根斯　合演

大俘黑霸王

兒童不宜觀看

華盛頓

今天五場映　環球出品新聞巨片！

辣手連環計

佐治畢柏　米高沙拉辛　姬絲汀　寶貝　合演

"The Groundstar Conspiracy"

今天五場　風月奇譚　劉午琪　田青　貝蒂　王俠

今天五場　拳頭枕頭

巧判連環案

寶殿神弓

何日君再吻

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待刊戶

四個位以下 登三天送一天

租售

灣仔土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

售租 花園洋樓

五福大廈

樓寓出售

吉樓出售

糧食舖售

葵涌廠房貨倉售租

售租 鳳凰新村 商場舖位

①鳳德道安利大廈A座地下820呎 三樓10,000呎（可分小單位）
②毓華里雲華樓地下全座1,500呎
③康華里毓華樓連閣地下1,600呎
④環鳳街鳳祥樓有閣地下一連三間 B.B1座1,285呎 B2座1,120呎
華懋置業有限公司H229060

吉舖出售

快將入伙 新樓出售

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
107	38	513
108	39	555
109	40	667
202	43	754
211	51	765
213	63	823
216	65	901
218	66	903
221	67	
228	68	
295	70	

東頭村道

九龍塘公爵街五號公爵閣三房大廳千呎一台齊全長期辦公請電H232805朱洽

吉樓售

交吉唐樓

寫字樓租售

旺舖出售

銀行舖位

招租（香港）

洋樓出租

大坑道高景洋樓三房兩廳設備全即可入住有意請電：H252835或K629895

橫門招租

旺舖招租

製衣工場

商業寫字樓

（九龍）旺舖招租

商業樓分租

銀行舖位

工廠招租

舖面平租

九龍旺舖招租

西醫診所

地王旺舖招租

旺舖招租

地下廠房

騎樓房租

工業大廈

肉檯招租

牛頭角・定業街・京華肉食公司・牌照檯具齊・近街市・請到本舖或電K671295歐陽先生洽

廠房招租

官塘敬業街近碼頭五層樓全層萬尺四面光足空氣流通方便交通理想合意者請寄九龍郵政信箱五六七號洽

旺舖出租

茶樓招租

商業樓租

出讓

工場誠讓

農場急讓

商店出讓

樓寓出讓

電視機讓

理髮店讓

工場出讓

電視平讓

士多出讓

全盤招讓

汽車買賣

陳堂車行

電單車讓

車牌出讓

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告，對於求職求才者，均特設一欄，歡迎各界人士刊登。

搖電剪手

涼茶鹵味

高級職員

探土學徒

聘請更員

晚間兼職

聘褓姆

洋行急聘

招請什工

鴻興電器行

僱請後生

預科班文史教師

聘請什工

晚間兼職

誠聘職員

誠聘職員

七百元請女侍

車衣熨褲

招電視片藝員

洋行誠聘

招請什工

待聘

專門代辦報稅做數

理帳報稅

出入口

報稅理帳

伙頭求職

經驗補習

帳稅劉君

按月理帳報稅

經驗帳稅

稅帳

徵求

誠徵女友

遺失

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

尋黎素波

啟事

買舖啟事

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

領帛金

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

特快 越南泰國 簽證

特快辦理往泰國越南印尼台灣日本星加坡美加等地旅行探親居留手續簡便快捷代申請出國護照外國來港過境延期手續代售廉價機票中環德輔道中84號章記大廈3樓205B電H454034志成

澳門賽車

搬運貨物

永安皮樓

和興鐵器

雪櫃冷氣

古玩古玉

百葉簾

彩色月曆

人造首飾

打字機油印機

防盜鐵閘

油印

警笛

修理電視

修理雪櫃冷氣 H730360 H745803

電視 20元包修 西德日本有線改無線 K317500 光明行

萬能角鋼

租務錢債

簽證 加美泰星 特快

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬盛旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

追債

毛衫兎毛

高價買電視 音響

收買酸枝

雪櫃冷氣

鷄婆

燈泡代理協成廠

球記電器行發售

四季旅遊公司

專辦美國、倫敦、台灣特快簽証，有各國平價機票。香港－洛杉磯$1800 巴黎$3305 倫敦$1900 巴黎$1900 台北$490 東京$1200 曼谷$750 請電5・254272或6

招生

打字

強身術

致富工藝

會計 中英

立案華僑函授學校 中英實例講義簡捷易學課程適應就業實際速成畢業發証書備考LCC 郵箱8123午後K869869

香港工科學校 H708115 H485445 K305075

北角渣華道87至89號・西環大道西501號 旺角彌敦道601廖創興銀行 新班招生開課

室內設計 廣告設計 裝飾設計

勤精數專

男女英國

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440

英文拼音・英語會話・日文・法文・教育全科・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOFFL・信札・中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈5樓電話859564

會話

香港工科學校 K305075 H708115 H485447

旺角彌敦道601廖創興銀行 新班招生開課 北角渣華道87—89號 西環大道西501號

電機工程・冷氣工程・無線電報・航海電報・數理化科・工廠管理・室內設計・廣告美術・圖則晝學・繪計測結力・建築・模型設計・工機械繪圖

香港工科學校 立案

北角渣華道87至89號・西環大道西501號 旺角彌敦道601廖創興銀行 新班招生開課

機械 建築 繪圖 模型 公設計 工程 繪計 圖則 測量 力學

洞玄術

哥林比亞無綫電學校首創

無綫電及電視工程實物函授科 及日夜新班招生

搬運

安永搬屋公司

K736921

超信搬運公司

永安搬運公司 專門搬屋

K634725 654094 H448176 444927

金勝搬屋公司

港：772755 773544 九：848810 885280

興隆搬屋公司

安全搬屋公司

九K-675872・K-672704 港H-444566

中聯搬運公司

香港－717922・708973 九龍－333560・333532 旺角－315656・319845

大誠搬運公司

H-445058 438842 K-881714 881730

福來搬屋公司

香港－710725・702007 九龍－331685・332081

醫藥

喉

H-433068

蟲 專科治療

尿病 專科治理

流白不癒還洋 陳浩光

鼻病丹

耳響丸

耳鳴丸

中國名家姓名 周岳樵

股市轉弱行情微順 成交二億九千餘萬
恒生香港指數報跌七、五三

每日股市

【本報訊】股市交投轉弱，成交總值二億九千零一十五萬元，行情普呈軟順，但一般上落不大。恒生香港指數上午報六九二·三三，下午四時報六七九·二七，比前市之六八六·八○，跌七·五三，又遠東指數報三三六·七三，比前市之三七二·八五，跌三六·一二。

九龍巴士宣佈派中期息每股九角，一拆十，由一月二日至一月十二日截止過戶。

昨市走勢：市勢不振緩慢，買家多抱觀望，行情普呈軟順。尾盤買家略見增加，市況稍為回挺，惟與前比對仍普遍輕微偏低。牛奶表現一枝獨秀，開市即扳上二一六，其後更高成至二三四元，終以二三○元收市，較前上漲十二元。銀行股全面回順，滙豐兩登記各下跌四元，本港以三一八元，倫敦以二九六元收市。恒生自一七二元滑落至一六九元。地產類交投頗為活躍，置地企定一二二元，合和報低○·三○元，收一○·四○元。廖創興跌○·一○元，收一一元。九巴先揚後抑，早盤微價一度躍上二三○元，但在宣佈派息及拆細後逐步軟落，二○六元收市。

莊士發展將於今日上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌二五·七三，公用類跌四九·九八，地產建業類升四一·二一，工商企業跌八八·七二，倉塢類跌一一一·九七，酒店類跌八○·○○，紡織類升五·八○，投資類跌七二·一一，橡膠類跌六八·九五。

在成交總值二億九千零一十五萬元中，計香港交易所佔七千六百八十三萬元，遠東交易所佔一億一千六百八十二萬元，金銀交易所佔五千四百九十八萬元，九龍交易所佔四千一百五十二萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三一八·○○	三二四·○○	三一八·○○
（英倫登記）	二九六·○○	三○二·○○	二九四·○○
恒生銀行	一六九·○○	一七三·○○	一六九·○○
海外信託銀行	四·五二五	四·八五	四·五二五
會德豐（大股）	三七·○○	三八·五○	三七·○○
會德豐（細股）	三·四五	三·四五	三·四五
會德豐船務（A）	九·六○	九·七○	九·六○
會德豐船務（B）	○·九七	○·九七	○·九六
亞洲航業	二七·○○	二七·六○	二七·○○
宇宙船務	三·四○	三·四○	三·四○
帝后船務	七·九○	七·九五	七·九○
萬邦航業	五·九○	六·二○	五·九○
於仁企業	六·二○	六·二○	六·二○
天星小輪	三六·○○	三七·二五	三六·○○
香港電燈	四七·○○	四七·五○	四六·五○
九龍電燈	四七·二五	四九·○○	四七·○○
中華煤氣	三九·五○	四○·○○	三九·五○
電話公司	五八·○○	五九·○○	五六·○○
電車公司	五二·五○	五五·○○	五二·五○
中華巴士	一六○·○○	一六○·○○	一六○·○○
九龍巴士	二○六·○○	二三○·○○	二○四·○○
均益倉	三七·○○	三九·○○	三九·○○
九龍倉	一八六·○○	一九二·○○	一八六·○○
太古船塢	四二·○○	四三·二五	四一·五○
黃埔船塢	三三·○○	三四·○○	三二·五○
出保	三三·○○	三三·○○	三三·○○
保泰	三三·○○	三四·五○	三三·○○
金門	六六·○○	六八·○○	六六·○○
青洲英坭	一一七·○○	一二四·○○	一一四·○○
港機工程	一○七·○○	一○七·○○	一○六·○○
利興發展	一·九六	二·一○	一·九四
香港發展	一四·五○	一四·八○	一四·五○
聯興盛發展	三·六二五	三·九○	三·六二五
益大發展	二·八○	二·八二五	二·八○
遠東發展	二·四五	二·五○	二·四五
瀚南發展	二·一○	二·三五	二·○二五
泰盛發展	五·一○	五·二○	五·一○
世界發展	三·○五	三·四○	三·○五
多盈利	一·○三	一·○三	一·○三
新昌	二一·○○	二一·五○	二一·三○
益福	一·○一	一·○一	一·○一
和寶	九·四○	九·五○	九·四○
廖創興	一一·○○	一一·三○	一○·八○
聯利企業	一·五五	一·五五	一·四七
廣聯企業	一·一七	一·二七	一·一五
聯合企業	一○·○○	一○·四○	一○·○○
新星企業	一·七○	一·七○	一·七○
和記企業	七九·○○	八四·○○	七九·○○
和記企業（新股）	一五·八○	一六·五○	一五·五○
和記地產	一三·○○	一三·七○	一二·八○
太古實業	三六·○○	三七·五○	三五·五○
置地公司	一二二·○○	一二六·○○	一二○·○○
萬富置地	一·九○	二·○八	一·九○
亞洲置地	二·○○	二·一一	一·九○
啓德置業	一·五八	一·五○	一·五○
永泰建業	一·九○	一·九○	一·九○
德誠建業	一·一二	一·二○	一·○六
大信置業	二·三○	二·三○	二·二五
鷹君地產	二·三○	二·五○	二·二二五
合和地產	一○·四○	一一·○○	一○·三○
新鴻基	八·二○	八·六○	八·一五
南太平洋	三·三五	三·三○	三·二○
嘉新地產	一·五三	一·六○	一·五三
華大地產	一·一七	一·二三	一·一二
嘉年地產	二三·七○	二三·一○	二三·七○
惠和地產	二·一五	二·一五	二·○五
聯邦地產（A）	三·九二五	三·九二五	三·九○
聯邦地產（B）	○·七○	○·七五	○·七○
萬邦地產	六·二○	六·三○	六·○○
和豐地產	二·七○	二·七○	二·六二五
孝隆地產	一·七○	一·八○	一·七○
四海地產	一八·一○	一八·三○	一八·一○
利安地產	二·六二五	二·七○	二·六二五
星港地產	三·一五	三·二五	三·一五
富利地產	○·八四	○·八五	○·八○
建屋貸款	二四·八○	二四·九○	二四·八○
統一機構	二·八○	二·八○	二·八二五
夏利文	一·五七	一·五七	一·五七
漢國	○·八二	○·八五	○·八○
恒隆	九·二五	九·三五	九·二○
信託公司（A）	四·九五	五·○五	四·九五
信託公司（B）	○·九○	○·九○	○·九○
怡和	一○○·○○	一○四·○○	一○○·○○
怡和証券	二七·八○	二八·二○	二七·四○
怡和債券股權	七七○○·○○	七七○○·○○	七五○○·○○
怡美	一○·○○	一○·二○	一○·○○
怡南	五·六○	五·六○	五·六○
安達臣	一·九八	二·○五	一·九八
港大投資	三·九五	三·九五	三·九○
船務投資	八·○○	八·○○	八·○○
利獲家海外投資	四·九二五	五·○○	四·八○
熊谷組	一三·一○	一三·一○	一三·○○
菲立斯	○·三三	○·三三	○·三三
太平洋	八·八○	八·九○	八·八○
森那美	一六·四○	一七·一○	一六·四○
新英華	八·三○	八·五○	八·二○
仁孚	三二·○○	三三·五○	三一·五○
大酒店	一一九·○○	一二三·○○	一一六·○○
凱聯酒店	一五·一○	一五·五○	一五·○○
城市酒店	五○·○○	五○·○○	五○·○○
永高酒店	一七·○○	一七·○○	一六·七○
海港公司	二九·○○	三一·五○	二九·○○
美麗華酒店	二五·四○	二六·四○	二五·四○
會德豐紗廠	七·五○	七·五○	七·五○
南海紗廠	三一·五○	三一·五○	三一·○○
南豐紗廠	五·五六	五·九○	五·五○
美豐纖維	三·一五	三·一二五	三·一五
經緯毛紡	一○·九○	一一·二○	一○·九○
南聯實業	三三·○○	三三·○○	三三·○○
聯紡	三四·五○	三五·○○	三四·五○
大利	一九·○○	一九·○○	一八·八○
建生	九·八○	九·八○	九·七○
東麗	三六·五○	三六·五○	三六·五○
香島	一一·九○	一二·二○	一一·八○
真善美製衣	二·四○	二·四○	二·三五
鱷魚恤	一三·○○	一三·四○	一三·○○
新馬	一八·二○	一八·六○	一八·二○
南順	一·五○	一·五一	一·五○
永安	二○○·○○	二○○·○○	二○○·○○
先施	三二·○○	三二·○○	三二·○○
瑞興	一二·四○	一二·四○	一二·四○
連卡佛（A）	三三·○○	三三·○○	三三·○○
娛樂	二·三五	二·三五	二·三五
邵氏	一二·八○	一三·○○	一二·六○
國泰	一八·五○	一九·○○	一八·五○
國際酒樓	一·三三	一·四二	一·三二
星島報業	一四·○○	一四·二○	一四·○○
橡膠信託	二·九○	二·九○	二·九○
聯合橡膠	三·六○	三·六○	三·六○
長江實業	五·五五	五·五五	五·五○
環球電子	一一·二○	一一·二○	一一·二○
亞洲保險	五·三五	五·三五	五·二五
淘化大同	一五○·○○	一五○·○○	一四五·○○
牛奶公司	二三○·○○	二三四·○○	二一六·○○
聯合汽水	一八·一○	一八·一○	一八·○○
屈臣氏	一三九·○○	一四四·○○	一三八·○○
生力啤	一○一·○○	一○五·○○	一○○·○○
莊士	二一·六○	二三·三○	二一·六○
信昌	一六·三○	一六·三○	一六·三○
立興	一二·二○	一二·四○	一二·二○
均隆	九·九○	一○·二○	九·七○
虎豹	一二·四○	一二·五○	一二·四○
茂昌	二·○五	二·一○	二·○五
寶光	七·六五	七·七五	七·六○
華百美	二·三二五	二·三五	二·二五
梅屋尼	三·五○	三·六○	三·五○
實利	二三·五○	二三·五○	二三·五○

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

恒生工業地產股 廿九在兩會掛牌

【本報訊】最近地產股票上市，已成為風尚，但欲求工業既有規模，地產又有發展的股票，尚不多見。恒生工業地產有限公司，即係兼具此兩種優點股票。

此一歷史卓著龐大機構，係由本港工業，地產，珠寶業鉅子，前任保良局主席，太平紳士林勇仁所經營。全部註冊資本為三千萬元，實收資本二千一百四十萬元，現將其中五百四十萬股，按照面額一元（不升水）配售與遠東及金銀交易所會員，並定於本月廿九日在上述兩會正式上牌交易，由萬國寶通銀行屬下之財務機構（ASIA PACIFIC CAPITAL COR. LTD.）包銷。據稱該機構包括有設備完善，規模宏大之恒生毛巾織造廠，漂染廠，該廠係於一九六二年創辦，自置廠房在官塘鴻圖道。由於業務發展迅速，於一九六八年又在官塘偉業街，再行建造樓高九層之恒生工業大樓，兩座大廈面積約二十萬方呎，除部份自用外，其餘出租與工業廠號，每年租金收入亦逾一百二十萬元。至於毛巾廠業務則蒸蒸日上，該廠目前擁有新式之日本及瑞士製自動毛巾織機，及瑞士製之高速自動紆子機，義大利製之全自動經紗機，均屬最精良製作機械。同時該廠附有新式漂染部門，採用德國（OBBRMAIER）之高溫筒子染色設備，適合漂染棉紗，羊毛及人造纖維，全廠設備超過一千多萬元，為本港同類工業之最具規模者。最近該廠為增加產量及減低生產成本起見，已向瑞士（RUTI）廠增加訂購滙豐織機二十四台，現已在裝運來港途中，估計明年初可投入生產。該種毛巾機係東南亞方面獨家採用，每一熟練工人可同時管理六台織機，因該機性能極佳，有自動停供經紗及停供緯紗設備，故產品整齊美觀，產量高，而損耗少，據聞美國著名毛巾廠亦採用同類型機器，所以該廠產品將可與舶來品媲美。該廠目前年產提花毛巾達二百四十萬磅，出口加工染色紗達一百五十萬磅。產品暢銷美國，英國，加拿大，澳洲及紐西蘭等地，未來發展，當的有極佳遠景。

該公司今年度除稅後收入由一九七二年四月至一九七三年三月計達二百四十萬元，預計由今年十二月至明年六月派特別利息六仙。如果沒有不可預期的意外影響，則一九七三年四月至一九七四年三月包括租金及產品外銷除稅後盈利將可達到二百八十萬元，預期分派利息將不少過一角（即週息率一分）。其盈利股息比例為一·八，市價盈利率（P·E）一九七二——七三年度計算為八·九○，一九七三——七四年度為七·六○。

該公司董事如下：林勇仁，李嘉誠，莊重文，鍾正文，林文山，劉淑芳，劉子鵬。由於董事會成員均係紳商名流實力份子，作風穩健，機構組織龐大，有美好發展潛力，預料股票上市，將為社會投資人士爭購對象。

美鈔日元市穩 金市牛皮待變
尾盤成四一五、五○

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤為四一五·二五。

昨日上午開市報四一六·○，最高報四一六·○，最低報四一三·七五，收市價四一六·○，息價訂加息一元兩角四仙，上牌現貨掛牌無交收，公價定四一七·五○。

下午開市報四一六·一二五，最高報四一六·一二五，最低報四一五·三七五，收市價四一五·五○；盤日波幅為三·三七五元，前市尾盤為四一五·二五，與昨收市價比較漲幅為○·二五元，昨日港市走勢堅挺，人心轉好，係因加頂擺大息所致。

美鈔企定，大鈔報五·六三七五，普鈔報五·六三五，美電最高報五·六五，最低報五·六四七五；通天單最高報五·六四五，最低報五·六四二五。

日元牛皮，大紙報一八七·五○，細紙報一八六·七五；台幣報一三七·二五；金邊報二七·一五；瑞士法郎報一四七·一二五；法國法郎報一一一·○○；西德馬克報一七四·六二五；勞啤報五一·五○；菲幣報（大）○·八二，（小）○·八一五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六零·三七五美元，價比前市尾盤升二仙半。瑞士頭盤入價報六零·四五美元，出價報六一·零零美元，價比前市尾盤升二角半。

莊士發展公司 提前今日上市
擁有旺地物業多處

【本報訊】莊士集團附屬機構——莊士發展有限公司股票，原定本月廿二日上市，現特提前於今日在遠東及金銀交易所正式上牌交易。該公司以發展地產為主，除擁有銅鑼灣樓高二十一層之愛賓酒店大廈暨中環席華大廈十樓全部，及在發展中之多處物業外，莊士集團本身擁有港九兩地之重要地產，預料可能交由該公司加以發展，使莊士集團業務亦隨之大為增進。故莊士發展有限公司前景甚佳，發展必迅速，增長率強勁，為社會人士投資之好對象。

認購安寧新股 明日下午止截

【本報訊】安寧企業有限公司股票將在九龍交易所上市，這家組織健全業務甚好的織造工廠，將新發行二百萬股，每股照面值一元照售，認購定於本週三截止。

安寧企業有限公司經營織造及地產為主，擁有美綸廠有限公司及廠房地皮等資產，已向九龍証券交易所申請准予報價及買賣。該公司現新發出二百萬股，照面值每股一元，由九龍分別以公開發售及配售方式上市（百分四十五公售，百分四十五配予九証會員，百分十配給員工），由東方財務有限公司包銷。其認股說明書及申請表格，已由九龍交所，訂於本週三（十一月廿二日）下午五時前截止。

本港金鈔外幣行情表

十一月二十日（星期一）

（九九K金）	
開市	416.000
收市	415.500
最高	416.125
最低	413.750
（美鈔）	
大鈔	5.6375
普鈔	5.6350
（美電）	
最高	5.6500
最低	5.6475
（通天單）	
最高	5.6450
最低	5.6425
（日元）	
大紙（萬計）	187.500
細紙（萬計）	186.750

（雜幣）	
正鎊	13.17
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.68
加單	5.71
加元（大）	5.705
加元（小）	5.695
菲幣（大）	0.820
菲幣（小）	0.815
大坡紙	2.028
細坡紙	2.018
新勞啤（百計）	51.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.625
法國新法郎（百計）	111.00
瑞士新法郎（百計）	147.125
泰幣（百計）	27.10
台幣（千計）	137.25
新金邊（千計）	27.15
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	10.20

米市昨榮辱互見 大陸米起泰米順

【本報訊】昨日米市，榮辱不一，大陸米每担續升一元，泰米則同順六七角，全日成交七千餘包，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國青靈芝香米每担成八十七元，金鳳香米八十九元，青福香米九十一元，青金鑲香米八十四元，金鴉球大米七十一元，青鶯大米七十六元，青椰子穀仔米七十二元，天字穀仔米七十五元半，金發財穀仔米七十五元，藍金鑲穀仔米七十五元，黃三財米絲五十一元半，藍雀米絲五十元零五，青鳥米絲五十一元半。

大陸華南粘七十八元，天字絲苗八十二元半，洪字絲苗九十六元。

食糖實銷緩慢 走勢表現平疲
南非幼砂將延期運港

【本報訊】本港食糖市情，人意平淡，雖然貨底較疏，但新貨來銷雖化算，無特殊因素支持，且因此，部份成價零為疲軟。

糖商指出：本港食糖實銷因天氣影響，若干飲料廠對糖的需求稍縮減。雖然本港糖貨底疏薄，但後途有供應，短期內粗、幼砂供港仍有相當，由於貨主不願存倉候放，對近花成價亦會低些求放沽，使近期糖市難有多大作為。

南非幼砂原定本月份內到埗又展延至下月才供銷，南非幼砂舊價貨大約有兩批尚未供港，這兩批貨於下月抵埗後，其舊貨亦已全部到齊，行上拋沽期貨以每担七十三元五角碼頭成交二百包，在一般倉貨亦有扯銷，以七十四元成出二百包，在幼砂品種中，南非糖仍為低價的一種，對舖家細碎拆銷較為適合。

南韓及日本幼砂仍照本月內定的日期到港，南韓幼砂每担七十四元五角至七十五元及七十五元五角，日本幼砂明日收貨每担七十五元共成三百包，碼頭成交五百包，個別成價零為沽順。

大陸粗砂轉手貨微順，每噸以一千二百廿五元及一千二百卅元碼頭成十噸，每担七十五元，大陸粗砂近價為一千二百卅元成平。

國際酒樓生意旺 又購入九龍旺地
明年夏初便可併入營業

【本報訊】據國際酒樓夜總會置業有限公司透露：該酒樓最近以巨資在九龍旺盛地區購入物業，現已著手籌備，預計在一九七三年夏初，便可併入營業。

國際酒樓夜總會置業有限公司是一間新近上市而成交最活躍的一隻實力股，從進一步的資料提供，該酒樓的盈利情況，七三年純利除稅將不少於四百一十七萬元，七四年純利除稅亦將不少於四百四十五萬元，而實際上該酒樓具有很大的潛力，估計會在盈利上超過上述兩個財政盈利預算數字。

該酒樓位於九龍旺角地王之王，場面偉大，裝修設備一流，目前生意旺盛，收入穩定，且經營方面素以大酒樓作風，大眾化價錢為主旨，現時之訂價仍是採取二、三等價格，早午茶市點心亦比別家廉宜，茶價一般，是為未來利潤保障之一。

同是該酒樓集團龐大，兄弟店分佈港九兩區，如中國大酒樓、百樂門酒樓、萬宜大酒樓及瑞香園酒家等，今後將採取「統一採購，聯製分銷」，以批發性質購入，用半機械化代替落後人力生產，藉以減低成本，此亦為未來利潤保障之二。

由於國際酒樓夜總會置業有限公司是第一間飲食行業的股票上市，而該行業又是一個熱門行業，生意好，利潤高，加上該酒樓有新計劃在不斷發展，是近期股票上市中的實力股之一，應成為長期投資者最穩定收益的一隻股票。

銀行頭寸鬆 拆息昨回降

【本報訊】申請認購新世界地產新股被暫行凍結之廿五億元資金，其落空者業已先後發還，今日將可全部解回銀行，所以銀行頭寸頓鬆，昨日活期拆息降至五厘，仍乏借客，甚少成交。

棉紗價高布廠成本增 港布全面調昇
生產利潤僅得百分之五

【本報訊】港產棉紗及巴基斯坦棉紗價格繼續上漲，布廠生產成本增加，現在布廠織製扣布，每匹成本增加五元，即是成本增加百分之十五，因此，布廠亦將價格再調整提高以資彌補。

據織布業人士透露：最近四個月以來，布匹生產成本陸續增高，因為每一磅棉紗價格增加五毫，每一匹重量十磅的扣布，成本就要增加五元，紗價愈增則成本亦愈增，故此布廠出口及本銷價格不能不跟紗價而調整提高，例如採用廿支港產B級紗織成的六○×六○扣布，棉紗成本為三十二元，織工每匹（四十碼計算）八元，成本已達四十元，布廠售出價格每匹四十二元，利潤亦只得百分之五，實在很微薄，故此布廠不能以低價出售。

況且最近進口布匹繼續減少，在供不應求之下，布廠售價亦再調高。

目下港產布匹價格，六○×六○扣布每匹四十二元，六八×六八扣布每匹四十一元五毫，八四×四八斜布四十九元五毫，一二八×六○斜紋布每匹七十四元，八○×四六斜紋布每匹四十七元，九六×四八斜紋布每匹七十元，四二×四四毛布每碼一元○五仙，九八×六二白紡胚每碼一元二毫，牛仔布胚每碼三元二毫，歷芯絨布胚每碼三元八毫，TC布胚每碼四元二毫。

刊本報廣告請電話：七二○七○八洽

由大通銀行主持下 國際銀行座談會 昨在港開始舉行

【本報訊】由大通銀行所主持為期兩週的國際銀行管理座談會於昨天在香港開始舉行。

超過二十多位的亞洲各大通分行代表出席參加該座談會，由來自紐約總行及設在香港亞洲總部之專門訓練專員所指導。

這次研討會，主要討論一系列有關銀行業務；行政及管理事宜；並將貫徹七十年代一連串新的銀行營業管理技巧。

此座談會是該行行政的一部份，即是訓練其亞洲籍職員能掌握更高的管理措施。

永安有限公司股東特別大會通告

本公司訂於一九七二年十二月十五日星期五下午三時卅分，在香港德輔道中廿二號永安人壽大廈頂樓召開股東特別大會，屆時將討論下列各議案如認為適合通過作為尋常議決案。

（一）「將現在每股票面一百元之本公司股票分為五十股，每股二元。」

（二）本公司法定資本額由二千萬元增至二億元，即增加每股二元之股份九千萬股。所增加股份之發出，董事會有全權處決。」

如上述各議案獲通過時則

（三）「擬在資本準備金項下，撥出五千四百萬元，作為原已發出九百萬股之股東紅利，並授權董事會將此項紅利，以每股二元計，分配與原已發出九百萬股之股東。凡在本公司股東名冊內登記於一九七三年一月五日為股東者，每一股送三紅股，此項紅股作為已交足股本之增資，並非股東之入息。又此項紅股將與原已發出之股份，享有同等權益。公司將不發零碎股份，如股東獲得不足一股之零碎股份將由公司董事代為出售，所得利金，歸本公司所有。

（四）「發行當作經已全部實收股本之六百萬新股，每股二元，給與永安置業有限公司，作為購置九龍內地段九五六四號（即九龍吳淞街三十至四十號）連同上蓋之物業，該項新股除不能享有一九七三年一月十九日以前之紅股外，其他方面與本公司現有之股份具有同等權益。（按：本公司佔有永安置業有限公司百份之四十股權）」

股東有權出席投票者，可派代表出席，但該代表亦須為本公司之股東，如股東係一有限公司，則可派其負責人代表出席，該代表不須為本公司之股東。

由一九七三年一月五日起，至一九七三年一月十九日止，首尾兩天在內，股票過戶及股東登記手續，將暫停辦理。

承董事會命
主席 郭琳珊 謹啟

一九七二年十一月十七日

永安有限公司通告啟事

本公司董事會擬於一九七二年十二月十五日星期五，召開股東特別大會，屆時將討論下列各議案如認為適合通過作為尋常議決案。

（甲）將現在每股票面一百元之本公司股票分為五十股，每股二元。

（乙）本公司法定資本額，由二千萬元增至二億元，即增加每股二元之股份九千萬股。

（丙）將公司物業重估後所得之部份資本準備金伍千四百萬元，作為撥足股本之紅股，分配與各股東。凡在本公司股東名冊內登記於一九七三年一月五日為股東者，每一股送三紅股。

（丁）發行當作經已全部實收股本之六百萬新股，每股二元，給與永安置業有限公司，作為購置九龍內地段九五六四號（即九龍吳淞街三十至四十號）連同上蓋物業之用。

本公司經委託MR.A.G.WILKINSON, F.R.I.C.S. F.R.V.A. 對公司之物業香港內地段七九一六號，即干諾道中一○四至一一八號及德輔道中二○七至二三五號重新估值，根據重新估值之結果，董事會擬發行紅股，每原有一股者，可獲三紅股。換言之，若股份拆細及增加法定資本之議案，能於股東特別大會通過，及發行紅股之議案，又能同時通過後，凡於一九七三年一月五日在本公司股東名冊內登記之該九百萬股（每股二元）之股東，可獲分配紅股三股，（每股二元）該項紅股之股本，當作經已全部撥足。

本公司擬以發出新股方式，購置永安置業有限公司之九龍吳淞街三十至四十號十一層大廈之物業。（該大廈一向為本公司全部租用，作為九龍分店之一部份）購置目的，乃替公司每年省付予永安置業有限公司租金一百八十萬元，該項新股，將不能享有上述之紅股。

本公司又擬將香港內地段七九一六號，即干諾道中一○四至一一八號及德輔道中二○七至二三五號現有之物業予以拆卸，依據本公司所聘則師之圖則設計，改建為一幢新型之商業大廈；該大廈建成後，由七樓至廿九樓將有寫字樓面積四十四萬平方呎，由地庫地下至三樓，將有商場面積十三萬四千平方呎。該商場大部份將為本公司總店舖址，四樓至六樓為停車場，可停泊汽車四百五十輛，該大廈全部建築費約六千萬元。

當上述各議案全部通過後，董事會擬發行新股股權，凡每持有五股之股東，（包括拆細後之新股，送出之紅股，及永安置業有限公司因讓出吳淞街物業所得之新股）獲配給新股權二股，每股供港幣二元五角，所得之四千萬元，將用以支付該新大廈部份之建築費。

本公司董事會認為在總行舊址拆卸及改建新大廈期間，舊址商場雖暫停營業，但一九七三年三月一日至一九七四年二月底期內之股息，將仍不少於一毫一仙。

承董事會命 主席郭琳珊謹啟

一九七二年十一月十七日

破獲珠寶劫賊集團 搜出贓物卅萬拘三疑匪

【本報訊】警方罪案情報調查組人員，昨日破獲一個龐大的珠寶劫賊集團，起出價值三十萬元的珠寶贓物，三名疑匪分別在九龍及新界地區被捕，扣留查訊，追緝餘黨的工作昨晚深夜仍在進行中。

據悉：九龍總華探長陳良、高級探目曾昭哲及李介等與大批探員，昨日凌晨在荃灣石籬員新區第十一座一間單位內搜查時，搜出一批疑爲贓物的珠寶，一名姓陳的卅歲男子被拘捕查訊，稍後根據所得口供，又前往新蒲崗仁愛大厦一住宅搜查，將一名姓陳的十九歲青年被拘捕，至昨日下午五時許，又往上海街一×八號一間住宅搜查，將一名姓胡的四十五歲男子拘捕，該三名男子涉嫌與最近發生的多宗珠寶行被劫案有關，而搜出疑爲贓物的珠寶共值約三十餘萬元。

在拘獲三人後，警方相信尚有匪徒餘黨在逃，至昨晚深夜，不單尚在港九、新界及離島等多處地方，進行緝捕工作，同時，並派人遠赴澳門展開調查。

港九各區强盜縱橫

十賊圖刦工廠粮欵未遂 九龍一日兩宗連環刦案 女子當街被刦損失三萬

【本報訊】港九地區昨日發生多宗刧案，被刧的包括有一間製衣廠寫字樓，四間住宅，一間餐廳及三名途人，刧匪得手後逃去，事主報警後，警方已進行調查，其中六宗的刧案過程如下：

第一宗：十名賊人，昨日忽趁糧期，行刧九龍廠東道一一五三號英萊製衣廠寫字樓，但往銀行提取糧欵的職員未返，幸保巨欵未失，刧匪搜刧廿十二名職員身上的財物共八千餘元逃去。

上址二樓爲該廠寫字樓，三樓至六樓爲工場，共有工人二百餘人，每月的五日及二十日爲發薪日期。

昨日適逢糧期，兩名職員於下午二時離廠，前往銀行提取糧欵，詎料在兩人尚未回廠時，於二時半，三樓工場一名工人因事下樓外出，在二樓梯間見到有十名彪形大漢蜂擁而上，個個手上持有西瓜刀。

該工人見勢色不佳，急忙轉身跑入二樓寫字樓，通知各職員，但由於走得匆忙，忘記關門，被匪徒衝入，將內裡的三男五女職員及該工人一同指嚇並綑綁，然後迫令交出糧欵，但由於糧欵未返，刧匪轉而向各人身上搜掠財物。

在搜掠時，一名歐籍驗客到訪，亦一併遭搜刧，而稍後回廠的老闆及另一名職員亦不能倖免，十二人共被刧去財物八千餘元，刧匪掠得上述財物後，不敢久留，逃去無踪。

另一方面，往銀行提欵的職員提取欵項後，爲安全起見，先行搖電返回寫字樓，但無人接聽，知發生事故，暫時不敢回廠，而寫字樓內被綁者在刧匪逃走後即掙脫綑綁報警，警方人員到場調查後，相信刧匪對廠內情形十分熟識，已從這方面着手調查。

第二宗：尖沙咀山林道十九號七樓兩住戶，昨午遭賊被刧，損失財物七千元。

據悉：被刧的是上址十九座及十九座A兩住宅，昨午十二時廿分，十九座一名住客陳秀英到十九座A訪友，開門時被三賊衝入屋內，將屋內六人連同她一同綑綁，然後迫令她返回十九座家內，將屋內一名老婦綑綁，然後在兩住宅內大肆搜掠，得手後逃去，事主後來掙脫綑綁報警。

第三宗：亦係一宗連環綁刧案，昨晨八時半，發生於觀塘康寧道四十二號六樓的B與D兩室，兩女事主先後被綁，損失約千餘元。

第四宗：被刧的女子黃明芳，五十四歲，住大道西五十九號×樓。

據悉：昨晨十一時半，她身上携帶了一萬六千元現欵離家，準備前往銀行存放，詎料一出家門，就在梯間暗處，有五名年約廿三、四歲的男子撲出，截住去路，其中一人持刀指嚇，將她身上的巨欵及一個價值九百五十元的手表掠去，得手後，匪徒飛奔下樓逃去無踪。事主折回家內，撥電報警。

第五宗發生於灣仔莊士頓道一四九號鳳閣餐廳，三名年約二十至卅歲刧匪，手持西瓜刀在昨晨一時十分左右，闖入上址餐廳，分別指嚇，不許奔動，然後在收銀機內掠去四千二百一十八元現欵，臨走時並將顧客手錶掠去，幸無人受傷。

第六宗發生於中區大會堂對開皇后碼頭刧案，則在昨晨三時左右，一名四十二歲女子在碼頭附近，突然遭一名年約二十歲持刀男子從後指嚇，掠去二百六十元現欵及手袋逃去。由於事主不甘損失，與匪糾纏受傷，事後被送院醫治。

第七宗：一名身懷巨欵的女子，昨午在觀塘偉業街被一名男子截刧，失去三萬二千元。被刧的女子名顏亞金，四十七歲，昨日下午五時，獨自途經觀塘偉業街二零五號門外時，突然有一名男子衝前，以閃電的手法，奪去她手上載有巨欵的手袋，然後登上一輛停在路旁的私家車逃去無踪。

事主後來報警，警方已進行調查，並追緝匪徒逃走時所乘坐的一輛編號AW四零×九私家車的下落，惟至深夜仍未有所發現。

流浮山拆僭建豬屋 數十鄉民鼓噪

大批警員趕至幸無意外

【本報訊】數名警員，昨午陪同理民府人員前往新界流浮山下白坭村拆除僭建豬屋時，突遭數十名鄉民包圍，情勢一度相當緊張，其後有兩隊警員聞訊趕至，人群方陸續散去，該事件中未有人被捕，案由警方調查中。

據悉：上址下白坭村有一名趙姓潮州人，前曾向理民府申請興建豬屋，但有關方面經調查後認爲並不適合，即予拒絕，但該男子置之不理，仍然興建，而且面積較申請圖則爲大，用水坭鋼筋興建，理民府方面，曾再三通知自行拆除，但未被接納。

至昨午十一時許，理民府人員多人，由數名警員陪同，到該處進行拆除該豬屋。

詎正當工作進行之際，突有數十名鄉民，聲勢洶洶，將警員及理民府人員包圍，並將通往該處公路封鎖，情勢一度相當緊張。

該等警員急電有關方面求援，未幾，兩隊警員被派往現場增援，包圍警員之人羣乃陸續散去，而拆除工作亦暫告中斷，該事件仍由警方調查中。

兇殺刦竊 九月及十月份 警方統計數字

【本報訊】警方昨日發表最近兩個月份的兇殺案及刧竊案數字如下：

九月份：共發生兇殺案十三宗，至目前止其中六宗已破案，而同期內發生的刧竊案共七百一十二宗，至目前其中一百五十四宗已破案。

十月份：共發生兇殺案九宗，至目前其中三宗已破案，而同期內發生的刧竊（初步統計）共七百八十三宗，至目前其中一百九十七宗已破案。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(偷搶刧等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	十一宗	一宗	十宗
十一月一日至十九日	五宗	零	五宗	一百一十八宗	二十五宗	九十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

李光耀批評香港 係極端自由放任社會

如實施全民選舉將是毀滅之期

【本報訊】外電消息：星加坡總理李光耀，頃對香港的「自由社會」有所批評，他指香港是一個「容許任何事物出現」的社會。他並强調：如果香港實施全民投票選舉式政制，則整個香港社會將會完全被毀滅。

李光耀總理是在星加坡記者俱樂部週年宴會席上發表演說時作上述評論的。

李氏表示：星加坡是一個非常開放的社會，報章應自行約束，

他說：「就我所知，祇有另一個社會比星加坡更開放，更自由，這就是香港，在那裏，任何事情都可以發生。

「但沒有人理會這情形，因爲沒有人準備在香港建立任何事物。如果你想在香港建立一個國家的話，就會引致北平的壓力排山倒海似的湧下，而港香將會在一次暴動式的混戰中倒台。」

李氏並謂：「香港容許任何事物出現，由美國的特務，中共的「中國銀行」，甚至那掛在「中國銀行」大厦的大字標語「毛澤東萬歲」。

「在香港『負責』的人士，都閱讀南華早報和虎報，但我認爲這些英文報章影響到的讀者，不及香港人口的百分之五，所以我閱讀中文報章。」

他强調說：「如果香港實行全民投票選舉政制，整個社會將被毀滅，完全的毀滅。

「但在這方面，他們是根本毫無機會的，所以他們能夠容許更堅係的管制，但我們就不能夠容許！」

的士撞死女童 司機罰欵停牌一年

【本報訊】本年六月十日下午，一名十歲女童，沿斑馬綫橫過觀塘道，慘遭一輛疾駛之的士撞倒，頭部重傷，送院後翌日斃命。警方調查失事原因後，檢控肇事的士司機危險駕駛，昨在北九龍裁判署，法官於聆訊有關證供後，裁定被告人罪名成立，判罰五百元，取消駕駛資格一年。

被告人李福，爲的士司機，住黃大仙。被控於六月十日，在觀塘道唐德大厦外，危險駕駛的士AS五四×六號，引致女童杜寶珍死亡，被告否認控罪。

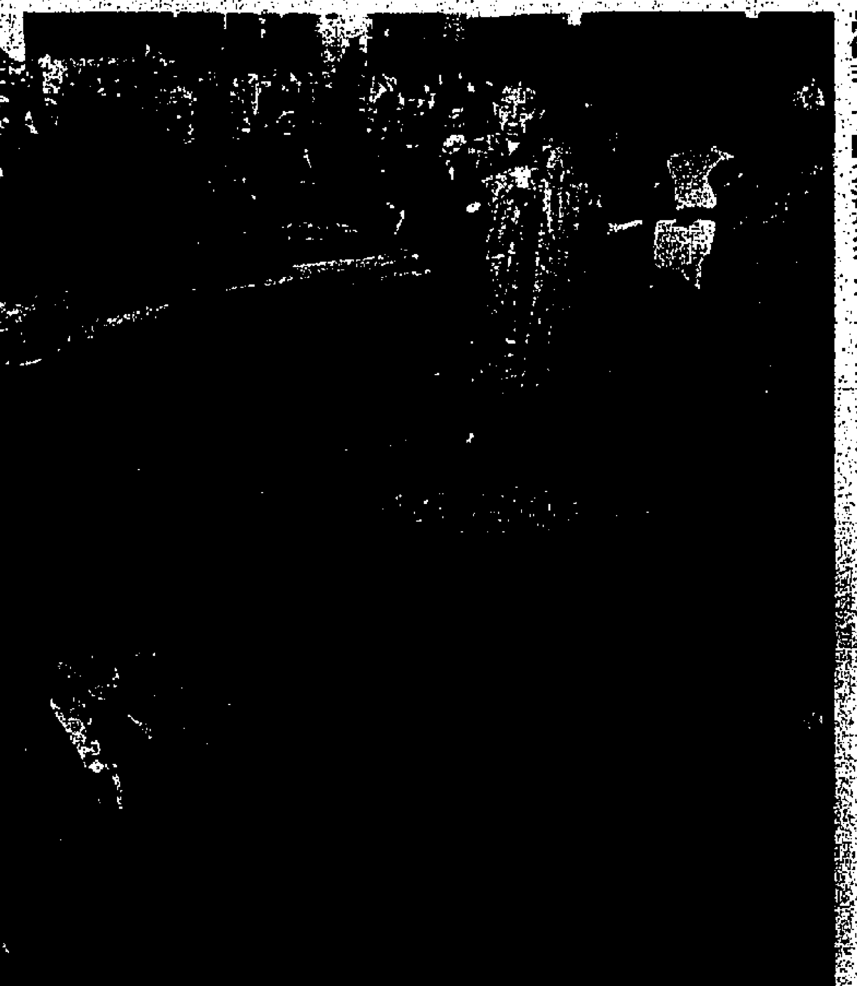
逾百條垃圾蟲 最高罰欵百元

【本報訊】港九清潔法庭，昨日共有一百一十四條垃圾蟲被提控判罪，罰欵最高額爲一百元。

港島方面共卅二人被提控，結果祇有一人因拋垃圾出街而被罰一百元。

九龍方面，被判罰的八十二人中，共有八人被罰欵一百元。

許仲繩出殯哀榮 親友千餘人致祭



本港商界聞人許仲繩先生昨日舉殯，上圖爲佛教聯合會會長覺光法師主持爲許氏靈柩舉行灑淨儀式。下圖爲治喪委員會全體委員舉行公祭。（本報記者梁三平攝）

【本報訊】歷任保良局總理、快活谷獅子會會長、昭倫公所理事長許仲繩先生，於十一月十八日上午二時，壽終養和醫院，積潤享壽六十有四歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，於昨日下午三時卅分大殮，隨即在該館大禮堂靜靈出殯，舉吉安葬。

許仲繩先生生前友好馮秉芬爵士、徐家祥、郭琳弼、張發垂、羅徵勳、黃秉乾、湛兆霖、陳普芬、方潤華、董棵、許逵三、陳超常、梁振邦、李大衛、余頌平、余光榮、余光華、潘遠生、盧國楷、李大偉、周湛燊、陳鳳儔、黃翔民、利樹源、陳百强、周君廉、區志賢、陳錫利、黃興華、何文鑾、余文倫、張貫天、許士芬、關廣培、余廣才、張清、周紹榮、王遠澄等以及多個社團，以哲人萎謝，特組織「許仲繩(至誠)先生治喪委員會」協助辦理喪事藉表哀思，許氏友好紳商名流各界人士前往執紼者逾千人，灣仔民政署等政府機構，均派代表前往執紼。

參加公祭有：治喪委員會全體委員、灣仔民政署、石澳健康院、快活谷獅子會、三〇三區總會及港九各獅子會、保良局丁未及乙巳年會同寅，昭倫公所、交通安全會、九龍仔童軍會、東四區婦女會等。

許仲繩先生生平熱心公益，樂善好施，歷任港九各大僑團領袖，尤對社會福利，慈幼工作，厥功至偉，建樹良多，今一旦與世長辭，各界人士深表悼惜。

深水埗樓宇 部份臨時停水

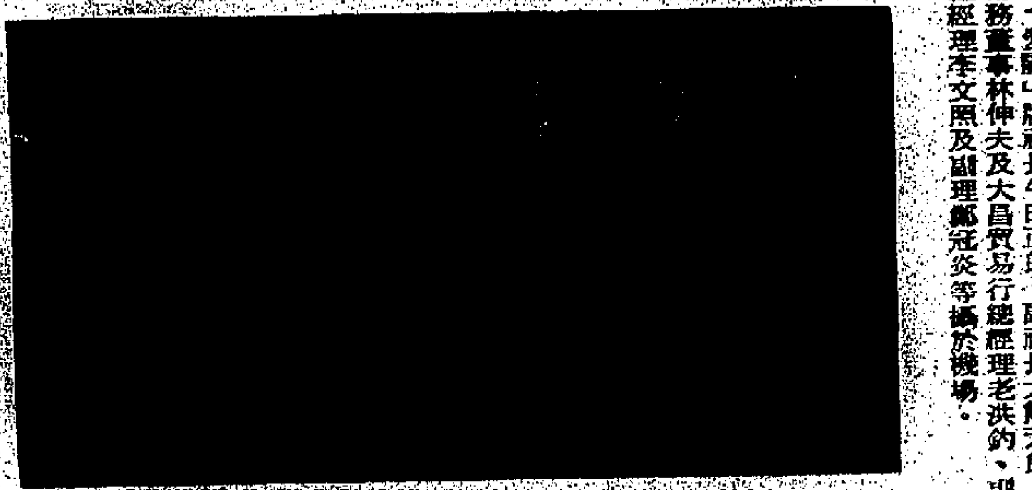
【本報訊】九龍深水埗區若干樓宇，將於廿二日深夜十一時起至翌晨六時止，暫停供水七小時，以便水務局人員在該處進行滅火龍頭改裝工程。

受影響的樓宇爲青山道四八三至四八七號及五八〇至六八四號，大南街一〇〇至一〇一號，通州街製數油站及介於大南街與通州街的一段長沙灣道，包括七七八至八八八號。

國民政府公佈 全套二二二冊 售萬零捌佰元

【本報訊】中華民國國民政府公報，茲經臺灣成文出版社重印出版，本港南天書業公司發行，該公報自民國十四年（一九二五）七月至民國卅七年（一九四八）五月止，共二百廿二巨冊，中經北伐、統一、抗戰、戡亂諸役，完整無缺。全套售價爲港幣一萬零八百元，可分三段發售。第一段：民十四年七月，至廿一年十二月六十三冊。第二段：民廿二年元月至廿六年十二月六十七冊。第三段：民廿七年元月至卅七年五月九十二冊，分段發售每冊五十元。

內容包括宣言、訓詞、政府命令、處令、院令、部令、訓令、指令、委任令、法規、通函、公告、代電及附錄等項，爲研究當代中國政治、外交、法制、軍事及文教史，不可或缺之參改資料。來貨無多，欲購從速，發售處南天書業公司。



「愛隣」牌社長牛田正郎、副社長大熊芳郎、常務董事林仲夫及大昌貿易行總經理老洪約、總經理李文照及副理鄭冠炎等攝於機場。

今日天氣預測

吹清新至疾勁北風，日間長時間有陽光。

最高溫度將升至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿一度，濕度爲百分之七十一。

大昌貿易行總代理 日「愛隣」牌冷氣機

日本熱學株式會社最新劃時代出品之「愛隣」水冷式及分體式冷氣機，在日本自面世以來，即大受歡迎。據稱：銷量不斷直綫上升，佔日本市場百分之九十。現該社社長牛田正郎爲介紹該機之優越性能及特色與本港人士認識，特於本月二十日專程由日本來港，並將於明日在希爾頓大酒店舉行雞尾酒會，宣佈委任本港著名華資商行大昌貿易行有限公司爲其港澳區總代理。

據透露：愛鄰水冷及風冷分體式冷氣機，目前在日本銷量高踞首席，不但美觀耐用，安裝方便，易於保養，且其風口經特別設計，冷氣集中實用空間，性能特高，耗電量較同級冷氣機節省達百分之三十，並獨配減音系統，絕對寧靜，同時欵式特多，由半匹至兩匹，可供選擇。此外，愛隣風冷分體式冷氣機最顯著之特點是將寧靜的風口裝於室內，其餘機件（壓縮器、凝結器及散熱扇等）則置於戶外，使機械操作之低微雜音與戶內隔絕，確保室內寧靜舒適。

九龍區掃蕩煙賭 一週拘八百餘人

【本報訊】警方在截至昨晨八時的過去一週內，先後在九龍地區拘捕二百五十七名涉嫌與毒品罪案有關人士。同期內，警方亦在九龍拘捕了六百名涉嫌與賭博罪案有關人士。

據悉：警方在上述期間的掃蕩行動中，亦檢獲超過一千二百盅熟鴉片及大批吸毒器具，其中包括五十二枝鴉片煙槍。

牛奶致置地公開信 要求解釋兩項問題

【本報訊】牛奶冰廠有限公司頃發表致香港置地有限公司公開信，原文如下：

「敬啓者：本公司同人已研究，貴公司昨日刊登於各報廣告之內容。對於下列兩要點尙希貴公司加以評釋：

「(一)本年十月三十日貴公司宣稱按董事局近日之估值標準計算，置地公司之流動資產淨值不少於十七億五千萬港元，約合每股港幣二十八元。惟昨日之廣告却指出置地公司股票每股值港幣五十一元，亦即流動資產合計約爲三十二億港元。貴公司可否解釋流動資產淨值如何能於數星期內增加港幣十四億元？

「(二)貴公司聲言：置地公司將來能給予牛奶公司股東更多之收益及股息（此或指與牛奶公司比較而言）。敢問 貴公司此說有何依據？本公司至今仍未發表任何數字足以作爲貴公司此項聲明之根據，而貴公司於十月三十日已發表詳細數字可供本公司用作計算之基礎。

「再者貴公司並未向牛奶公司股東說明置地之接受換股仍定於十一月二十九日結束，而牛奶公司股東若因等待本公司董事局進一步通知直至該日期仍未換股者將無任何損失。

此致香港置地有限公司各董事 牛奶冰廠有限公司董事局謹啓」

銅鑼灣地王

高貴大厦高層

全層約七千呎

租 售

適合會所俱樂部夜總會公寓

等用途裝修及生財工具齊全

……接洽電話……

H227338
H245678 董先生

本月份至昨日止 逃港難胞破紀錄 已逾六百八十人

【本報訊】共區逃亡來港難胞，連日急激增加，與本月一日至昨天，警方截獲凡六百八十餘人，打破往年同期的紀錄。而昨天才二十日，本月份尚有十天，預料逃亡來港者仍衆。

由於目前的季節，已屆秋末冬初，氣候已漸涼，而逃亡的難胞，冒着翻山越嶺，滿途荊棘和避過共軍哨站的重重險境，最後還須泅水才能到達本港，可想而知，各難胞處身在大陸的苦境是如何了。

在上述被拘的難胞中，大部份爲游水抵達者，少部份用木船，亦有約六十人左右是由梧桐山爬入港境始被截捕的。

他們大部份是被下放各縣各鄉「公社」作農奴，利用機會，約集三五志同道合的青年，一齊踏上逃亡大道，成功的話，從此可以享受自由，一旦被共軍截回，經刑罰坐牢後，再等機會逃亡而來，這情形，目前已成爲共區內的常態。

九龍汽車(一九三三)有限公司 董事會中期報告

一、本年度成績及中期股息

董事會預料，在本財政年度完結前，如無未可逆睹之情況發生，則截至一九七三年二月十四日止年度之盈利，將較上年度大爲增加。

但各位股東應知本公司與政府經有協議，關於經營巴士所運用資產，所許可之盈利水平（將來之專利稅問題，尚未確知）。本公司對政府已提供保證。將超逾許可水平之盈利，撥作資本，作爲派發紅股之用。是項措施，實有鑑於目前及將來擴展計劃，將需大量資金支持，故將超逾許可水平之盈利保留，無論如何亦爲必要。

基於上述原因，董事會宣佈，中期股息每股九角。定於一九七三年一月十二日派發與在一九七三年一月二日已登記在股東名冊之股東。

二、擴展

將來派發股息之方針，將大部份爲經營巴士資產之增加所支配，因可以派發各股東之盈利，實受此項資產所約束也。

本公司現正積極進行，再添購大量巴士，此等額外車輛，將需新車廠之容納及提高保養設備，希望政府能早日決定供應土地，作車廠之需。

在新界行走雙層巴士之可能性，亦已確立，在假期內，雙層巴士亦經已行走沙田綫，輔助平日之車輛行走，其他新界巴士綫，一經政府有關部門清理新界公路阻碍雙層巴士行走之樹木及突出山石之後，所有新界大路綫，將可行走本公司現已購置快捷、舒適之雙層巴士。

本公司對於在若干路綫行走豪華冷氣，並無企位之巴士之可能性，亦經詳細研究，希望改乘搭此種車輛，比乘搭其他車輛較具吸引，開辦之後，可以收減少路上壅塞之效。

三、隧道巴士

在一九七二年八月五日，本公司與中華汽車有限公司聯合舉辦隧道過海巴士，共分路綫三條，本公司派車約六十輛行走經營，經營成績，超乎預算之外，第四條路綫亦在計劃中，政府所許可之三個月試辦期已過，由一九七二年十一月五日起本公司繼續辦理隧道過海巴士，直至在公共交通條例中明文規定。

四、分股

在一九七二年十一月十七日本公司之股份在香港證券交易所之報價爲二百二十元，爲增加股票之買賣，董事會提議將每股面值由十元改爲每股一元，是項提議，將在一九七三年一月十二日，舉行之特別股東大會中，由各股東予以通過。

承董事會命 主席：周錫年

一九七二年十一月二十日

先夫 許仲繩 號 至誠府君

之喪於昨(二十)日在香港殯儀館出殯辱承

官紳首長 各界友好

世親鄉友教

誼 親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆

情 歿存均感謹此鳴

謝

未亡人許岑婉英暨家屬泣叩

聞

先師梁公天杜諱芳五 生於遜清光緒甲戌年即公元一八七四年不幸在本年農曆十月初一日亥時痛於羅定莽塘村農莊壽終正寢享壽積閏一百零二歲僑港弟子等驚聞噩耗悲痛莫名爰定於一九七二年新曆十一月廿六日（十月廿二日）(星期日)正午十二時在大埔道十三號天杜健身院設靈爲三虞大典公祭藉表哀思謹此報

弟子 黃清平 梁家芳 泣告

啟德機場將裝設 自動報告消息系統

【本報訊】政府準備動用大約二百萬元，在啟德機場裝設一個新式的飛機飛行消息自動報告系統，以代替經已落伍的現有系統。

在一個繁忙的國際機場，必須將有關飛行的各種消息迅速收集及傳播，使到乘客，接機送機人士，航空公司，及有關的技術機構知道。全世界各主要國際機場，都設有自動的飛機飛行消息報告系統，以期做到這一點，本港民航事業發展極速，自然亦應該有這種設備。

建議採用的自動報告系統，係由中央控制室負責操作，主要工具包括電子佈告板、指導標誌、消息收集器、及通訊網。佈告板將裝置在機場大廈各重要地點，詳細指出一切飛行消息，消息如有變動，並將隨時予以修改。

這些消息包括某一航空公司某一班機的號碼及停泊處，從何處飛來或飛往何處，估計的抵達或起飛時間，領取行李地點，以及飛行受到阻延或改飛別處等情形。

在沒有裝置電子佈告板的地方，則用閉路電視機代替，將同樣消息放映出來。必要時，並用廣播器作爲輔助，及播出特別報告。

就算在正常情形下，一架客機由抵步至起飛的一段時間，許多機構都會極度緊張和忙碌。例如，在飛機抵步前，運輸機構要把運輸工具調派到適當地方，以便把旅客、行李、及貨物迅速運走。

十年前，客運大廈每小時可能處理旅客的最高數量是七百二十名，現時在機場第三期擴展計劃下，客運大廈最近已擴建完成，使到這個數字增至二千二百五十名。

將來在第四期擴展計劃完成後，每小時更可以處理旅客三千二百名，比原來的數字增加三倍半。

的士紅牌小巴 換車需換新車

【本報訊】由明年一月一日起，所有的士、公共小型巴士及公共汽車（俗稱紅牌汽車），如欲換車者必須換用新車方予登記及發牌。如用二手車更換，交通處將不予接納。

交通處發言人解釋稱：此等車輛每日行走里程數甚長，如開始服務時其機器並非全新者，實在難以令人滿意。

發言人又謂：舊車在領牌時雖然亦有可能通過初步檢查，惟此後則殘壞極快，因而發出大量廢氣與黑煙。

慶今逢酒樓 昨開幕盛況

【本報訊】耗資達數百萬元裝飾，可連開二百桌之慶今逢大酒樓，昨日下午三時，在九龍旺角彌敦道六零七號，舉行開幕典禮，請市政局議員張有興主持揭幕，亞洲影后李菁小姐與影帝柯俊雄、社會名流、社團首長吳述金、曹紹松、莊重文、車炳榮、梁振邦、吳多泰、葉謀遵等主持剪綵並分別致詞。

該儀式由電視紅星胡楓、鄭君綿司儀，吳小華小妹妹獻剪，由各嘉賓剪綵，由周淨儀小妹妹獻花，並設酒會招待中外嘉賓。

該酒樓董事長兼總經理吳耀慶，副董事長梁振邦，吳多泰，吳述金，吳立豐，吳桂芳，董事，總監督許坤洪，副總監督吳捷，經理黎志英，副經理吳沐光，吳耀木，常務董事吳晉祥，周志強，翁紹輝，吳嘉寶璜，董事莊梁嫡珍、徐卓球，馬汝擴，湯恩佳，古漢垣，馬吳潔芳，馬楊碧良，吳聲海，吳加智，李錦全，古溫鳳群，潘樹霖及董事局同人親自招待嘉賓，在酒會時間，由東方歌藝團全體紅歌星巡迴唱歌助興，並由中菲大樂隊徐永兆領導伴奏。

剪綵儀式後，由該酒樓董事長兼總經理吳耀慶致詞，此次承蒙社會賢達，名流首長主持典禮及到場指導，覺得非常榮幸，同時希望各嘉賓賢達能多多指教，並祝身體健康快樂。

市政局議員張有興及嘉賓莊重文、車炳榮等亦相繼致詞，祝福慶相逢酒樓今後生意興隆。

據悉：該酒樓位於九龍旺角彌敦道六零七號七至八樓，設計美奐美輪，古色古香，氣派豪華，地方寬敞雅潔，可連開二百桌。

昨親臨參加酒會及致賀者有：社會紳商名流，僑團領袖，社團首長及體育界等數千人，冠蓋雲集，車水馬龍，場面異常熱鬧。

圖爲慶今逢酒樓有限公司董事長兼總經理吳耀慶致詞。

圖爲市政局議員張有興，柯俊雄，吳耀慶等（由左至右）昨主持該酒樓有限公司剪綵儀式。（本報記者呂智明攝）

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿一日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午六時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南越 信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、敘利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新幾內亞 信件下午六時
澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
日本 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

美國、北中及南美洲、加拿大、墨西哥、牙買加、委內瑞拉、千里達、圭亞那、哥斯達黎加、澳洲 信件正午 包裹上午十一時

明日（廿二日）（星期三）

空郵

巴拿馬、荷屬安達列斯島 包裹上午十一時
星加坡、馬來西亞、錫蘭、義大利、瑞士、法國、西班牙 信件下午五時 包裹下午四時
奧國、葡萄牙、塞浦路斯 包裹下午四時
關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹下午一時
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
加納 信件下午五時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午三時 包裹下午二時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
也門、沙地阿剌伯、蘇丹、緬甸、印度、孟加拉國 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

與男友串謀勒索顧客 舞女鳳玲受感化 男被告入教導所

【本報訊】舞女鳳玲，串同安仔及其他人等，勒索火山孝子案，昨日全案審結，陪審法官裁定兩被告有罪，判女被告鳳玲接受感化兩年，并留案底，男被告勒索兼行劫兩罪俱成立，被判入教導所九個月至三年。

法官判案時指出，女被告自辯時，詆避証人廖志堅強姦，此點實難以置信，且女被告對於勒索實情，在事發前，已有所知，雖然案中罪名相當嚴重，惟考慮到女被告并非主謀，且屬初犯，因而給與一次自新機會，判她接受感化，此外女被告須由今日開始，上學讀書，不得返回舞廳工作。

被告兩人，譚×華（男），十八歲，無業，㈡徐××，又名鳳玲，十九歲，舞女。控罪兩項：（甲）指兩被告於九月十二日，偕同在逃人等，在馬頭圍道上海老福×飯店內，恐嚇廖志堅二千五百元，（乙）指首被告，同日與在逃人等，行劫廖志堅一個表，及一張身份證，兩被告均不認罪。

北角中區兩宗車禍 傷兩行人一司機失踪

【本報訊】港島北角及中區，昨凌晨分別發生交通意外：北角糖水道與渣華道附近，一輛私家車撞傷兩名男子，經附近一雙醫生夫婦先行施救；中區皇后戲院附近行人道，被一輛私家車撞欄毀損，但肇車者逃去不獲，警方調查中。

首宗在北角糖水道與渣華道附近，昨晨零時三十分，發生一輛私家車駛至上述地點，突然撞倒兩名途人，而附近恰有一雙醫生夫婦見到，忙上前先予施救，事後送院救治，警方現正展開調查有關原因中。

兩名受傷男子㈠黃成光，十八歲，脚部受傷；㈡陳德，三十四歲，脚部受傷。

次宗爲一輛行駛中私家車昨晨途經港島大道中皇后戲院附近，突然失事撞倒交通牌，再衝上行人道與鐵欄相撞後才停止，車門損毀。

據悉：該輛私家車失事時，剷上皇后戲院附近行人道，將附近一批批發報紙剷去，幸當時報販往嘆茶仍未返，否則後果不堪設想。

肇事私家車，編號AL六三三五三號，在昨晨二時三十分，由一名男子駕駛，沿大道中向西行駛，途經上址馬路時，突然失事，將街頭交通牌撞倒，然後剷上皇后戲院行人道，再衝上卅三號之萬邦行附近鐵欄，隆然巨響，車門損毀，車頭凹陷。

警方據報後，趕抵現場調查，但司機則失去踪跡，現警方正找尋該失事司機下落。

恒生銀行拓展業務 土瓜灣分行昨開業

【本報訊】恒生銀行土瓜灣分行經於昨（廿）日開業，並無舉行儀式，但同業友好、坊衆、客戶等前往道賀及參觀者甚衆。該行設有酒會招待嘉賓，由董事長何善衡、何添、副董事長梁植偉、總經理利國偉、副總經理何子焯、分行管理處經理梁爾修、及分行管理處副經理趙雅子等，在場款待，觥籌交錯，備極歡洽。

據悉：該分行爲恒生銀行第廿間行所，位於九龍土瓜灣道卅三號，即浙江街與銀漢街交界，地點繁盛，交通暢達，行址寬敞，佔地四千餘呎，對該區坊衆、住戶及工商界，提供更廣泛而週全之銀行服務。昨日前往開戶者甚爲踴躍。

該分行經營一般銀行業務，包括往來存欵、定期存欵、儲蓄存欵，放欵、滙兌、找換、保險及證券等。短期內並增設保管箱部門，歡迎預訂租用，在開業初期，該分行訂有優待辦法，贈用半年，即交一年租金，可獲使用一年半。

該行營業時間爲星期一至星期五，上午九時卅分至下午五時；星期六由上午九時至下午一時。

恒生銀行董事長何善衡、副董事長梁植偉、何添、董事梁球琚、董事兼總經理利國偉、副總經理何子焯、分行管理處經理梁爾修、及上瓜灣分行經理趙雅子等合影。

馬寶山股權訴訟案 雙方律師內庭和解

【本報訊】爲本港商場中人所注意之馬寶山糖菓有限公司因股權轉讓問題，引致股東興訟案，昨日上午原訴及與訟人雙方代表大律師仍在法官內庭聆訊，據說雙方已獲致協議和解，化干戈爲玉帛。

此案原訴人爲馬寶山股東代表李寶强、馬漢祥及馬漢强等共十人，延施文大律師循民事控訴程序向高院提出控訴，向法庭提出十二項請求，包括宣佈該公司執行董事會於本年二月四日所作出之決議無效，並要求頒發禁制令，禁止股權轉讓等。與訟人爲馬漢廉、許幹森、陳曾熙、殷尚賢、及馬寶山有限公司等，則分由夏佳理大律師、布雅里大律師及施維賢大律師代表，案由高院副按察司李安瀾聆訊。

搜獲生鴉片 價值二百萬 三被告押候

【本報訊】本港緝私人員，本年六月十四日夜晨懸在一艘停泊於九龍新海傍之艇上搜出價值達二百萬元之毒品鴉片生坭，當場拘獲兩男一女，解控於案，此案昨解由高院刑庭審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告：㈠女子周鑽好，卅七歲，家庭主婦。㈡男子黃大才，四十六歲，苦力。㈢馮牛仔，廿四歲，海員。同被控於本年六月十四日，在九龍西涌街一艘停泊新海傍之艇上藏有鴉片生坭八百零七點一六公斤，八十二點一一六公斤起合劑內含有鹽酸嗎啡。次被告向庭認罪，第一、三被告由鄧國禎大律師代表，否認控罪，檢察官莫樹基主控，案由高院委任審判事員康士聆訊，陪審團四男三女。

永隆銀行副經理曹劍雄 赴日參加銀行研討會歸來

永隆銀行副經理曹劍雄

【本報訊】永隆銀行應日本富士銀行邀請，派押滙部主管曹劍雄副經理代表參加該銀行於上月二十日舉行之第八屆研討會。被邀參加者除香港永隆銀行外，尚有南韓、泰國、馬來西亞、新加坡、菲律賓、印度、印尼等國的知名銀行。研討會主要項目，乃向各亞洲銀行代表介紹及探討日本經濟與銀行業務，並期各地區銀行代表進一步互相瞭解，加強聯繫。該研討會經於本月十七日結束，曹氏亦於十八日飛返本港。

永隆銀行年來正致力發展國際業務，興建中之總行新大廈，將可於明春遷入。曹氏此次見聞所獲，對該行發展進出口押滙業務，當有裨助。

英女王銀婚大慶 港督代港人電賀

【本報訊】港督昨代表本港致電祝賀英女王伊利沙伯二世，與愛丁堡公爵伉儷銀婚紀念日。

港督致外交及聯邦事務大臣電文如下：「欣逢陛下伉儷銀婚大慶，敬祈代向陛下轉達闔港居民祝賀之忱。」

樂聲牌邀請零售商 組嘉賓團暢遊台日

盎聲世界之松下樂聲牌電器，及其香港總代理信興電器貿易有限公司，爲酬謝港九新界電器商之努力推銷樂聲牌各種家庭電器，特邀請渠等遊覽日本及台灣，並委託康福旅運社主辦「樂聲牌嘉賓日本台灣觀光團」，全團共四十餘人，定於本月廿二日下午乘「日航」豪華噴射客機出發，全程十二天，旅程包括日本九州及台灣各名勝，節目豐富，多彩多姿。

此次參加「樂聲牌嘉賓日本台灣觀光團」之零售商及嘉賓姓名如下：萊餘無綫電有限公司、莫家添、安樂電器行伍展平、振輝電器行王國華、王子濱、真光電器行張復生、歡林電器行何池彬、朱朶英、翁耀明、羅森、張瑞皓、好音無綫電行林景倫、快樂無綫電行梁滿堂、光輝電器行蔡松江、恒昌電器行梁榮發、利興公司黃錦輝、明豐有限公司孫熙翹、綿光電器行朱鈞陶、明明電器行黃發明、明興電器行楊廿、明生電器行黎應科、明興無綫電行趙玖、容仿榮、旋記電器行梁惠冰、張梓雄、信用電器行許清蓮、黃振亮、施宜細、生興行有限公司羅樹操、大東無綫電行梁東來、東園無綫電行張權、金源無綫電行何瑞、東源電器行馮敎育、大明無綫電行區傑正、光電器行孫國基、永泰電器行陳晴、林明馨、簡陳惠和、詠光電器行劉浩泉、黃珠、華僑電器行蔡友生、維中無綫電行梁超明、英昌電器行梁瑛、盈利電業公司美塗鴻、誠記電業有限公司林錫華、林錫榮等；由信興電器貿易有限公司董事李福年、楊義重、及高級職員范建爲領隊團出發，親自款待。

信興電器貿易有限公司特于十九日在華冠大酒樓舉行歡送晚會，招待各零售商。

圖爲「樂聲牌日本台灣觀光團」於華冠酒樓舉行之歡送晚會。

美棉花貿易團 抵港訪問四天

【本報訊】由五人組成的美國棉花貿易團，於本月十八日來港作四天的訪問，香港是他們往東南亞訪問的其中一站，該團昨午在堅佐治大廈十三樓美國會所舉行記者招待會，向新聞界透露有關此行的情形。

美國棉花團由國際棉花總會及美國農業部支持發展美國的棉花銷售，據該團成員之一洛爾杜斯表示：此行的目的是與東南亞一帶國家作友善的聯絡及搜集有關的資料，商討美國棉花的供應量及價格問題等，去年美國有九十萬零五千包特威的棉花輸入本港，佔輸入本港貨物總數量的百分之廿八至廿九，預料一九七三年美國棉花輸入本港的數量，將增加至兩倍或三倍。

該團談及競爭問題時，認爲必需注重棉花的供應量、品質、價格各方面，這樣不愁不可以與巴基斯坦等國家競爭的。

該團曾訪問過日本、韓國、台灣，然後來港，明晚將離港赴泰國訪問。

恒生工業地產有限公司
HENG SANG INDUSTRY & REALTY (HOLDINGS) LIMITED
配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部發行股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股五百四十萬股每股面值港幣壹元照面額交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售，此次發行之新股由 ASIA PACIFIC CAPITAL CORPORATION LIMITED 包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）遠東交易所各會員。

（二）金銀證券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七二年十一月二十五日上午十時前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所各會員，公憑處理。

654321
手足痺痛 偏正頭痛 胃痛胃脹 胸背隱痛 腹中硬塊 下虛損病

金針真傳 部位正確

不用開刀
認明招牌提防影射
腸氣專科（德臣診治永不復發）
腸氣腫痛：時上時下；卧則入腹：立時入囊；陰囊硬脹：狀如水晶；或痛或癢：偏墜雙墜；秘製專藥：愈後受謝。
北京中醫師金寶
九龍旺角彌敦道七三○號二樓 近民聖戲院即廣安銀行樓上
本醫師按症配藥並無成藥外售 治癒之病例照片千幀歡迎參觀

宋偉格服務社 遷址啟事
敝社已由香港中建大厦1517室
遷往
香港德輔道中243—247號
德祐大厦1304室辦公

台端可於四日內收到置地新股

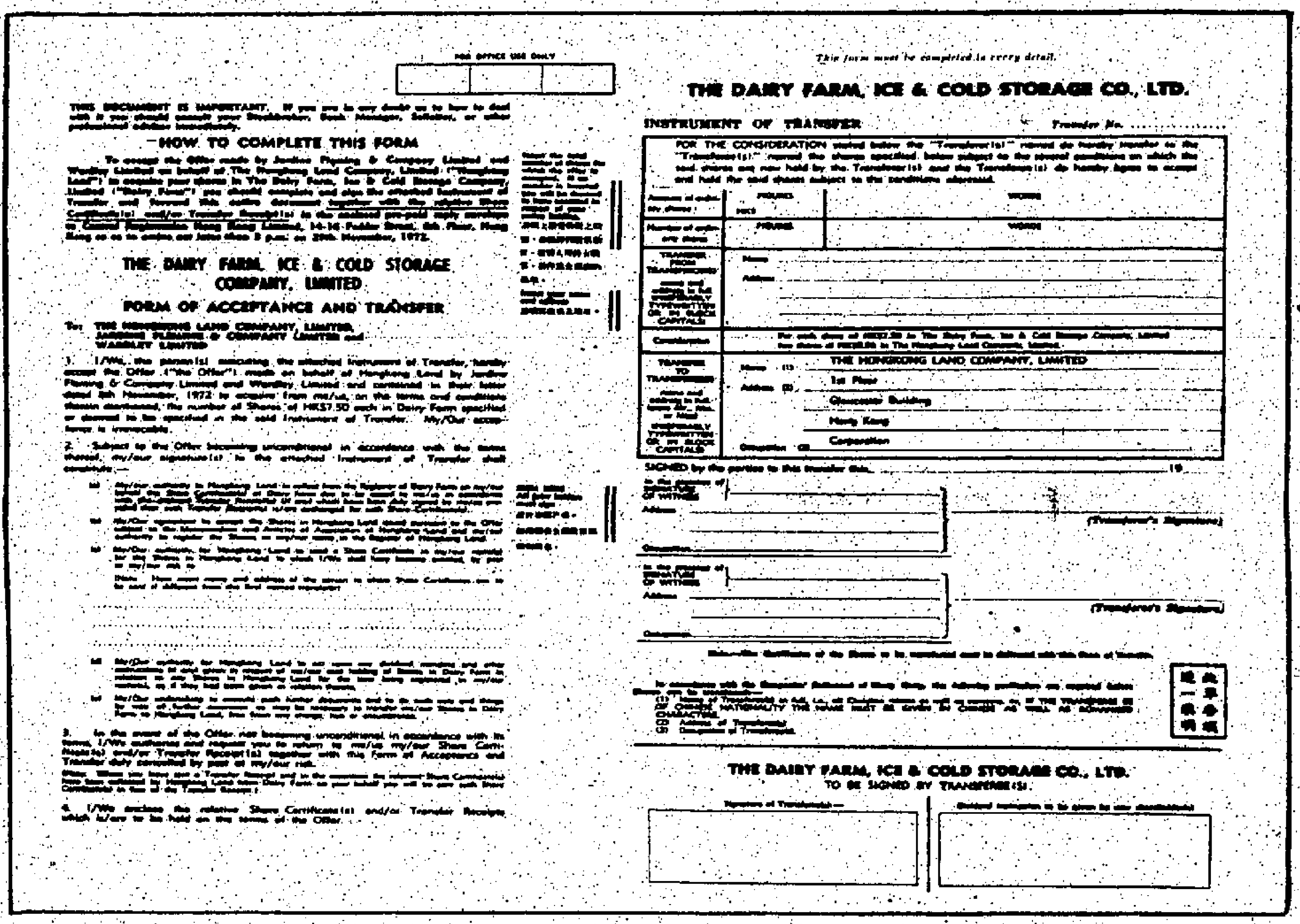
凡已接納香港置地建議以兩股置地換一股牛奶之牛奶公司股東，在四日內（註）即能收到交換之香港置地新股股票。香港置地現宣佈日前建議書內之換股附帶條件，業予取消。凡依正式手續接納換股建議者，一律立即有權獲得香港置地股。

香港證券交易所已經批准即將發行之香港置地新股在該交易所買賣。

尚未接納換股建議之股東應如何辦理接納手續

台端如尚未接納換股建議，則請依照下列方式辦理手續，使能儘速收到應得之香港置地新股。香港置地公司在接獲台端填妥之〖接納及轉讓表格〗日起，在四日內（註）即將　台端應得之置地新股股票寄上。

請按下列方式填寫〖接納及轉讓表格〗：



← 牛奶股持有數量填寫處

← 姓名地址填寫處

← 簽署

香港
畢打街十四至十六號
七樓
香港中央證券
登記有限公司收

表格填妥後，如欲用郵遞者，可將此表格連同　台端之牛奶股票用香港置地公司日前寄上印有**CENTRAL REGISTRATION HONG KONG LIMITED**即香港中央證券登記有限公司之信封寄出，亦可再向香港上海滙豐銀行總行或其任何分行索取，又可自繕信封寄交畢打街，十四至十六號，香港中央證券登記有限公司收。如欲親自遞送者，請携同填妥之表格及　台端之牛奶股票駕臨香港中區告羅士打行，二樓，香港置地公司辦事處，該處之香港中央證券登記有限公司職員當替　台端辦理一切。

〖接納及轉讓表格〗日前經已寄上，尚未收到此表格之牛奶公司股東，請向香港上海滙豐銀行總行或其任何分行索取。

持有牛奶股票者之換股辦法提示：

（一）如股票乃　台端本人名下者，**則請填妥〖接納及轉讓表格〗，連同**　台端之牛奶股票**一併寄交香港畢打街，十四至十六號，香港中央證券登記有限公司收，或送交香港告羅士打行二樓，香港置地公司收。**

（二）如股票乃　台端之受託人名下者，**則請授意　台端之受託人填妥〖接納及轉讓表格〗，**連同牛奶股票**一併寄往香港畢打街，十四至十六號，香港中央證券登記有限公司，或送交香港告羅士打行二樓，香港置地公司收。**

（三）如股票乃他人名下者，**則請填妥〖接納及轉讓表格〗**，連同股票及已附在股票上之〖過戶紙〗，**一併送交香港告羅士打行二樓，香港置地公司收。該處當即發給收據。**

（四）如　台端只持有牛奶公司之〖過戶〗收據，**則請將填妥之〖接納及轉讓表格〗**，連同此〖過戶〗收據，**一併寄交香港畢打街，十四至十六號，香港中央證券登記有限公司收，或送交香港告羅士打行二樓，香港置地公司收。**

本公司一俟接獲牛奶公司註册主任發給　台端名下之牛奶股票後，即於四日內奉寄　台端應得之香港置地公司股票。

（註：請注意——在接獲　台端填寫正確無誤之〖接納及轉讓表格〗及　台端之牛奶股票後，香港中央證券登記有限公司方能發給置地新股股票。（如牛奶股票並非　台端名下者，則交來之牛奶股票需附有正式有效之股票〖過戶紙〗）。

務請留意——所有交來之各項有關文件，須經本公司認妥接受後，方可在四日內將置地新股股票發出。

台端倘有疑問，或需協助時，請　駕臨香港告羅士打行二樓，本公司辦事處，或撥電話聯絡。

怡富有限公司　電話：五——二五八四一二
獲得利有限公司　電話：五——二二〇三二四

怡富有限公司
獲得利有限公司　謹啓

牛奶冰廠有限公司致
香港置地有限公司公開信

敬啟者：本公司同人已研究　貴公司昨日刊登於各報廣告之內容。對於下列兩要點尚希　貴公司加以評釋：

(1)本年十月三十日　貴公司宣稱按董事局近日之估值標準計算，置地公司之流動資產淨值不少於十七億五千萬港元，約合每股港幣二十八元。惟昨日之廣告卻指出置地公司股票每股值港幣五十一元，亦即流動資產合計約爲三十二億港元。貴公司可否解釋流動資產淨值如何能於數星期內增加港幣十四億元？

(2)貴公司聲言：置地公司將來能給予牛奶公司股東更多之收益及股息（此或指與牛奶公司比較而言）。敢問　貴公司此說有何依據？本公司至今仍未發表任何數字足以作爲　貴公司此項聲明之根據，而　貴公司於十月三十日已發表詳細數字可供本公司用作計算之基礎。

再者　貴公司並未向牛奶公司股東說明置地之接受換股仍定於十一月二十九日結束，而牛奶公司股東若因等待本公司董事局進一步通知直至該日期仍未換股者將無任何損失。

此致

香港置地有限公司各董事

牛奶冰廠有限公司董事局謹啟

拉脚何必會相識

麻雀亂飛　西關佬

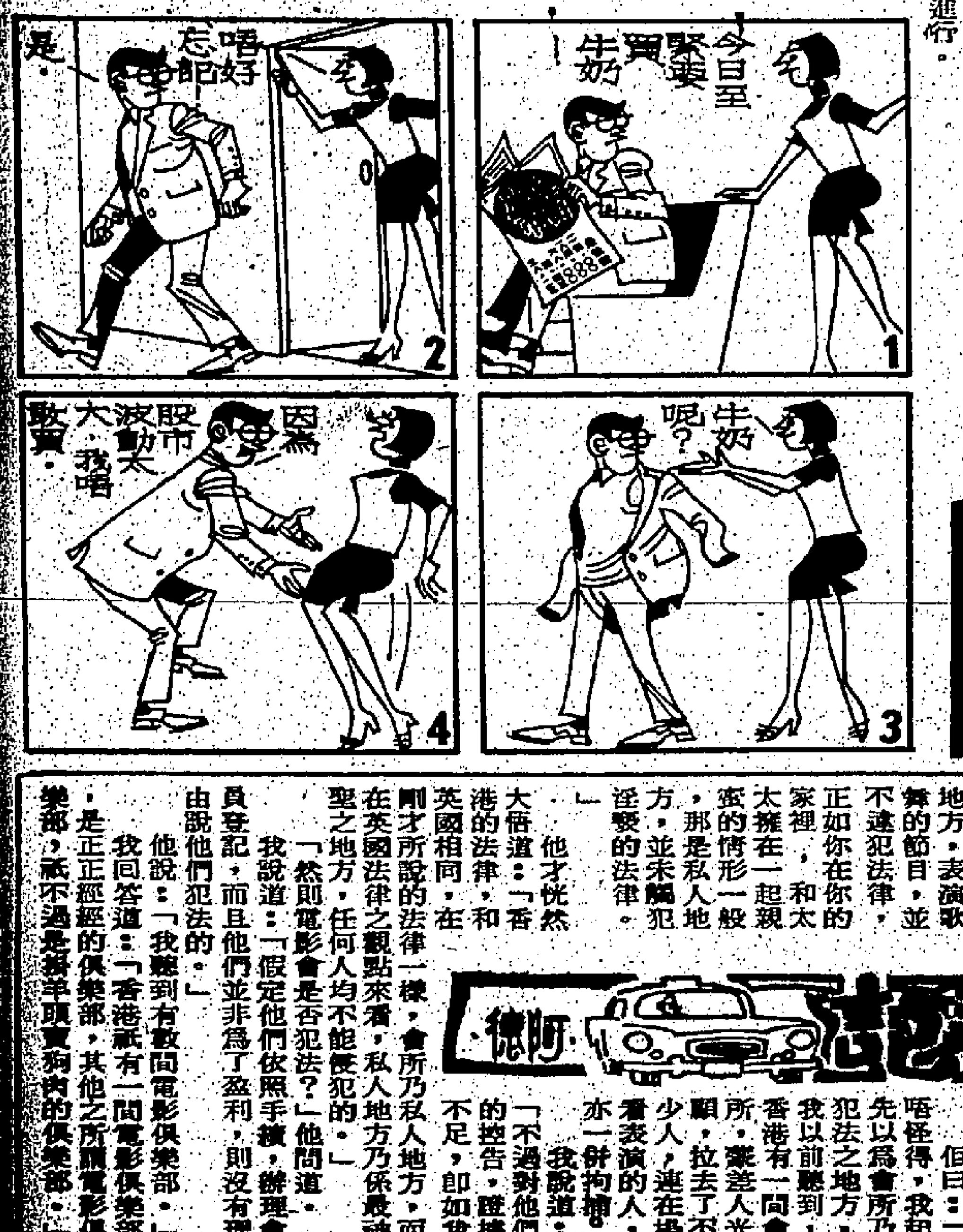
我和讀大及高師的朋友，三個人以後都沒有見過老潘。但當我老闆重到香港那年，這反而見到一個月在山我們教過的女同學，道不能不說是一件奇事。從她的口中，我老闆知道她從月山轉道廣州而來，全伙嶺大的朋友招呼。她說：「李老師眞是好，可惜他不能來香港了，因爲他沒有被批准。而潘校長在學校解散後，被分配到海南島去。」我問道：「你呢？打算到美國去？」

那女學生搖搖頭道：「不！我到日本去，我爸是在日本的。」說着就在她身旁，她介紹我認識，原來那女學生的爸爸站着，是剛從日本回來，特地到來和她女兒辦手續去日本的。那潘先生知道我教過他的女兒。因爲談到日本，我問潘先生在東京開店子，識不識有個姓李的人，是專辦燕窩到日本銷售的？這一問之下，潘先生說和姓李的不祇是好朋友，而且是荏友，更妙的是潘先生與姓李的是同一班機來港，這趣。我老闆也不知道。我老闆實的說，姓李的就是我老闆的八妹夫。那潘先生立刻要我同去我妹夫的店子，說他無論如何，也要請我和我的八妹夫吃飯去，並且說：「相請不如偶遇」云云。

我老闆是無可無不可的人。反正那時沒有甚麼工作，於是我和潘先生以及他的女兒，同到我妹夫的燕窩店去。妹夫見我來時，大喜道：「一哥來了，老潘，在日本給你贏我那幾場麻雀，現在有一哥下場，這還不報仇？」潘先生笑道：「原來關先生不祇是數學老師，且是麻雀老師哩，那非領教不可了！」

我老闆[illegible]麻雀而沒有麻雀可打。於是由潘先生和[illegible]三個人湊成一隻脚，妹夫笑道：「一哥[illegible]地方，你擔心麻雀脚不是多餘嗎？」[illegible]坐着四個人，又道：「這[illegible]，他們等我換衫，你來遲一步，我們已到酒家作局了。」（一〇一）

白領章　牛奶與股　周行



秋之花

李後主詞有云：「春花秋月何時了」，花本是在春天最爲美麗的。但春天的花，嫣紅姹紫，綺麗絢爛，以色彩繽紛取勝，如桃花、牡丹、芍藥等都是，可以說是代表了富貴豪華一派的氣氛。

至於秋天的花，雖不及春花的艷麗，卻有其清秀的丰姿。菊、梅固不必說，即使是普通的田花野卉，也是如此。清淡的色調而枝幹橫斜，丰姿卓挺，似有傲然脫俗的氣慨。附圖爲玉簪蘭，形狀挺秀，而花色純樸，頗分出春天和秋天的氣息。（白卒）

對於垃圾蟲

港府發言人如是說：「清潔運動，將會永久進行。」

新生活

但，我暗暗爲這運動擔心。雖然，目前各街道的清潔情形，確實有點進步；但是，不要忘記，這小小的成果卻花了多少人力物力？多少人的心血？嚴格來說，耕耘雖然努力，收穫並不理想！若長此下去，此運動熱潮稍減，眞恐怕又回復本來面目！這不能不爲此而擔心！

直至目前爲止，捕獲垃圾蟲不超過百名。這並不是代表其他都是清潔運動的擁護者，因爲漏網之蟲就不計其數！

垃圾蟲被判罪，多是被罰款數十。既已訂明最高的罪款二千，何不罰最高的？來一個殺一警百？

若有人認爲罰款數十，「負擔」得起，因而漠視此項運動，則竭力推行此項運動之人士，所付出的心血，勢必付諸東流矣！

對於垃圾蟲，實在仁慈不得！（逝子容）

特寫　香港女仔不開口求婚

在這個開明的世界裡，女子可以開口向男人求婚嗎？香港的女仔來說，恐怕仍是不大能做得到的事情，即使她們願意嫁給那個拍拖已很久的男朋友。

有一個中區寫字樓做女白領的香港女子，雖然「標梅未過」，但她與一個相識很久的男仔，來往許多年，她是有意與他結婚的，祇等待他啓齒罷了，可是他一直不作聲，她在對朋友「傾密偈」時也說，眞是等到不耐煩了，但是他不開聲，她決定亦「合埋金口」，那麼她可以就這樣與他同居嗎？答案是絕對不可以。香港的女子亦與世界其他國家一樣，在經濟或甚至「性」方面，都不是太受拘束的事情了，但是不想學外國的女子解放運動所倡導的男女平等，包括向男人採主動。不少外國的社交女人來到香港，在各方面接觸後，發覺飽受西方教育的香港女仔，在若干方面仍是保留着傳統的保守。

據說女仔約男人出街在香港也不是件極端普遍的事，每逢假期可以在各處見到大批女仔，十個八個，聯叢結隊自己出去找尋消遣，其中不乏三、四個成羣的，聽說她們不是完全沒有男朋友，祇是他們沒有約她們，女仔就寧願週末呆在家中，有一個廿二歲的女職員說：「我沒有約男人的必要，除了在某些必要的場合，接到請柬，我會約男朋友的，我要保持東方女人應該有的矜持，到底我仍是中國女子。」

向香港女人提到的婦女解放運動，她們是不大理會的，太平山下的女子現在需要的是同工同酬及在職業上同等機會，至於社會關係還是次要的事情，至於向男人求婚，另一個十九歲女仔的意見說：「我永不會先開口向男人求婚，因爲婚姻是雙方決定的事。」

一位廿歲的女白領說：「我沒膽量約男仔出街，更勿論向男人求婚了，我怕被指爲時，就鑽進泥土去也來不及了，如果在今年是潤年，向男友求婚，他以爲開他的大玩笑呢。」

當然也有一部份女子，是認爲約男朋友出街不是一件錯誤的事，如果是與他很相熟的，而且又知道是非常欣賞做她的陪伴的話。大致而言，女人認定要求平等，不過在這一方面則仍應有一定的保留。在許多情形下，也許女仔是願意去約一個男友出街的，特別是在中學校時代，她們倘若是集體出去的話，就可能考慮約一個男同學或朋友出街，否則就比較畏縮一些了，單獨約會未必肯或敢開口的。一個廿多歲的職業女子表示，在理論上而言，香港仍是一個男人的世界，女子是比較從前自由了一些，但女人畢竟是女人，感覺需要保護，男人又常表露處處保護女人。她承認女人有一種心理，自己受男仔約會，眞是開心得多，女人去約男仔未免「低庄」。她更坦白地說：「我一世不嫁，也不會開叫一個男子與我結婚，因爲那是非常難爲情的事，女人就是女人。」

・正文・

由四不像說起

據說清代御花園養有珍獸「四不像」，因其似鹿非鹿，似馬非馬，牛頭馬面駱駝腿老虎尾，故稱四不像。八國聯軍進京之役，四不像爲某某等國捕回祖家供發，惜乎四不像斷子斷孫，世界上已無此獸踪跡，不然比熊貓還要珍貴。

我們別要遺忘：貂忍家鼻祖婆太公坐騎，就是有名的「四不像」，戰後我曾在故宮博物院，得視四頭四不像的宮瀛臺，說明了神州確曾出產過四不像？

白色是白色，馬還是馬，然則白馬非馬，邏輯大家公孫龍子「白馬篇」，言之既詳且盡。同樣邏輯去推斷，那麼「熊爲熊」「貓爲貓」，熊貓非熊非貓，較明明白馬是馬而非馬，似乎要有理點。然則四不像就是四不像，駱駝生十三背，如兎耳牛眼熊腰馬頸鼠尾蝗螂腿，比四不像更難看，但沒有人把駱駝叫成十三不像？據說四不像眼光如鼠，狠毒如狼，狡猾如狐，見牛則猖狂吠，見虎豹則驚惶震慄！爲甚麼姜太公選四不像坐騎？有本領馭鬼而封神，又何愁沒有本領馴服四不像？

茫茫人海裡，也有四不像？他（她）具有普羅理論的腦子，卻不是「布爾喬維克」，「小布爾喬亞」的游手，「捷足」，狄托的心腸和「托洛斯基」的「突變」，於是遂成爲「四不像」。

他（她）們具有普羅理論，但從來自稱爲知識份子，卻說向工農兵看齊，游手所以好閒，「清談」說說，不但把自己看作超人，連「典法令」都沒讀過，遑論甚麼戰術，沒有實際參加過大小戰鬥，更談不上犧牲，和臨危不驚，陷於死地然後生？竟大寫軍事專文，甚麼「必亡論」之類，我們稱他「文捞」論軍好了！

更無聊到潑婦罵街，既說「老頭子」用鋼片撐腰，至挺起胸膛精神奕奕！不知是他目擊還是聽說或是杜撰！既然自稱先知或智者，爲何惑己惑人！最近還動起兜鑿，西「咒死老頭子」！他不是秦安，更不是「二世祖」，「咒死老頭子」於他何益？不是爲「分身家」，而是僞裝去「立功」勛？如此遠般的趨炎附勢！嗚鼓攻之不够，「掘頭掃把」棒他才妙？夫「靈脚」可以跳其「探戈」或「華爾滋」！「捷足」所以搵銀紙，狄托心腸是「修正」，筆和「轉變」：……更有「老托」的突變……一萬個「烏托邦」，他們心知肚明，「烏托邦」絕對不會成爲事實。

然則他（她）們爲甚麼這樣成爲四不像？爲甚麼廿三年不這樣說，爲甚麼廿三年後才這樣說呢？

首先：我們看看四不像過去的嘴臉罷！這由於他們具有捞，贍，……機等等「散手」，以「天下未定」爲詞，大可搞搞而成「搞家」！搞得身肥腸滿，腦滿腸肥，嚴癲有歷，畫筵夜夜，眞樂不思蜀了！今卻認爲「天下已定」，甚麼大勢所趨，「回歸」投回祖國懷抱裡——向工農兵學習，拜工農兵服膺，似乎以「天下爲己任」，愛國捨我其誰？豈哉崽哉，像煞有介事似的，高調唱得得既多，嘆世界自然嘆得更多！

最近四不像又搞適應！他們坐在舞池畔，金魚缸邊，快活谷裏，或冷氣間或佳麗懷抱裡，構思「海市蜃樓」適應藍圖，據說從理論到行動：……雖然公事包裏，夾着唯物論與唯物辯証法，資本論……裝腔作勢以又紅又專的高論去嚇人，畢竟專書又夾着狗馬經，甚至名貴香水，名貴脂粉，甚至靈飾，準備去捧佳人，「隨佳人……」。

我們這樣想：如果他（她）想搞適「應」，最好到地盤裏當泥工，到新界耕種，到工廠裏當什工（按他們大多數沒有各行業專技），實際向工農看齊，但「死要面子」不敢，沒有「這種本領」不能！「攝銀紙少」不爲，莫說赤足下田，肩負百斤，日行八十里，住床位，吃糙米，他們不願爲，事實上不能爲。像手無四両力，上兩三層樓就氣喘如牛，麥當認作韮菜！試問怎樣去「適應」」！適應適應，何所適應！還是少說適應，多嘆世界，多唱高調，要來得實際的。（戈旦）

掛羊賣狗的俱樂部

阿德　的士佬手記

那乘客問道：「會所既然是私人會所俱樂部，我並不是會員，怎能進去？」我回答說：「那不要緊的，進門的時候，你祇要簽一個名，領取一張臨時會員證，便立即成爲會員了。」

「眞的那麼容易？」，他問道。

「當然，」我說道。「香港的會所的組織，是模仿英國的會所。倫敦的西區，會所林立，而且在倫敦會所表演的節目，比香港的還要大膽刺激，而且表演的人也較多，連場表演下去。」

「爲甚麼英國當局准許那些會所，在倫敦經營呢？」

我說道：「我沒有到過倫敦，不知道那一邊的實際情形。不過我聽說依照英國的法律，在私人地方，表演歌舞的節目，並不違犯法律，正如你在你的家裡，和太太擁在一起親熱的情形，那並不是一般私人地方，並未觸犯淫褻的法律。」

他才恍然大悟道：「香港的法律，和英國相同。」

我說道：「對了。香港的法律，和英國的法律，大致相同。香港的法律，其實全部是以英國的法律爲藍本。」

但曰：「唔怪得，我起先以爲會所乃犯法之地方。我以前聽到香港有一間會所，叫差人光顧，拉去了不少人，連在場看表演的人，亦一併拘捕。」

我說道：「不過對他們的控告，證據不足，即如我剛才所說的法律一樣，會所乃在英國法律之觀點來看，私人地方乃係最神聖之地方，任何人均不能侵犯的。」

「然則電影會是否犯法？」他問道。

我說道：「假定他們依照手續，辦理會員登記，而且他們並非爲了盈利，則沒有理由說他們犯法的。」

他說：「我聽到有數間電影俱樂部。」

我同答道：「香港祇有一間電影俱樂部，是正正經經的俱樂部，其他之所謂電影俱樂部，祇不過是掛羊頭賣狗肉的俱樂部。」

電檢困難很可理解

寄塵士話　鉛刀

據一項世界性的調查：目前的電影市場，絕大部分觀衆都是年輕人。他們平均的年紀，在廿四歲以下。電影公司爲了影片的收益，拍製的影片固然以這一大羣年輕的觀衆爲主要對象。因此近年來，無片不刺激，無片不黃色。

我們自不能要求電檢處把每一套刺激的、色情的影片全部禁映。電檢處有他們自己的困難，這很可理解。但是，他們在處理某些「問題」影片的措施，卻不一定合理，這一則可能由於本港電檢處的檢片老爺，平均年齡已超過六十歲，在思想感情上追不及潮流的發展，二則可能電檢老爺除了「勸諭」某些「問題」片，說它「不適宜兒童觀看」之外，就找不出第二個方法，減少該片對青少年或兒童的不良影響。

我們卻見到某些影片公司就拿着這一句「兒童不宜觀看」爲幌子，暗示該片有噱頭，若不然，怎麼不適宜兒童觀看？電檢處這個方法，顯然不是好方法。

最近，有人提議說（據朋友相告，此是電台的提議）：既然某一套影片不適宜兒童觀看，何不乾脆立個法律，不准兒童觀看。君不見：不適兒童觀看的影片，卻不乏許多小鬼頭捧場，得到反效果！

其次，某些影片甚至不適宜意志薄弱的青少年觀看，亦大可以立個法律，不准許青少年觀看。例如二十歲以下，或十八歲以下。逵者電影院老闆。此事實行起來無疑有其技術上的困難；但酒吧不准十八歲以下青年喝酒，不也已立了法律嗎？事在人爲矣！

何處惹塵埃

偶然買了一部不是普通的畫刊，許多裸體的女人照片，意淫的文字，都給妻子看見了，她說：「想不到你也會看這些的。」

我說我看是看的，但毫不動心。我不敢說是用藝術的眼光去欣賞，但世界那麼多姿多彩，如是每一個成熟的心靈都知道世界的事物多一點，看清楚一些，也就不會隨便撞進迷霧中去，即是撞進去，也可以徘徊一陣後，依然可以清醒的走着，像蝴蝶在花間，像小鳥在林中。

傳說古代有一位得道的高僧，他在傳授得意弟子予衣鉢時，竟然手環美女，神態自若，依然一派佛家洒脫的意念，使人感到他是在「拈花微笑」可見人的意念是重要的，如果意念堅決，神閒氣定，外界的干擾是不相干的。

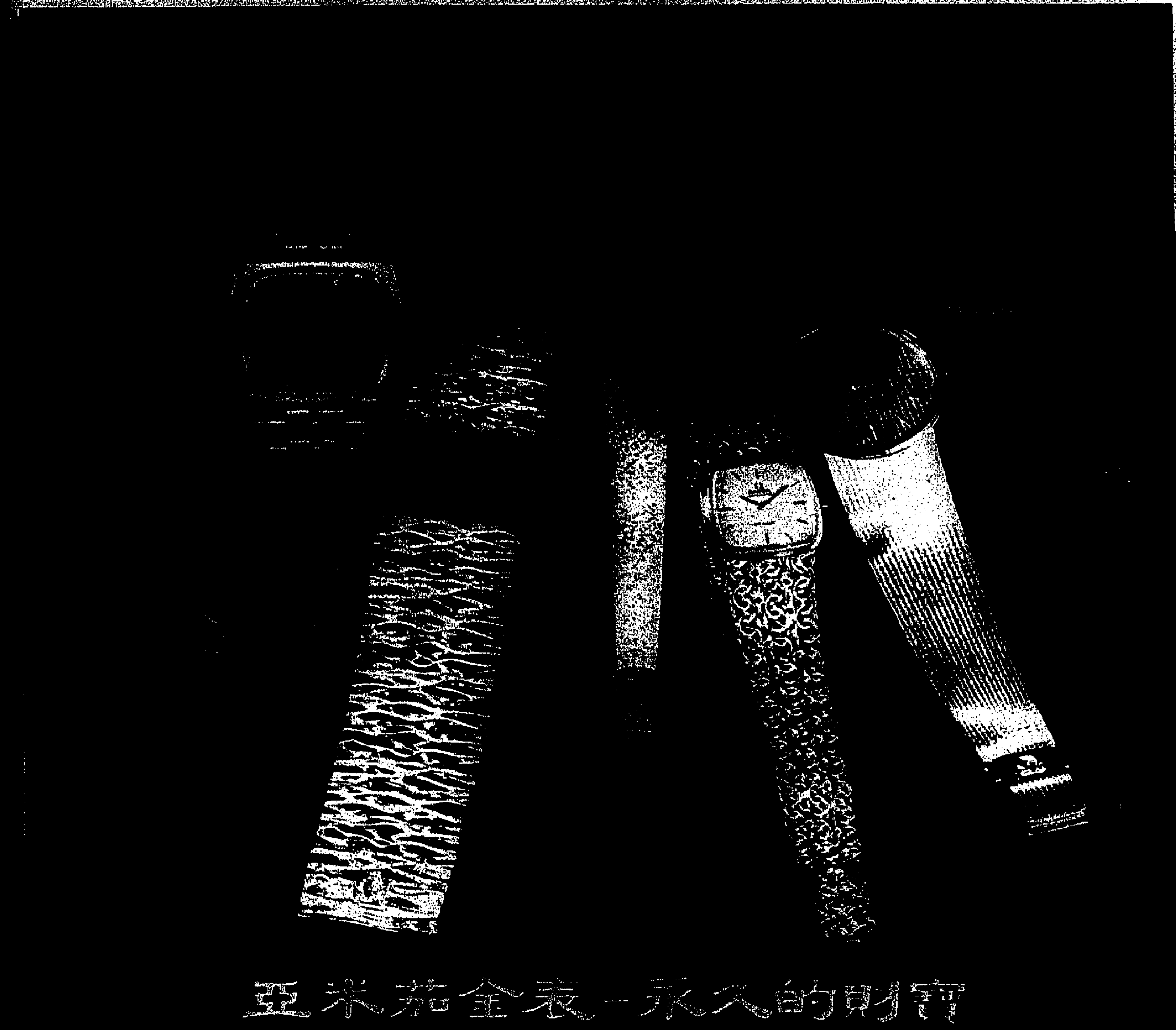
一些畫報，專門登一些女人裸照，如果眞的大受歡迎，可以說他們是的確懂得把握羣衆心理與社會心理。但問題是，這些畫報看過一份就等於看過所有的了，如果能從這一角度去看這類畫報也就無礙；即使你要在每期的變化中，求取視覺或慾念上的滿足，只要你認定自己成熟，能靜而且能定，也還不算是壞的。

如果說壞，壞在此類五花八門的畫報，在街頭巷尾的攤檔上都可以俯拾得到，因爲它往往也是一本書的裝璜，並不禁止任何人購買。對於那些大孩子，那些還沒有成熟的心靈，那便是一種誘惑與迷惘。

不過，我們的社會習慣於自由與放縱，既然一切都沒有一個準則，也沒有誰有權力約束誰，那麼，作爲這個時代的人，由幼稚到成熟的生命旅程中，總需要有大意志力，始能不染塵埃吧。

（作者舒明）

彩色生活　每週特輯週刊：「藝壇」逢星期五刊出；「大專學生」逢星期三刊出；「栽花涉趣」逢星期日刊出。讀者諸君，祈爲垂注。



又是黃昏

心裡想：原來文清有這麼一段秘密。難怪他要冷落自己，原來自己根本闖不進他的心。

可是，他為甚麼要跟她結婚，既然他對她並沒有感情，既然他念念不忘那段逝去了的感情？

也許不是他的主意，他的父母需要一個柔順的媳婦，如此而已。

可是，他可以反抗啊，他為甚麼不反抗？為甚麼要娶一個祇見過兩三次面的女孩子？

這些問題，不會得到解答，除非問文清。問文清也不會有結果，他似乎是個啞巴，點頭，搖頭，打幾個簡單的手勢，這就是他們夫妻間僅有的交談。

迫不得已的時候，他也會講幾句話，但臉上那股厭煩的神色，他根本懶得掩飾。

儘管是這樣，他們也有了三個孩子。他愛他的孩子，但不見得比愛酒更多一點點。

她今年二十八，額上已有細紋，每一條細紋，都隱藏着一份哀怨、一份抑鬱、一份靜默的控訴。

他對她不公平，這一家人對她不公平，命運對她也不公平。

她相信命運，但她仍然要掙扎，沉默並不代表屈服。

她有三個孩子，她留在這個家庭裏，祇是為了這三個孩子，也正因為她有三個孩子，才保住了她的半主半僕的地位。

兩年前，文卓結婚，新娘馮敏若是個官家小姐，嫁粧搬來一箱又一箱，三天都搬不完。

在婚宴上，素之穿着一套租來的禮式禮服，呆呆地週旋在賓客中間。她覺得自己是一件很不合時宜的點綴品，是一個身不由主的可憐傀儡，而未來的日子，可以預見，將會是更黯淡，更難應付了。

有那幾家的妯娌是和睦的，尤其在這麼複雜的一個家庭裡？

敏若剛滿二十，開朗、活潑、嬌縱，笑起來像串開的鈴當。除了偶然發發小脾氣，她總是快活的，祇要她在家，滿屋子都有她的清脆的笑聲，跟素之恰恰相反。

敏若很能取得一家上下的歡心，公公婆婆喜歡她的無邪的笑臉，下人喜歡她的揮金如土的賞賜，丈夫愛她的嬌憨和美麗。

穿着一套租來的禮式禮服。

有敏若出現的場合，就看不見素之。她活在敏若的陰影裡，其實也活在每一個人的陰影裏。

豪華世家

周叔蘋

陽光普照，馬路的來往行人，滿面春風，興致勃勃的談笑着。珠珠和小芬本是無憂無慮的女孩子，現在更感染上別人的歡樂，兩人手拉手的在街上閒蕩。由家裡出來時，她們本來坐了一輛三輪車，但是到了輔裝德路口，即棄車步行。

「天氣多可愛，我們一面走，一面看街吧！」珠珠說。

小芬也贊成，因為路上散步的人很多，尤其是年青人。

沿路是一條國際化的街道，有俄國飯館、法國舖子、英美商店，當然夾在當中，還有中國店舖。因為是初秋，街面裏陳列着秋季新裝，男裝、女裝都有。

珠珠和小芬左顧右盼，覺得樣樣新奇。十五、六歲本來是充滿好奇的年齡。她們樣樣要看，樣樣要問。世界是可愛的、美麗的，充滿新奇，充滿刺激。珠珠穿了一件淡黃色西服，小芬穿了一身淺藍衣服。她們身上泛溢着青春氣息和活力，引得行人頻頻回顧。

一家法國時裝店的窗裏，陳列着一件黑色高貴的晚禮服，領口點綴着白色小花。衣架旁掛着一個牌子「巴黎新裝」四個字。珠珠停下來立在窗前欣賞，她向小芬說：「三年後，我就可以穿這樣一件衣服，那時我將是十八歲了。啊，我真希望能快點長大！」

小芬把頭一扭說：「長大了，又有甚麼好？人大了，煩惱就多了！」

「妳怎麼知道？」

「我祇是猜想而已。像爸爸媽媽又有甚麼用心呢，悄悄地就老了。」

「當然我不希望長得太大，我希望像大姐、二姐。人家總把我當小孩子，這一點我不高興！」珠珠說。

「那我寧願做小孩子，不願做老太婆！」

於是兩人都笑了。說着已走到國泰電影院。她們買了兩張票子就進去了。因為是中秋節，幾乎滿座了。

看完戲出來才四點半，兩人順路走到笛笛斯小坐。那知笛笛斯座無虛席，她們祇好上到二樓，也是滿滿的擠了一屋子的人。正在為難，忽聽有人叫：「珠珠，珠珠！」

珠珠四面張望，看到屋子一個角落裏，佳琳和邱志芳坐在那裏，向她們招手，不由心中大喜，拉着小芬走去。

邱志芳忙起身讓坐，又叫侍者加上兩張椅子。

「我們運氣好。這樣多的人，如果碰不到你們，祇好回家了，」小芬高興地說。

「你們由那裏來？」佳琳問。

「看了一齣電影！」珠珠說。

「等一會兒我們一同回去。今天是中秋，一定要在家吃晚飯的，否則奶奶會不開心的。晚飯後，志芳說請大家一同去坐遊艇，在黃浦江上賞月，約大哥、大姐他們一起去呢，」佳琳說。

珠珠拍手說：「好極了！我是最喜歡遊船河的！」小芬也興奮起來。

坐了一會，四人走出笛笛斯，坐上邱志芳的汽車，回到貝當路家中。

一路進客廳，就聽到裏面談笑聲，黑壓壓的坐滿七八個人。美琳、寶明、家龍，和美玉以外，尚有兩個青年人。珠珠看時，不禁心裏一震。（四〇）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十二回　蛛網多嬌天真未鑿　毒陣初成應有意　奇功全似不求人

嬋娟媚笑道：「石哥哥，你認得，這是些甚麼？喚何名字？」石敬亭道：「全不過是娘娘的宮娥采女而已，胡亂給個名兒就是。」嬋娟道：「應該有一個類別的名號，你可說得出幾種？」石敬亭道：「全不過是蚧蛄之屬，形狀稍異，但稍有毒，其毒也甚劇當。」

嬋娟道：「原不是取其有毒，用來作狹邪的觀賞，也好過份足在泥土之上。」外面的蟲豸，一部份已向夔龍舟上爬來，林應貽為之膽戰心驚不已，這些毒物，隨便給牠刺上一下，也必有性命之憂，眼望着石敬亭，希望他能即有拒毒之法。

石敬亭果道：「二哥，娘娘派出了她的宮娥采女，定是向我們問罪而來了，這卻如何是好？」嬋娟道：「你不是說為毒有限嗎？也怕這些小毒物吧？」林應貽心直口快，即道：「三弟，我們下水去！」

他能想到的辦法，就是這一條。小洲佔地不大，就從舟上用力一縱，應該也可縱到湖水裡去。這些蟲豸，在水裡就不能作惡了。一經被纏上，就再也無法脫身。石敬亭即應道：「娘娘賜死，也能逃得了？」

嬋娟笑道：「石哥哥，你怎要這樣說！我祇是要你認一認，這究是有毒抑無毒！」石敬亭忽的哈哈大笑，道：「娘娘，妳白白將牠們豢養一場了。」信手向側外一招，即有一隻小爬蟲，直飛到他掌上，看清楚，頗像一隻小蜘蛛，卻又不十分像。

石敬亭伸着手掌，讓這小蟲兒停在掌心，笑道：「娘娘，這隻毒蜘，本是有毒的，給娘娘養得太受寵了，將原有的毒性，全都消失了，連螫也不會使了，還有何用？」又一拋，將小蟲兒拋出了艙外。

嬋娟面色大變，不是疑怒，而是驚駭，忙道：「石哥哥，何着錯了？你懂？」石敬亭道：「這也算不了甚麼。娘娘以為以毒養毒，恰得其反。成了以毒攻毒之局，其毒互相抵消了，有毒也成了無毒。」

嬋娟凝神不語，湖裡忽傳來八八的聲音道：「婆婆，爺爺不見了！」又叫道：「啊喲！好痛！」這一聲剛落，水波忽的翻起了一重波濤，拍岸而來。將近岸邊的蟲豸，全都捲入水中去了。

相繼，一浪又一浪，後浪更高於前浪，浪頭瞬即打到船邊，但見那些蟲豸，隨着波濤而去，僅是轉瞬間事，波平浪靜，洲上，也再不見一隻蟲豸。（一〇九）

市聲

醜奴兒慢往　•揭翁•

昔年在說從軍樂，為了封侯，剃了光頭，柴米油鹽不用愁。今朝識得從軍樂，有國難投，欲去還留，日寇江天獨倚樓！

蝶戀花　治安

俗語有關宜內省，鐵面無私，應學包文拯。說到今朝人齒冷，光天化日心頭緊！清潔問題難預定，表面工夫，不算抓綱領，莫讓狂徒再得逞，治安第一摘詞請。

半靜寂地帶

•丹尼•

醫務處在政府醫院貼出通告，如醫院職工向病人索取服務費，請立即向院方舉報。

關於「服務費」，醫院自然早已列入預算之內。其實不少病人，也早已列入預算之內。

×　×　×

陳子鈞議員在週年辯論會中發問，有沒有人深夜二時去理髮？家家有浴缸，為什麼還有那麼多「浴池」？

如非「扮豬吃老虎」，陳議員不妨「微服出巡」，大開眼界。

×　×　×

港製皮鞋稱霸英國市場。平均每兩個英國人中即有一個穿港製皮鞋。

香港在打領帶的酒會中，兩個人就有一個穿英國鞋。

山川人物　庸醫殺人

五鳳樓

名醫輩出，其能藥到病除，起死回生者，大不乏人。然茲篇所談，不在於此，乃由於醫藥不慎，而引致不幸者。

我國醫術，有深遠歷史，實貴經驗，故歷代名醫輩出。其能藥到病除，起死回生者，大不乏人。然茲篇所談不在於此，乃由於醫藥不慎，而引致不幸者。

蓋為醫者未必識藥，縱藥舖者固未識醫，或一時大意與及種種錯綜情形之下，遂有所謂庸醫殺人，偽藥致誤等悲劇之發生。以下即為個中事例。

德清俞曲園太史樾嘗曰：咸豐庚申辛酉間，有兄弟二人，避亂於潯濱，同時而病。醫者各授以方，且戒曰，病異藥異，切勿誤投。而其家止一婢煎藥，竟誤投焉。次日皆愈。設使不誤，不將俱死歟？醫之不足恃如此。醫所恐者，脈也，脈失傳久矣。史記扁鵲傳，言扁鵲飲長桑君所與藥，以此視病，盡見五臟癥結，特以診脈為名耳。又曰，至今天下言脈者，由扁鵲也。夫扁鵲特以診脈為名，則其精於醫，非精於脈也。而至今言脈者宗之，則是扁鵲特以為名，而後人乃真以治病，即此知其不足恃矣。脈法既已失傳，醫道亦可不講。而懸壺之客，遍滿通衢，術推之名，被之閭沽。又以其書傳自黃帝，其職列於周官，從古相承，莫之敢廢。父母之於子女，子孫之於祖父，有醫藥之不具，即慈孝之有虧。而人之不殤終其年命者多矣。

金良玉明經銓工時善醫，作劑宗法東垣。治藥尤嚴，逐味揀之。自謂一生護慣，然幾誤生命者屢矣。一為某家五歲兒病肺風，初用麻黃三分，不應。繼以五分，又不應。第三劑益至七分，而汗頓如珠，脈亦欲脫矣。急以人參五味止之，漸以牡蠣龍骨，始痊。詢之，則前所用皆偽者，七分則真麻黃不覺已過重矣。一為某店一主計，病水腫，以十棗湯逐之，再劑不應，因罪前轍，索藥驗之，朽敗絕無氣味。命赴他店易之，一劑而愈。

張某行醫兼賣藥，一日，以有事外適，令夥守店，夥忽內迫，倩一到訪之舊徒暫為代庖。須臾歸，問徒曰，有市藥者乎？曰，有，某人來購瀉藥，已擬付之。夥檢點一過，大驚曰，此信石也。徒曰：然，日設頂取之耶？曰然。緣鄉人多市以種菜，故蓄之。復慮兒童之戲弄也，故高置之。汝速往告曰，藥不良，須易之，計尚可及。徒狂走而去，未至數里，忽聞有猛犬逐而噬，徒驚，歸告。夥急自往說之，則哭聲盈耳矣。訟於官，醫請以實，已自爆，信石伺宛然。乃治徒以過失殺人罪，而夥亦被罰。

某中醫素弱，偶病，為庸醫所誤，服麻黃二兩，汗出不止而死。事後皆咎醫。醫云，醫書固謂麻黃不宜輕用，我故重用至二兩之多，何誤之有。蓋所謂「不宜輕用」者，其含義為不可輕舉妄動，斯須小心從事之意。今竟將「輕」字誤之為數量之輕重，無怪其殺人矣。

青雲

黃思騁

邱時偉立刻沉下臉，說道：「我才不幹呢，讓那些工廠老闆伸長脖子去等吧！」

「為甚麼你不幹？難道大學生就不能進工廠？」邱時傑說。

「當然可以，祇是我不去，我要利用假期來讀書。」

「別人家境比你好的都去了，你有甚麼理由不去？」

「我就是不去。」

「我想你暑期工作對你特別有益，讓你知道賺錢是多麼辛苦。」

「我知道賺錢辛苦，我不用去體驗。」

「他不去也就算啦，」他的母親說：「讓他讀點書也是好的，何況他祇有兩年就畢業了。」

「我不以為他不去工廠是為了想讀書，還不是成天東走走，西蕩蕩，找女同學坐咖啡室，看看戲，這就算是正經事了。」

「我知道你的心理，你一直以為你在栽培我，所以廢話連篇。」

「難道我沒有栽培你？」

「你應該知道別人也栽培兒弟，但不一定教訓他。」

說到這裡，四伯手臂就在桌面上揮動起來，大有起衝突的意向。

「別吵！」邱錦榮喊道：「為甚麼一談開就爭吵起來了。」

邱時偉推開飯碗，氣呼呼進房去，換了件衣服就出門去了。

「你們都知道他脾氣壞，大家忍讓一點不是沒有事了嗎！」做母親的說。

「妳把他寵壞了，媽，書讀得好的人不一定會發達的。」

「這年頭誰會指望兒子，我們祇要你們成家以後日子過得好，也就心滿意足了。」

「他也沒有這個意思，這孩子祇是脾氣有點古怪罷了。」

「可是他分明以為我們有一天會依靠他的。」

邱錦榮比較同情大兒子，他說：「再容忍他兩年吧，等他畢業了，難道我們還有責任養活他？」

「我並不在乎養活他，爸爸，祇要他不要自以為了不起。」

「其實這又有甚麼好處，」邱太太說：「再過兩三年，你們都各自成家，見面的機會都不多呢！」

「他自以為功課好，將來一定發大達，所以甚麼人都不放在他的眼裡，有些功課比他更好的人，還沒有他一半那麼驕傲呢！」

「算啦，他總有一天會明白你對他的好處。」

「他永不會明白。」（六）

稿酬通告　本報十月份下半月稿酬，請到經理部支取，為荷。　編輯室啟

暖流

傑克

二二三：秦醫生做了這一家的長年醫藥顧問

同情生感情，感情生愛情。秦醫生彷彿做了這一家的長年醫藥顧問了。

說這家人是一家，過於誇張。汪度是個光棍兒，此外莊伍、溫娣、瑤生，都是別姓人。但汪度與莊伍情如弟兄，雖沒經過結義儀式，事實上無殊換帖，非一家人而親切如一家人，何妨稱之謂異姓骨肉。

汪度的熱病退了，已回校復職，但不時會發生些小毛病，如失眠、怔忡、善忘、精神恍惚等。說病不是病，說不是病，一個壯年人不該有這病象。秦醫生斷定他的病因，起於大刺激後的神經波動狀態。此症可大可小，輕者自己知道，多疑多悟，獨攬寡斷，那祇是初步症狀，重者遇事衝動，躁急易怒，控制不住橫決的情感。甚至陷於精神分裂，自己也不知道自己在做的是甚麼事。

秦醫生為安定他的精神困擾，一面用藥物探治；一面跟他討論，探討他的心理變化，準備用精神療治。

「你服了我的藥好些了？」

「完全好了。」

「不，那是你自己的感覺，還沒全好，我知道，」秦醫生[illegible]。

「沒有甚麼。偶而會睡不着，睡着了片時便醒。記憶力減退，做了的事以為沒有做，沒做的事卻以為已經做了。」

「這便是病態。」

「危險嗎？」

「還沒到危險階段，但不可不徹底調治，剷掉病根。你失眠的原因，是否為了愛用思想？」

「是的。」

「想些甚麼？」

「胡思亂想，沒有一個中心。往往想到這世界空虛得很，做人沒味道，對人生感到厭倦。」

「這傾向很危險，可曾想到過自殺？」

「有時真不願做人。」

珠寶劫

而以

二：受傷倒下，無人目擊

朱大安警官，即叫救護人員，把傷者抬上救傷車。何探長吩咐王天平探員，細搜傷者身上各衣袋，看看有沒有證件。果然搜得一名片，名樊孔武，住址是康莊路二十號，工作地址是天和道五五〇號。

救護車把傷者駛去後，何探長轉身再向金鹿士多老闆吳百富詳問口供。吳百富招待他們進入店內，奉煙倒茶，十分客氣。

「傷者在倒下前，有到店購物嗎？」何探長問。

「他可能要來購物，但未踏入店門，就倒在門口旁邊。」

「你可聽到槍聲嗎？」周子通探員問。

「沒有聽到。」

「那麼，他可能在離店不遠的地方，已被槍擊受傷，走到店前，才不支倒下。」周探員說。

「對的，」何探長說：「出事地點，必非太遠，否則他頭部受到槍傷，豈能再走到這裏。」他轉對吳老闆說：「你店內確無其他事故發生嗎？」

「沒有，整日都忙得很，店裏並無任何不愉快事件發生。」

何探長對周探員說：「且到附近路勘，看看有無槍彈遺痕吧。」

周探員說：「其實，傷者尚未絕氣，如果得救，一切便可憑口供與追索。看來，工作是不會太麻煩的。」

王天平探員說：「朱警官也說過，傷者不過是腦殼外皮被子彈擦過，恐怕不會嚴重。其實，傷者是自殺也說不定的。」

「即使傷者未死，也可能不知給殺他的人是誰，如果是深夜的話。」

「對了，我們還是到附近去踏勘一番吧，」王探員說。

他們三人，便先到鄰近商店查詢。並向附近居民查探。但全無要領。因案發時，係在黃昏，路上行人甚少。究竟傷者從何處走來，怎樣倒下，找不出一個目擊證人。

磨劍碑

忠義武俠小說　高峯生著　金丹青圖

第六回：冷月寒塘浮劍影　孤臣孽子吐心聲

白髮老翁聽了中年婦人這麼說，才點一下頭，歎一口氣道：「既是這樣，你們將劍放下來，掙在木天前面，讓他再聽我說幾句話。」

中年婦人似是鬆了一口氣，欣然聽命，便自提劍在手，移步到小童面前，先用劍背向他頭上敲了三下，然後揷劍在地，說道：「爺爺對你開恩了。你可要小心聽話！」小童很恭敬的說一聲「是」！仍自垂頭跪着，不敢起來。

老翁沉沉的發聲問道：「木天！你當年命名的來由，我已對你說過好幾次了。這時我再要問你，為甚麼天字在下，木字在上，成了孤立的一木呢？木生於土，何以腳下沒有土字，祇有一個天字？」

背兒偷聽到這裡，心裡又自想：這究竟是甚麼道理呢？我早就覺得木天此名甚奇，原來內裡果有文章。

正想着，便聽得小童答道：「木上沒有天，腳下沒有土，那便可憐得很。上天下地，才是正常，祇我這個可憐的人，頭上沒了蓋蓋，腳下沒了立錐之地。」

幾句話說得伶牙俐齒，話裡顯然含有深意，背兒便把這話當作一個有趣的謎，用心猜測。

祇一猜便猜出了一點頭緒。這似是一個拆字的謎。木字上面如有寶蓋，那是宋字。沒了寶蓋等於沒了天，木是孤立的木了。這便獨木下面沒有地，祇有天，這便是「翻天」之兆。由此推測，這個小童可能姓宋，或有身世之苦，要用木天這個名號來做紀念。

一想到宋字，背兒便自己悵然惘然，自語道：料他們都是大宋遺民，心不忘宋。可是，為甚麼偏要這個小童取「木天」二字為名呢？是不是也和我背兒一樣，以背為趙呢？

這是將人比己，甚然有悟。他所以常懷身世之悲，起因在於一個背字。他是大宋趙家遺下的龍子龍孫，不敢冀着趙姓，祇好跟爺爺楊伯符改姓楊，卻要叫做背兒，將趙字拆開，留下一個肖字做紀念。這便和「木天」為「宋」，很有相同之處了。

歷來孤臣孽子，處患必深，慮患必深，一名一姓都要挖空心思，仔細推敲，既要自己留念，又要免招嫌忌，其中痛苦之處，必須親歷才可深切領略。背兒正是這一類的人，所以聽到老翁和小童的一問一答，自然容易領悟，引為同調。

他當下想到微妙之處，便又暗歎了一下，繼續偷聽下去。（一〇九）

李二小姐

歷史小說　南宮搏

室家溫暖

偶然間，他們的船救起了郭茂思。這位醫生名韋仁心，山東諸城人，他的女兒，十八歲，單名一個妍字，父親呼她妍兒。

郭茂思於遇救後，在這艘船上睡了四天，身體才勉強復元，此刻，是他遇救後的第七個夜。

他獨坐在船頭，想着遇救後的事——他得到韋氏父女殷勤的照顧，那位年已老去的醫生，將他看作自己的兒子，親切而自然，女兒也將他作一家人看待。

從幼年就流離的郭茂思，在過去七日中，享受了室家的溫暖。長久了，他不曾得到這種溫暖，此刻，他回想既往，有着無限的感慨與愴然。

他想：即使是他鄉異域，流離道路，祇要和親人在一起，總是有溫暖的，在困苦，有親人在一起，也總是能心安的，許多年來，他在困厄中，孤獨中，雖然有朋友與親族的照顧，可是，那和真正的親人關懷，距離是多麼地遙遠！於是，他喟嘆了。

江上，寒風陣陣，他不覺得冷——但是，身世的感懷，他在寒風中，流下辛酸的淚。

於是，艙門有拉開的聲音，是韋醫士的女兒，她請郭茂思入艙，以免在外面受寒。

「哦！」他拭去淚水，起身，轉而入艙：「時間很晚了吧？你還沒有睡？」

「時候並不晚，祇是，爸說郭先生浸過一次水，體弱，不宜在寒風中吹，」韋妍溫馨地說，待他進入，便把艙門拉上。

「今天，我已經很好了，祇是四肢有些酸，使不出力氣！」郭茂思說着，入中艙，向韋醫士行禮。

「郭先生，不妨事了，四肢酸軟，祇是寒氣尚未盡除之故，如今在船上，祇要一上岸，立刻會好的！」

「謝謝，韋老伯，以後請呼我的名字！」郭茂思坐了下來，緩緩地說：「我想，明天我們試試上岸，找地方居留，長在船上，不是辦法。」

「那也是的，妍兒，服侍郭先生吃藥。」

韋妍將熬出的薑水奉上，另外，是八顆藥丸。他在感激中，拱拱手，默默地把藥丸和薑糖水服下。這一瞬，他又已淚水盈眶了。

「郭先生，不要去想事，服了些藥，就去睡吧，蓋得暖些，最好能出汗，那末，明天就大好了，」韋醫士又說。

他點頭，走回前艙自己的床！——被褥已鋪好了，那是妍兒做的。而此刻，也是韋妍送他過來，並且留下一盞小燈——這是每天都如此的，韋妍沒有說話，放好了燈之後，便退出，掩上了艙門。（七〇）

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
〇〇 粵語新聞
八：〇〇 空中問答
一〇 就業良機
三〇 天氣報告
三〇 蔬菜價格報導
九：〇〇 兒童節目
三〇 點唱節目
十：〇〇 廣播劇
四五 粵語新聞
十一：一五 米高渦的故事
三〇 粵語新聞
十二：〇〇 商語新談
一五 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情深
三〇 粵曲
三：〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四：〇〇 粵曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 交通情況報導
六：〇〇 兒童節目
三〇 粵語新聞
四五 粵曲選唱
七：〇〇 時事實錄
三〇 香江夜話
八：〇〇 本港新聞
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 世界勾奇
十：〇〇 時事特寫
一五 本台藝員演唱
十一：〇〇 風虎雲龍集
三〇 「冰彈秘密」
時代曲
天氣報告
四七 粵語新聞

十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞簡報
三〇 股市行情報導
專曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
三〇 每日一星
股市行情報導
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
七：〇〇 年青人時間
三〇 升中會考指導
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
時代曲
九：〇〇 英語進階
為你歌唱
十：〇〇 樂的音樂
十一：〇〇 新聞簡報
忘憂曲
天氣報告

六：〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
七：〇〇 潮語短篇趣劇
三〇 潮語新聞報導
八：〇〇 ．潮州音樂
潮語說唱故事
「西遊記」
九：〇〇 潮語戲劇化小說
潮州曲
十一：〇〇 潮語神怪夜話
三〇 國樂

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 中國文選
三〇 日日新
四五 清晨雅趣
七：〇〇 天氣預測
〇五 新聞報告
三〇 時代曲
八：〇〇 生活的旋律
三〇 粵曲
九：〇〇 倫理小說「愛的道路」
十一：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「黑衣人」
十二：〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
三〇 粵曲
一：〇〇 倫理小說「白領與藍領」
二：〇〇 粵語流行曲
三〇 新聞簡報
三：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 粵曲
一五 英語講座
三〇 股市行情報導
六：〇〇 港九時事
三〇 衣食住行
七：〇〇 新聞簡報
三〇 「今古奇談」
八：〇〇 十八樓C座
三〇 天羅地網
九：〇〇 時代曲
四五 綜合性節目「東南西北」
十一：〇〇 秋聲夜語
十二：〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
三〇 懷想曲
十二：〇〇 廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
三〇 良晨樂韻
八：〇〇 天氣報告
新聞報告
九：〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
十：〇〇 升中會考指導
三〇 粵語流行曲
十一：〇〇 係咁嘅嘛
三〇 股市行情報導

一：〇〇 綜合報導
時代曲
轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠故事
三〇 專劇名曲選
三：〇〇 戲劇人生
三〇 新聞報導
四：〇〇 下午股市行情
一〇 綜合報導
五：〇〇 時代曲
三〇 人間世
門智小說
六：〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事
三〇 實錄
歌唱戲劇小說
八：〇〇 新聞報告
三〇 粵語時代曲
時代曲
九：〇〇 短篇趣劇
三〇 粵曲
十：〇〇 世界名著
三〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
十二：〇〇 完播曲

麗的銀台

七：〇〇 旋的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 大衆國語講座
四五 廣東音樂
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
時代曲
名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
三〇 兒童歌曲
民間故事
「痴鳳游龍」
故事
十一：〇〇 「新聊齋」
粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
三〇 簡報
長篇小說
上午股市行情
綜合報導
一：〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠故事

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞
「孟麗君」
三〇 中曲
「王寶釧」
十二：〇〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇化小說
二：〇〇 客籍民間故事
三〇 時代曲
三：〇〇 潮語廣播劇
三〇 潮州曲
四：〇〇 潮語新聞報告
．潮州音樂
五：〇〇 潮語傳奇小說
三〇 潮州曲

麗的中文電視

八：一〇 教育電視節目
十：一五 新聞及天氣報告
十一：〇〇 教育片集
十二：〇〇 今日菜譜
小小樂園
一：〇〇 卡通片
四五 新聞及天氣報告
二：一五 江湖女俠
粵語長片「浪子英烈傳」
四：〇〇 今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
五：〇〇 長篇話劇
小小樂園
兒童天地
六：〇〇 大馬戲
新天方夜譚
世界新聞及天氣報告
七：〇〇 每日股市行情
報導
八：〇〇 銀色新聞
我為你歌唱
職業特工隊
九：〇〇 麗的電視劇
「草青青」
十：〇〇 今日新聞摘要
世界杯外圍賽
十一：四五 最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
七彩「曲藝大全」
一：〇〇 中午新聞
七彩「明日世界」片集
粵語長片「光緒皇帝」
三：〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集
「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
「足球小將」
粵語長片
七：〇〇 「暗殺翻殺」
過三關
新聞及天氣報導
八：〇〇 觀點與角度
七彩「蘇絲馬跡」片集
七彩「杏林雙傑」片集
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一：〇〇 最後新聞報導
七彩「砲轟片特輯」

無綫電視明珠台

三：〇〇 七彩英語長片
五：〇〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六：〇〇 七彩「巴巴拉卡通」
七：〇〇 影城快訊
新聞及天氣報導
八：〇〇 觀點與角度
七彩「小康之家」片集
九：〇〇 七彩「星期一」片集
七彩「偵探名片」星」片集
十：〇〇 最後新聞報導
時事漫談
亞洲桌球大賽